

BRUKSANVISNING BRUGSANVISNING USER MANUAL KÄYTTÖOHJE

SE	Bruksanvisning / Installationshandbok	2
NO	Bruksanvisning / Installasjonsanvisning.....	32
GB	User manual / Installation manual	62
DK	Brugsanvisning / Installationshåndbog.....	92
FI	Käyttö-/asennusohje.....	122

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder denna produkt. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Les bruksanvisningen nøye før du tar i bruk produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

Before using this product, please read the user manual carefully. Save the user manual for future reference.

Læs brugsanvisningen grundigt, inden du anvender produktet. Gem brugsanvisningen til fremtidig brug.

Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä. Pane käyttöohje talteen vastaisen varalle.

**DISKMASKIN / OPPVASKMASKIN / DISHWASHER/
OPVASKEMASKINE / ASTIANPESUKONE /**

MOD NR: CDM5600V .CDM5600X



INNEHÅLL

Del I

Säkerhetsinformation	3
Produktöversikt	6
Använda diskmaskinen	6
Fylla på salt i vattenmjukgöraren	6
Användningstips för korgar	7
Underhåll och rengöring	
Utvändig skötsel	8
Invändig skötsel	8
Skötsel av diskmaskinen	10
Installationsanvisningar	
Elanslutning	10
Vattentillförsel och avlopp	10
Ansluta dräneringsslang	11
Positionera enheten	11
Inbyggd installation (för inbyggnadsmodell)	12
Felsökning	13
Fyllning av korgar enligt EU-standard EN 60436	16

Del II

Använda diskmaskinen	
Kontrollpanel	20
Vattenmjukgörare	22
Förbereda och fylla på disk	23
Spolglans och diskmedel	24
Fylla på spolglansfacket	24
Fylla på diskmedelsfacket	25
Programmera diskmaskinen	
Tabell över diskprogram	26
Starta diskprogram	27
Byta program under pågående diskning	27
Fylla på disk under pågående program	27
Felkoder	28
Enhetens mått	29

OBS!

- Se avsnittet Felsökning för information om hur du kan åtgärda vanliga problem.
- Kontakta servicetekniker om du inte kan lösa problemet själv.
- Tillverkaren förbehåller sig rätten att utan föregående meddelande utföra ändringar och förbättringar av produkten.
- Kontakta tillverkaren eller återförsäljaren om du behöver en uppdaterad version av bruksanvisningen eller om du har tappat bort ditt exemplar.



Denna enhet uppfyller följande EU-förordningar/direktiv: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, (EG) 643/2009 och 2002/96/EG



Säkerhetsinformation

WARNING! Följ alla säkerhetsanvisningar nedan vid användning av diskmaskinen.

Installation och reparation får endast utföras av behörig tekniker. Denna enhet är avsedd för användning i hushåll och liknande, som till exempel:

- personalkök i butiker, på kontor och på andra arbetsplatser
- på lantbruk
- av gäster på hotell, på motell och i andra typer av boendemiljöer
- på B&B

Denna enhet får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn, nedsatt mental förmåga eller som saknar erfarenhet, förutsatt att de övervakas eller får instruktioner om hur enheten används på ett säkert sätt och förstår alla risker.

Barn får aldrig leka med enheten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt. (För EN 60335-1)

Denna enhet får användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn, nedsatt mental förmåga eller som saknar erfarenhet, förutsatt att de

övervakas eller får instruktioner om hur enheten används av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Förpackningsmaterial kan vara farligt för barn!

Denna enhet är endast avsedd för hushållsbruk inomhus.

Försäkra dig om att enheten, nätsladden eller stickkontakten inte doppas i vatten eller annan vätska (risk för elstöt).

Koppla bort enheten från strömförsörjning innan du påbörjar rengöring eller underhåll.

Rengör enheten med mjuk trasa fuktad i mild såpalösning. Torka av med torr trasa.

Jordning

- Försäkra dig om att enheten är korrekt jordad. Vid eventuell felfunktion eller haveri minimerar jordningen risken för elstöt (jordledaren leder bort strömmen). Denna enhet har stickkontakt med jordledare.
 - Stickkontakten får endast anslutas till lämpligt vägguttag som är installerat och jordat enligt lokala lagar och förordningar.
 - Felaktig anslutning av jordledare ökar risken för elstöt.
 - Kontakta behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om enheten är korrekt jordad.
 - Modifiera inte medföljande stickkontakt om denna inte passar i vägguttaget.
 - Låt behörig elektriker installera korrekt vägguttag.
 - Sitt eller stå inte på diskmaskinens lucka eller dess korgar, och utför inga ingrepp på dessa.
 - Använd inte diskmaskinen om dess hölje är felaktigt monterat.
 - Öppna diskmaskinens lucka mycket försiktigt om du ska öppna under pågående program (det finns risk att vatten sprutar ut).
 - Placera inte tunga föremål på luckan och luta dig inte mot luckan när denna är öppen (enheten kan välta framåt).
 - Fylla på diskmaskinen:
- 1) Placera vassa föremål så att de inte skadar luckans tätning.
 - 2) Varning! Placera spetsiga knivar och redskap med spetsen nedåt i korgen eller lägg dem horisontellt.
- Vissa diskmedel är starkt alkaliska. De kan vara mycket farliga vid förtäring. Undvik kontakt med hud och ögon. Försäkra dig om att barn är på säkert avstånd från diskmaskinen när luckan är öppen.
 - Försäkra dig om att diskmedelsfacket är tomt när diskprogrammet är färdigt.
 - Diska endast plastföremål om dessa är märkta med "Kan maskindiskas" eller liknande märkning.
 - Se tillverkarens rekommendationer för plastföremål som inte har denna märkning.
 - Använd endast diskmedel och spolglans som rekommenderas för diskmaskin.
 - Använd inte såpa, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen.
 - Lämna inte luckan öppen (fallrisk).
 - Om nätsladden är skadad ska den ersättas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller person med samma behörighet (skadad nätsladd utgör en fara).
 - Försäkra dig om att du inte skadar nätsladden under installationsarbetet.
 - Gör inga ingrepp på reglagen.
 - Använd nya slangar vid anslutning

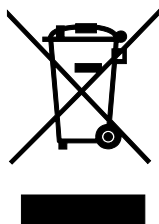
av enheten till vattentillförsel (återanvänd inte gamla slangar).

- Enheten stängs av automatiskt efter 15 minuter i standby-läge.
- Max. antal kuvert som kan diskas är 14.
- Max. inkommande vattentryck är 1 MPa.
- Min. inkommande vattentryck är 0,04 MPa.

- **AVFALLSHANTERING:**
Avfallshantera inte produkten som osorterat kommunalt avfall. Den ska hanteras som specialavfall.

Avfallshantering

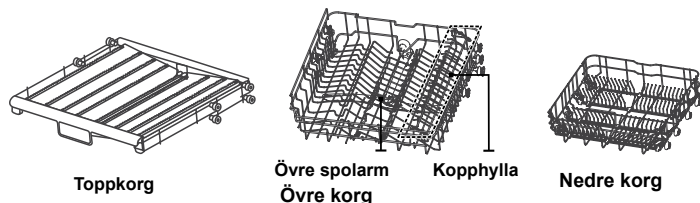
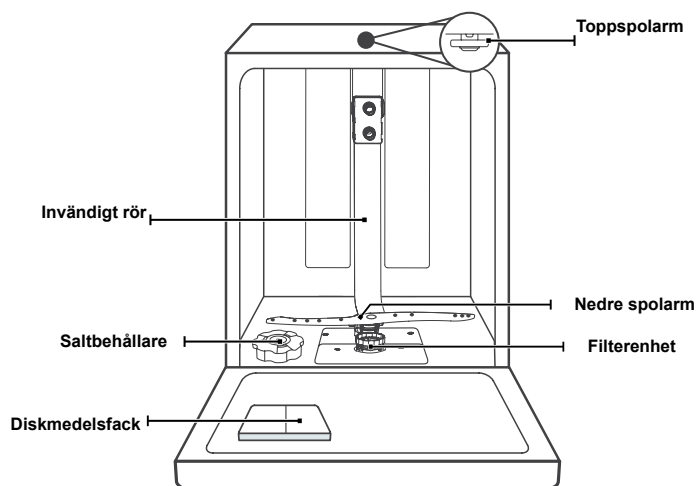
- Avfallshantera emballage och enhet på återvinningsanläggning.
- Klipp av nätsladden och försäkra dig om att luckans lås är inaktiverat innan du avfallshanterar enheten.
- Emballage av kartong är tillverkat av återvunnet papper och ska avfallshanteras enligt lokala förordningar för denna typ av avfall.
- Genom att avfallshantera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den utgör negativ påverkan på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshanterades.
- Kontakta lokala myndigheter eller ansvariga för hantering av hushållsavfall i ditt område om du vill ha mer information om hur produkten ska avfallshanteras.



Produktöversikt

● VIKTIGT

Läs alla användningsanvisningar innan du använder diskmaskinen första gången (på så sätt säkerställer du att den används på bästa möjliga sätt).

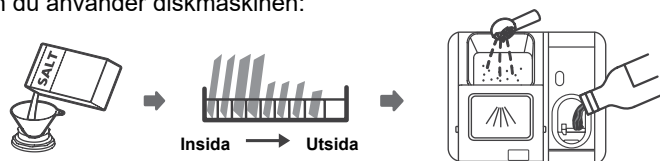


💡 OBS!

Bilderna är endast avsedda som referens (din enhet kan avvika från enheter på bilderna).

Använda diskmaskinen

Innan du använder diskmaskinen:



1. Ställ in vattenmjukgöraren på korrekt inställning
2. Fyll på salt i vattenmjukgöraren
3. Fyll korgen
4. Fyll diskmedelsfacket



Läs avsnitt 1 Vattenmjukgörare i DEL II: Modellspecifik information om hur du ställer in vattenmjukgöraren.

Fylla på salt i vattenmjukgöraren

💡 OBS!

Hoppa över detta avsnitt om din modell inte har vattenmjukgörare.

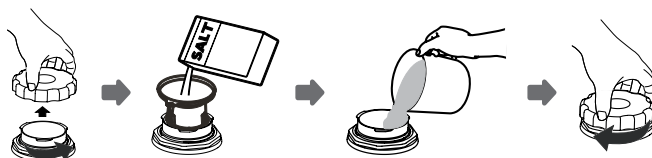
Använd endast salt som är avsett för diskmaskin.

Saltbehållaren är placerad under den nedre korgen. Fyll på den enligt följande anvisningar:

⚠ VARNING

- Använd endast salt som är avsett för diskmaskin! Användning av alla andra typer av salt som inte är avsedda för användning i diskmaskin (särskilt bordssalt) skadar vattenmjukgöraren. Tillverkarens garanti omfattar inte skada som uppstår till följd av användning av ej avsedd typ av salt.
- Fyll endast på salt innan du kör ett program (inte efter). På så sätt förhindrar du att eventuellt spill av salt eller saltvatten blir kvar på maskinens botten och orsakar korrosion.

Följ anvisningarna nedan för att fylla på diskmaskinssalt:



1. Ta ut den nedre korgen och skruva därefter av locket från behållaren.
2. Placera änden på tratten (medföljer) i hålet och fyll på 1,5 kg diskmaskinssalt.
3. Fyll på vatten till max. nivå i saltbehållaren (det är normalt att det läcker ut lite vatten från saltbehållaren).
4. Skruva på locket igen när du har fyllt behållaren.
5. Saltvarningslampan släcks när saltbehållaren är fylld med salt.
6. Starta ett diskprogram (vi rekommenderar att du väljer ett kort program) direkt efter att du har fyllt på salt i saltbehållaren. Om du inte gör det kan filtersystemet, pumpen eller andra viktiga komponenter i maskinen skadas av det salta vattnet. Garantin omfattar inte sådan skada.

⚡ OBS!

- Fyll endast på saltbehållaren om saltvarningslampan (⚡) på kontrollpanelen tänds. Det kan hända att saltvarningslampan inte släcks även om saltbehållaren är fylld med salt (detta beror på hur bra saltet löser sig).
- För modeller som inte har saltvarningslampa på kontrollpanelen kan du uppskatta när det är dags att fylla på salt baserat på hur många program som har körts med diskmaskinen.
- Starta ett spolningsprogram eller snabbprogram om du spiller salt i diskmaskinen.

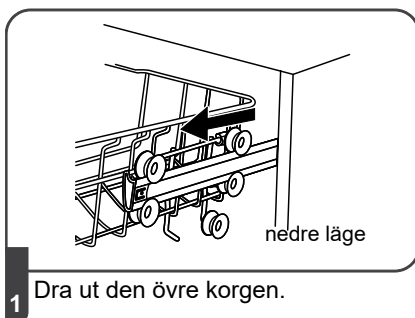
Användningstips för korgar

Justera den övre korgen

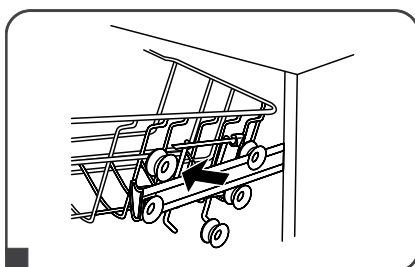
Typ 1:

Den övre korgens höjd kan enkelt justeras för att göra plats för större föremål i denna eller den nedre korgen.

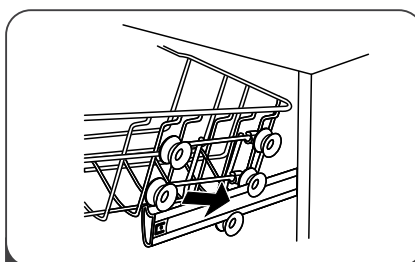
Följ dessa anvisningar för att justera höjden för den övre korgen.



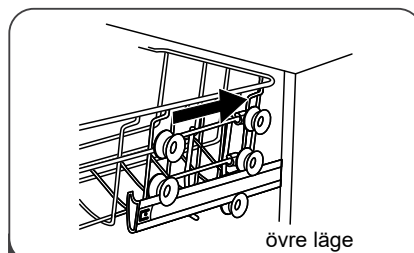
1 Dra ut den övre korgen.



2 Ta bort den övre korgen.

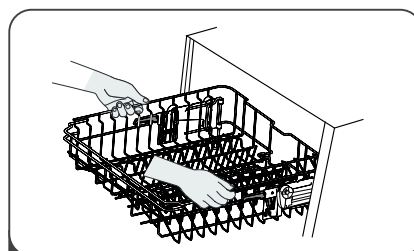


3 Sätt tillbaka den övre korgen på de övre eller nedre rullarna.

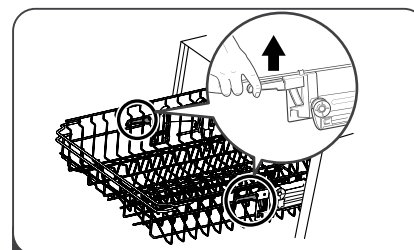


4 Tryck in den övre korgen.

Typ 2:



1 För att höja den övre korgen håller du i den i mitten på båda sidor och lyfter rakt upp tills den låser fast i sitt övre läge. Du behöver inte använda reglerspaken.

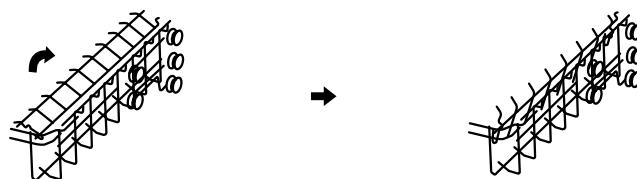


2 För att sänka den övre korgen lyfter du upp reglerspakarna på varje sida så att den övre korgen frigörs och sänker därefter korgen till det nedre läget.

Fälla in kopphyllan

Om du behöver göra plats för större föremål i den övre korgen kan du fälla in kopphyllan.

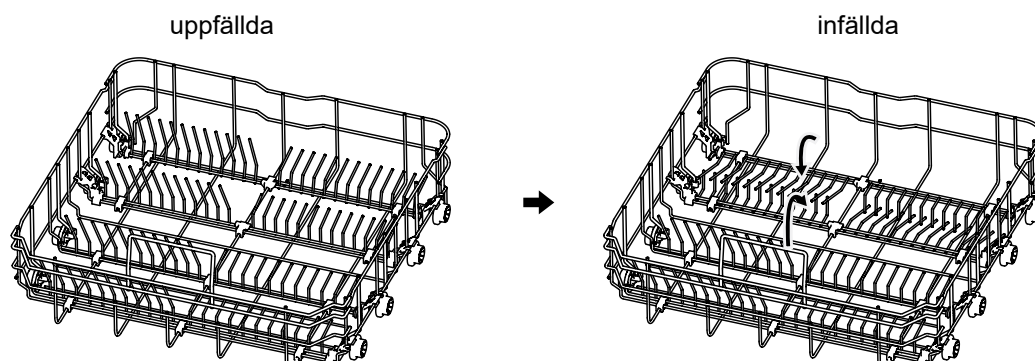
I detta läge kan du luta höga glas mot den. Du kan också ta bort den vid behov.



Fälla in tallriksställ

Piggarna i den nedre korgen används för att stötta upp tallrikar och fat.

Tallriksstället kan vikas undan för att göra plats för stora föremål.



Underhåll och rengöring

Utvändig skötsel

Lucka och lucktätning

Rengör luckans tätningar från matrester regelbundet med en mjuk, fuktig trasa.

När diskmaskinen fylls kan matrester och dryck droppa ned på båda sidor av diskmaskinens lucka. Dessa ytor når inte in i diskutrymmet när luckan stängs, vilket betyder att de inte nås av spolarmarnas vattenspolning. Torka därför av eventuellt spill på dessa ytor innan du stänger luckan.

Kontrollpanel

Om kontrollpanelen behöver rengöras använder du mjuk och fuktig trasa.

⚠ VARNING

- Använd inte sprayrengöringsmedel (vatten kan komma in i luckans lås och i elkomponenter).
- Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel eller skursvampar på enhetens utsida (dess yta kan repas). Vissa typer av pappershanddukar kan också repa eller lämna märken på ytan.

Invändig skötsel

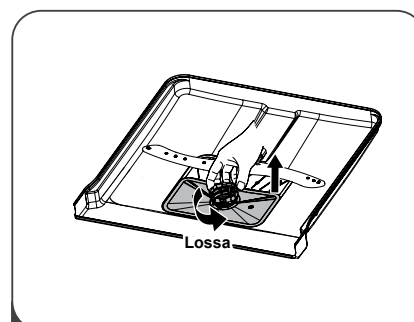
Filteringssystem

Filteringssystemet i diskutrymmets botten samlar upp större matrester i diskprogrammet. Dessa matrester kan fastna på filtren så att de blir igensatta. Kontrollera filtren regelbundet (rengör vid behov under rinnande vatten).

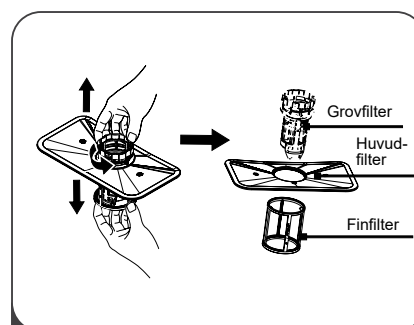
Följ nedanstående anvisningar för att rengöra filtren i diskutrymmet.

⚡ OBS!

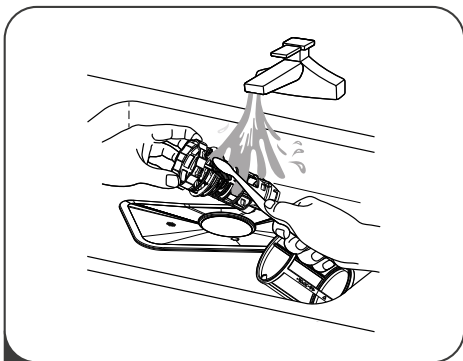
Bilderna är endast avsedda som referens (filteringssystem och spolarmar på din enhet kan avvika från bilderna).



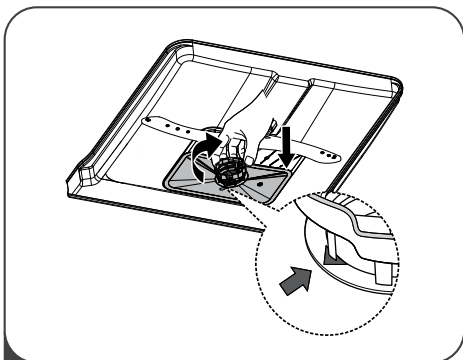
- 1 Lossa grovfiltret genom att vrida det moturs. Lyft upp filtret ur diskmaskinen.



- 2 Finfiltret kan tas bort från filterenheten. Tryck försiktigt på grovfiltrets flikar och lyft upp filtret för att ta bort det från huvudfiltret.



- 3** Avlägsna större matrester genom att skölja filtret under rinnande vatten. Använd mjuk rengöringsborste om du behöver rengöra mer ingående.



- 4** Sätt tillbaka filtren i omvänd ordning, installera filterinsatsen och vrid medurs till pilen som indikerar stängt läge.

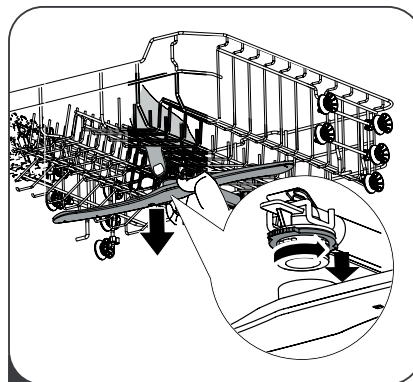
⚠ VARNING

- Dra inte åt filtren för hårt. Sätt tillbaka filtren i korrekt ordning och försäkra dig om att de sitter fast ordentligt (om de inte gör det kan smuts komma in i systemet och orsaka igensättning).
- Använd inte diskmaskinen om filtren är borttagna. Felaktigt placerade filter kan försämra enhetens prestanda och skada disk och redskap.

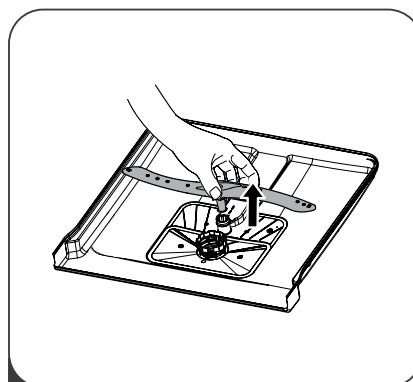
Spolarmar

Spolarmarna måste rengöras regelbundet eftersom avlagringar från kemikalier för hårt vatten kan sätta igen spolarmens rör och lager.

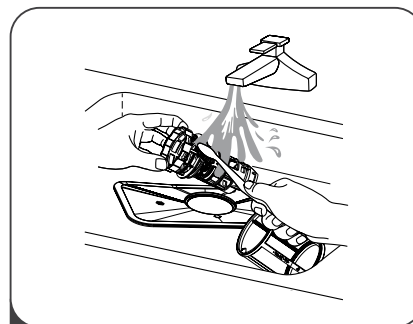
Se anvisningar nedan för information om hur du rengör spolarmar:



- 1** Avlägsna den övre spolarmen genom att hålla i centrummuttern och rotera spolarmen moturs.



- 2** Dra den nedre spolarmen uppåt för att ta bort den.



- 3** Tvätta spolarmarna i varmt såpvatten (använd mjuk borste för att rengöra dess rör). Skölj spolarmarna ordentligt när du har rengjort dem och sätt därefter tillbaka dem.

Skötsel av diskmaskinen

Frys skydd

1. Bryt strömförsörjningen till diskmaskinen (koppla bort stickkontakten från vägguttaget eller ta bort säkringen).
2. Stäng av vattentillförseln och koppla bort inloppsslangen från vattenventilen.
3. Tappa ut eventuellt vatten från inloppsslangen och vattenventilen (samla upp vattnet i ett lämpligt kärl).
4. Sätt tillbaka inloppsslangen i vattenventilen.
5. Avlägsna filtret från diskmaskinens botten och sug upp vattnet från sumpen med en svamp.

Efter varje disk

Stäng av vattentillförseln till enheten efter varje disk och lämna luckan något öppen för att vädra ut fukt och undvika dålig lukt.

Koppla bort diskmaskinen från vägguttaget

Koppla bort diskmaskinen från vägguttaget innan du påbörjar rengöring eller underhåll.

Använd inte lösningsmedel eller produkter som innehåller slipmedel

Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel/ rengöringsprodukter som innehåller slipmedel

för att rengöra diskmaskinens utsida och gummidelar. Använd en trasa fuktad i varmt såpvatten.

Använd en trasa fuktad i vatten blandat med lite vinäger (eller särskilt rengöringsmedel för diskmaskin) för att avlägsna fläckar från diskmaskinens insida.

Om diskmaskinen inte ska användas under en längre tid

Vi rekommenderar att du först kör ett diskprogram med tom diskmaskin. Dra därefter ut stickkontakten ur vägguttaget, stäng av vattentillförseln och låt luckan vara lite öppen. Om du följer denna rutin håller luckans tätningar längre och du förhindrar att dålig lukt uppstår i enheten.

Flytta enheten

Försök hålla enheten vertikalt när den flyttas. Om det är nödvändigt kan du lägga den ned på baksidan.

Tätningar

En av de faktorer som kan leda till att dålig lukt uppstår i diskmaskinen är om det fastnar matrester i dess tätningar. Genom regelbunden rengöring med fuktig svamp förhindrar du att detta uppstår.

Installationsanvisningar

⚠ VARNING



Risk för elstöt

Bryt nätspänningen innan du påbörjar installation av diskmaskinen.

Om du inte gör det kan följden bli dödsfall eller elstöt.

⚠ OBS!

Slangar och elektrisk utrustning ska installeras av behörig personal.

Anvisningar för elanslutning

⚠ VARNING

Tänk på personsäkerheten:

- Använd inte förlängningsladd eller stickkontaktsadapter tillsammans med denna enhet.
- Nätsladdens jordning får under inga omständigheter klippas av eller avlägsnas.

Nätspänning

Se information på märkskylten om märkspänning innan du ansluter diskmaskinen till strömförsörjning. Använd rekommenderad säkring (10 A, 13 A, 16 A), trög säkring eller krets brytare och anslut till separat krets som endast används för denna enhet.

Elanslutning

Försäkra dig om att strömförsörjningens spänning och frekvens överensstämmer med data på märkskylten. Sätt endast i stickkontakten i vägguttag som är korrekt jordat. Om vägguttaget som enheten ska anslutas till inte passar stickkontakten rekommenderar vi att du byter vägguttaget (använd inte adapterar eller liknande lösningar eftersom det då finns risk för överhettning och brand).

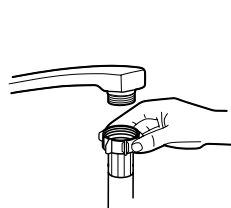
⚠ Försäkra dig om att diskmaskinen är korrekt jordad innan du använder den

Vattentillförsel och avlopp

Kallvattenanslutning

Anslut kallvattentillförselslangen till vattenkoppling (3/4") (försäkra dig om att den är ordentligt åtdragen och att den inte läcker).

Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid måste du spola ur dem med vatten och försäkra dig om att vattnet är rent. Detta är nödvändigt för att säkerställa att vatteninloppet inte är igensatt, vilket kan leda till att enheten skadas.



vanlig slang



säkerhetsslang

Om säkerhetsslang

Säkerhetsslangen har dubbla väggar. Slangens konstruktion säkerställer att vattenflödet bryts om slangens skadas och luftspalten mellan den korrugerade inner- och ytterslangen fylls med vatten.

⚠ VARNING

Om diskhon har spolmunstycke som är anslutet till samma vattenledning som diskmaskinen kan slangens spricka. Koppla i så fall bort slangens och plugga igen hålet.

Ansluta säkerhetsslang

1. Dra ut hela säkerhetsslangen från förvaringsutrymmet på diskmaskinens baksida.
2. Skruva på säkerhetsslangens gängade koppling (3/4") på vattenkranen.
3. Öppna vattenkranen helt innan du startar diskmaskinen.

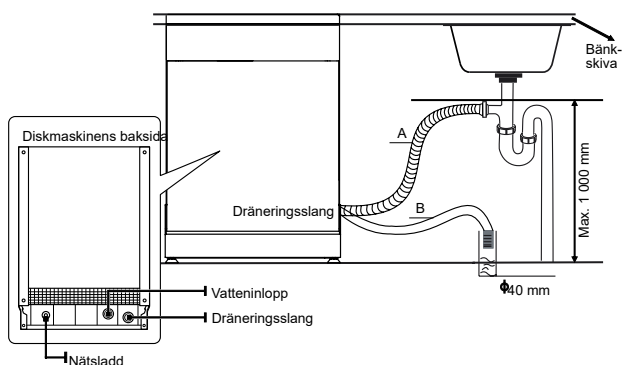
Koppla bort säkerhetsslang

1. Stäng av vattnet.
2. Skruva av säkerhetsslangen från vattenkranen.

Ansluta dräneringsslang

Sätt i dräneringsslangen i ett tömningsrör med min. diameter 4 cm eller dra den till diskhon (försäkra dig om att den inte böjs eller kläms). Tömningsrörets höjd får inte överstiga 1 000 mm. Försäkra dig om att slangens andra ände inte doppas i vatten (risk att vatten återflödar).

⚠ Fäst dräneringsslangen ordentligt i läge A eller B



Tömma överblivet vatten från slangar

Om diskhon är högre än 1 000 mm från golvet kan överblivet vatten i slangarna inte tömmas direkt i diskhon. I sådana fall måste överblivet vatten tömmas ut från slangarna till lämplig behållare (placera denna lägre än diskhon).

Vattenutlopp

Anslut dräneringsslangen. Försäkra dig om att dräneringsslangen är korrekt ansluten (annars finns risk för vattenläckage). Försäkra dig om att dräneringsslangen inte är böjd eller klämd.

Förlängningsslang

Om du måste använda förlängning på dräneringsslangen är det viktigt att du försäkrar dig om att det är samma typ av slang.

Slangen får inte vara längre än 4 meter (vid användning av längre slang kan diskmaskinens diskprestanda försämrats).

Anslutning till sifon

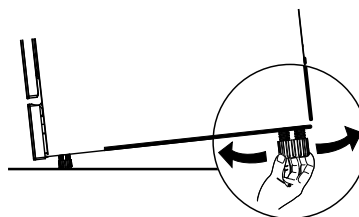
Avloppsanslutningen måste placeras lägre än 1 000 mm från diskmaskinens botten. Dräneringsslangen måste sitta fast.

Positionera enheten

Placera enheten på önskad installationsplats. Baksidan ska vila mot väggen bakom och sidorna ska vara placerade nära närliggande skåp eller väggar. Diskmaskinens vattentillförsel- och dräneringsslangar kan positioneras på antingen höger eller vänster sida, vilket underlättar installation.

Nivellera enheten

Skruva på fötterna för att nivellera diskmaskinen. Enheten får inte luta mer än 2°.



⚡ OBS!

Gäller endast fristående diskmaskin.

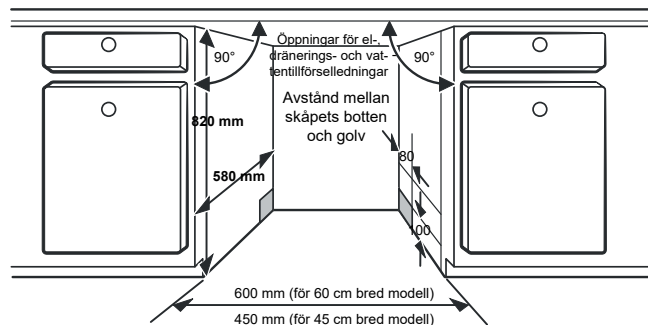
Inbyggd installation (för inbyggnadsmodell)

Steg 1. Välj en lämplig installationsplats för diskmaskinen

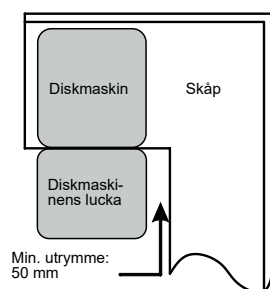
Diskmaskinens installationsplats måste vara nära befintliga inlopps- och dräneringsslangar samt nätsladd.

På bilderna nedan visas skåpets mått och rekommenderad installationsplats för diskmaskinen.

1. Avståndet mellan diskmaskinens ovansida och skåpet samt avståndet mellan luckans utsida och skåpets kant kan vara mindre än 5 mm.



2. Säkerställ att det finns plats när luckan öppnas om diskmaskinen installeras i hörnskåp.

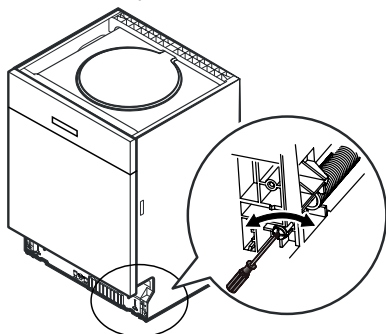


⚡ OBS!

Du kan behöva ta upp ett hål i sidan av skåpet bredvid diskmaskinen för att ansluta den till vägguttaget.

Steg 2. Justera luckans fjäderspänning

1. Luckans fjädrar är fabriksinställda till korrekt spänning. Om luckan förses med träpanel måste dess fjäderspänning justeras. Skruva på justerskruven för att spänna eller släppa efter stålvejern.
2. Luckans fjäderspänning är korrekt när luckan förblir horisontell i helt öppet läge. För att stänga luckan behöver du endast lyfta lite på den med ett finger.

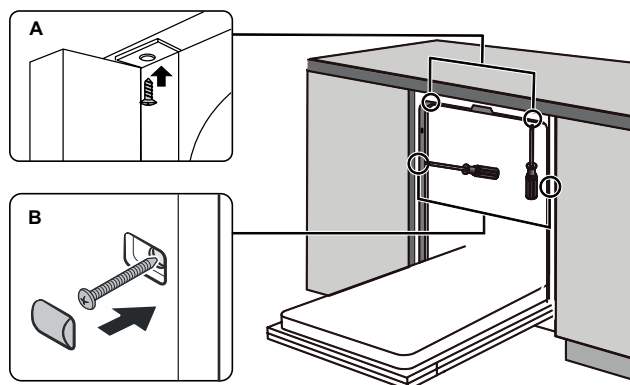


Steg 3. Installationssteg för diskmaskin

1. Fäst kondensremsan under skåpets bänkskiva. Försäkra dig om att kondensremsan är kant i kant med bänkskivans kant.
2. Anslut inloppsslangen till kallvattentillförsel.
3. Anslut dräneringsslangen.
4. Anslut nätsladden till vägguttag.
5. Placera diskmaskinen i korrekt position.
6. Nivellera diskmaskinen. Den bakre foten kan justeras från maskinens framsida med skruven i mitten på diskmaskinens fundament (använd stjärnskruvmejsel). Justera de främre fötterna (använd flat skruvmejsel) tills diskmaskinen är nivellerad.
7. Justera spänningen för luckans vänstra och högra fjädrar med insexnyckel (skruva medurs för att spänna fjädrarna). Om du inte gör detta kan diskmaskinen skadas.
8. Diskmaskinen måste förankras på installationsplatsen. Detta kan utföras på två olika sätt:

A. Normal bänkskiva: Förankra diskmaskinen i bänkskivan med träskruvar och fästband.

B. Bänkskiva av marmor eller granit: Förankra sidorna med skruvar.



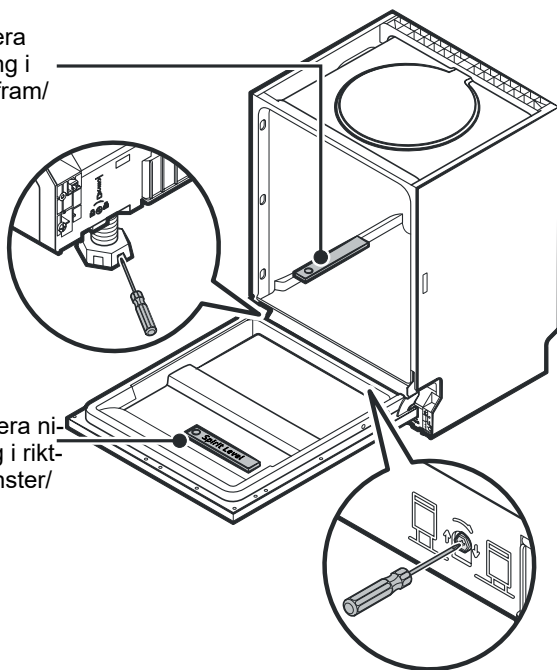
Steg 4. Nivellera diskmaskinen

Diskmaskinen måste vara nivellerad för att diskorgarna ska löpa korrekt på glidskenan och för att diskresultatet ska bli bra.

9. Kontrollera att enheten är nivellerad genom att placera ett vattenpass på luckan och glidskenan inuti diskmaskinen (se bilden).
10. Nivellera diskmaskinen genom att justera de ställbara fötterna.
11. När diskmaskinen är nivellerad måste du försäkra dig om att den inte kan välta.

Kontrollera
nivellering i
riktning fram/
bak

Kontrollera ni-
vellerings i rikt-
ning vänster/
höger



OBS!

Max. höjdjustering för fötterna är 50 mm.

OBS!

Försäkra dig om att alla transportskruvar är avlägsnade och att korgarna och spolarmarna kan rotera/röra sig utan problem. Avsluta installationen genom att köra ett diskprogram (valfritt program).

Felsökning

Innan servicetekniker tillkallas

Läs igenom tipsen på följande sidor (på så sätt kan du undvika att kontakta servicetekniker i onödan).

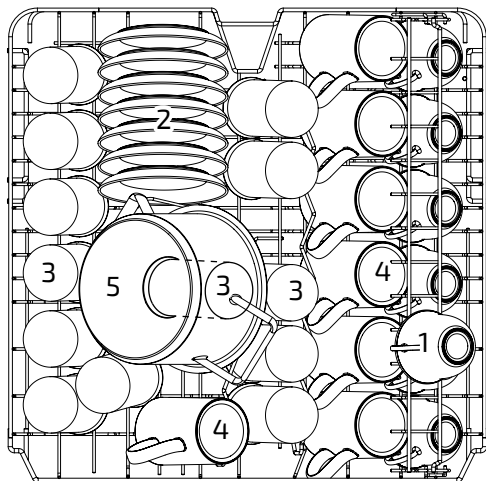
Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Diskmaskinen startar inte	Säkring har smält eller kretsbrytare har löst ut.	Byt säkringen eller återställ kretsbrytaren. Koppla bort eventuella andra enheter som är anslutna till samma strömförsörjningskrets som diskmaskinen.
	Strömmen är inte påslagen.	Försäkra dig om att diskmaskinen är påslagen och att luckan är ordentligt stängd. Försäkra dig om att nätsladden är korrekt ansluten till vägguttaget.
	Lågt vattentryck.	Försäkra dig om att vattentillförseln är korrekt ansluten och att vattenkranen är öppen.
	Diskmaskinens lucka är inte ordentligt stängd.	Stäng luckan ordentligt.
Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen	Böjd eller klämd dräneringsslang.	Kontrollera dräneringsslangen.
	Filter igensatt.	Kontrollera grovfiltret.
	Diskbänkens avlopp är igensatt.	Kontrollera diskbänken och försäkra dig om att dess avloppsledning inte är igensatt. Om orsaken till problemet är igensatt avlopp i diskbänk kan du behöva kontakta VVS-tekniker snarare än servicetekniker för diskmaskin.

Lödder i diskhon	Fel diskmedel.	Använd endast ändamålsenligt diskmedel (på så sätt undviker du lödder). Om lödder uppstår öppnar du diskmaskinens lucka och låter det avdunsta. Fyll på 4 liter kallt vatten i diskmaskinens botten. Stäng diskmaskinens lucka och välj program. I programmets inledning töms diskmaskinen på vatten. Öppna luckan när tömningsfasen är färdig och kontrollera att allt lödder har försvunnit. Upprepa vid behov.
	Utspilld spolglans.	Torka upp eventuellt utspilld spolglans omedelbart.
Fläckar på diskmaskinens insida	Diskmedel med färgtillsats kan ha använts.	Försäkra dig om att diskmedlet du använder inte har färgtillsats.
Vit hinna på insidan av diskmaskinen	Avlagringar från hårt vatten.	Rengör insidan med svamp fuktad i diskmedel (använd gummihandskar). Använd inte andra rengöringsmedel än diskmedel (det finns risk att lödder bildas).
Rostfläckar på bestick	Föremålet är inte korrosionsbeständigt.	Undvik att diska ej korrosionsbeständiga föremål i diskmaskinen.
	Program kördes inte efter att diskmaskinssalt fyllts på. Saltrester har kommit in i diskprogrammet.	Kör alltid ett diskprogram med tom maskin efter att du har fyllt på salt. Välj inte turbofunktionen (om enheten har denna funktion) efter att du har fyllt på diskmaskinssalt.
	Locket på vattenmjukgöraren sitter löst.	Försäkra dig om att locket är åtdraget.
Knackande ljud i diskmaskinen	Någon av spolarmarna tar i disken i någon av korgarna.	Stoppa programmet och flytta de föremål som är i vägen för spolarmen.
Skramlande ljud i diskmaskinen	Porslinsföremål rör sig i diskmaskinen.	Stoppa programmet och flytta om porslinsföremålen.
Knackande ljud i vattenledningarna	Detta kan bero på installationen eller rörledningens tvärsnitt.	Detta påverkar inte diskmaskinens funktion. Kontakta VVS-tekniker om du är osäker.
Disken blir inte ren	Disken har placerats på fel sätt i diskmaskinen.	Se avsnittet Förbereda och fylla på disk.
	Programmet var inte tillräckligt effektivt.	Välj ett effektivare program.
	För lite diskmedel under programmet.	Använd mer diskmedel eller byt sort.
	Föremål i vägen för spolarmarna.	Flytta föremålen så att spolarmarna kan rotera fritt.
	Filterenheten är inte ren eller så är den felaktigt installerad i diskmaskinens botten. Detta kan leda till igensättning av spolarmarnas rör.	Rengör och/eller installera filtret korrekt. Rengör spolarmens rör.

Grumliga glas	Kombination av mjukt vatten och för mycket diskmedel.	Använd mindre diskmedel om du har mjukt vatten. Välj också ett kortare program för glas.
Vita fläckar på disken.	Om du har hårt vatten kan kalkavlagringar bildas.	Fyll på mer diskmedel.
Svarta eller grå märken på disken	Redskap av aluminium har skavt mot disken.	Använd mildt rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att ta bort sådana märken.
Det finns diskmedel kvar i diskmedelsfacket	Disk är i vägen för diskmedelsfacket.	Flytta disken så att diskmedelsfacket kan öppnas.
Disken torkar inte	Felaktigt placerad disk.	Fyll diskmaskinen enligt anvisningar.
	Disken plockas ur för tidigt.	Töm inte diskmaskinen direkt efter att programmet är färdigt. Öppna luckan lite och låt ångan försvinna. Ta ut disken när den har svalnat så att du kan hålla i den utan att bränna dig. Plocka ur den nedre korgen först (på så sätt undviker du att det droppar ned vatten från den övre korgen).
Disken torkar inte	Fel program har valts.	För korta program är disktemperaturen lägre, vilket betyder att diskningsprestandan är sämre. Välj program med lång disktid.
	Besticken har absorberande beläggning.	Det tar längre tid för denna typ av föremål att torka. Bestick eller fat av denna typ är inte lämpliga att diska i diskmaskinen.

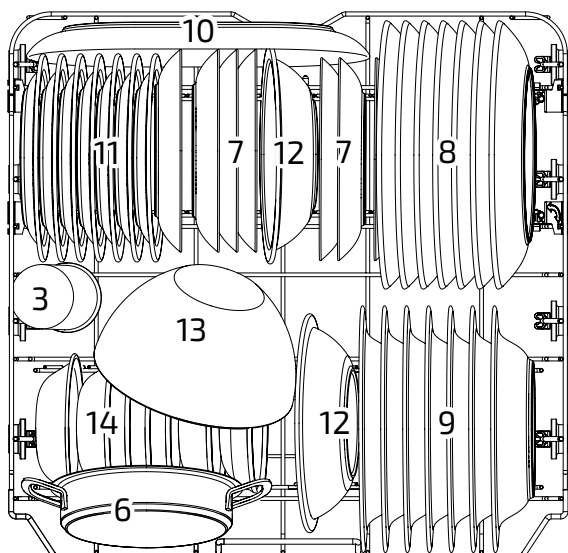
Fyllning av korgar enligt EU-standard EN 60436

1. Övre korg



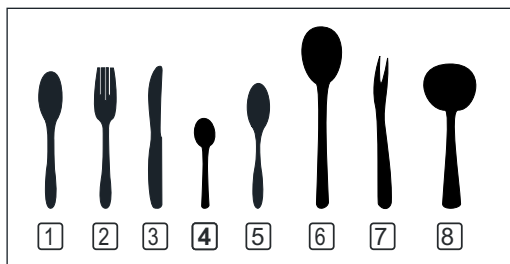
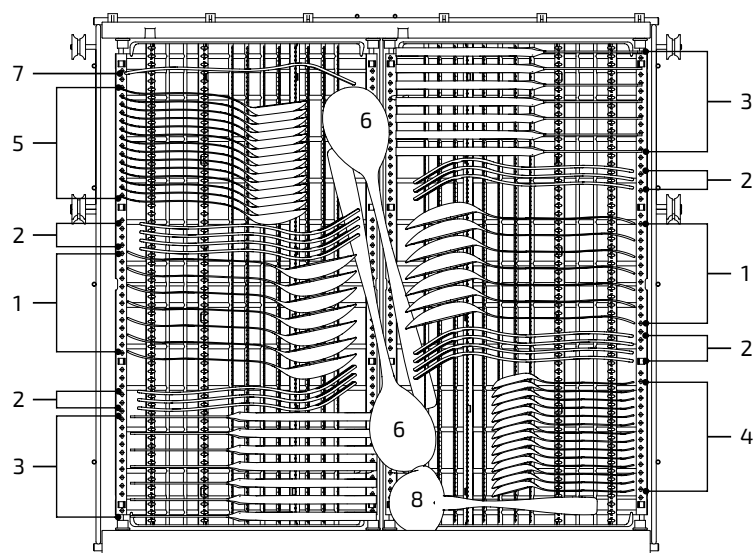
Num-mer	Beskrivning
1	Koppar
2	Små fat
3	Glas
4	Muggar
5	Liten gryta

2. Nedre korg



Num-mer	Beskrivning
6	Ungsgryta
7	Dessertfat
8	Mattallrikar
9	Djupa tallrikar
10	Ovalt uppläggningsfat
11	Dessertfat av melamin
12	Melaminskålar
13	Glasskål
14	Dessertskålar

3. Toppkorg



Information gällande jämförelseprovning enligt EN 60436.

Kapacitet: 14 kuvert

Position för övre korg: nedre läge

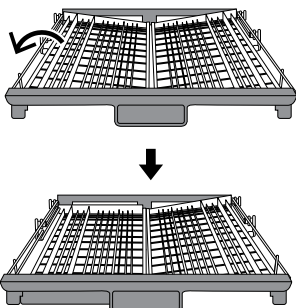
Program: ECO

Spolglansinställning: MAX.

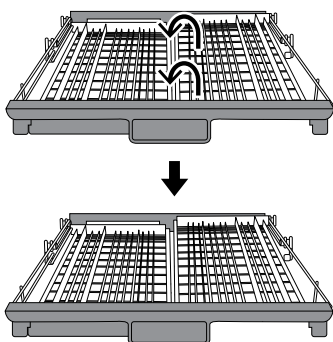
Inställning för mjukgörare: H3

Num- mer	Beskrivning
1	Matskedar
2	Gafflar
3	Knivar
4	Teskedar
5	Dessertske
6	Serveringsskedar
7	Serveringsgafflar
8	Såsslevar

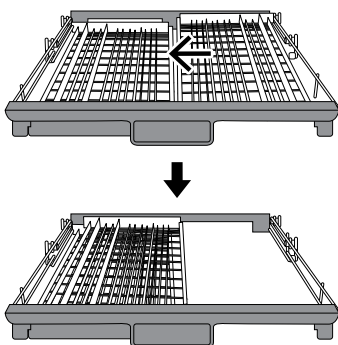
Användningstips för toppkorg



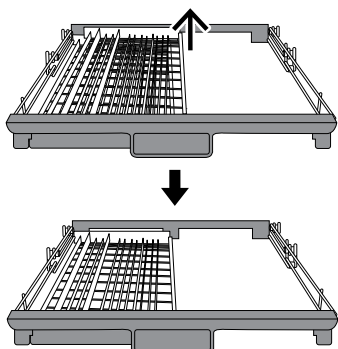
Lyft upp vänster hylla och justera den så att den sitter i sitt nedre läge (vänster hylla är plan och höger korg lutar).



Lyft upp höger hylla (både vänster och höger hylla är plana).



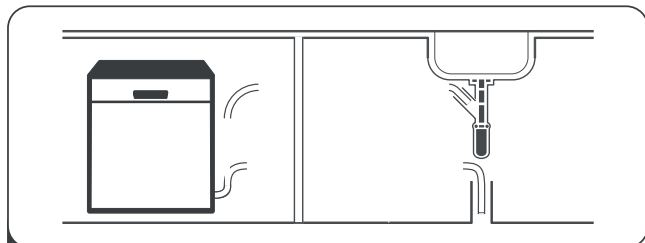
Flytta höger hylla från höger till vänster sida (hyllorna överlappar varandra).



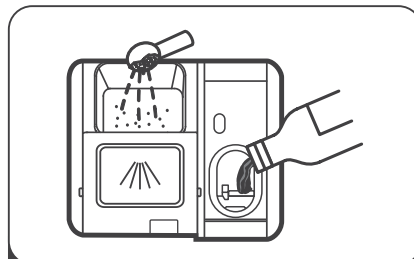
Ta bort höger hylla (endast vänster hylla används).

Snabbguide

Se bruksanvisningen för detaljerade instruktioner.



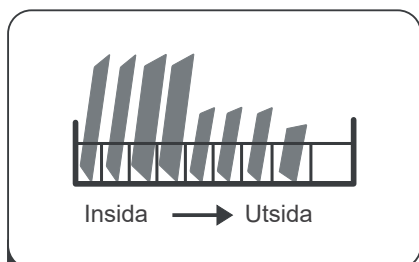
- 1** Installera diskmaskinen
(Se avsnitt 5 INSTALLATIONSANVISNINGAR i DEL I: Grundversion).



- 4** Fyll diskmedelsfacket



- 2** Avlägsna matrester från disken



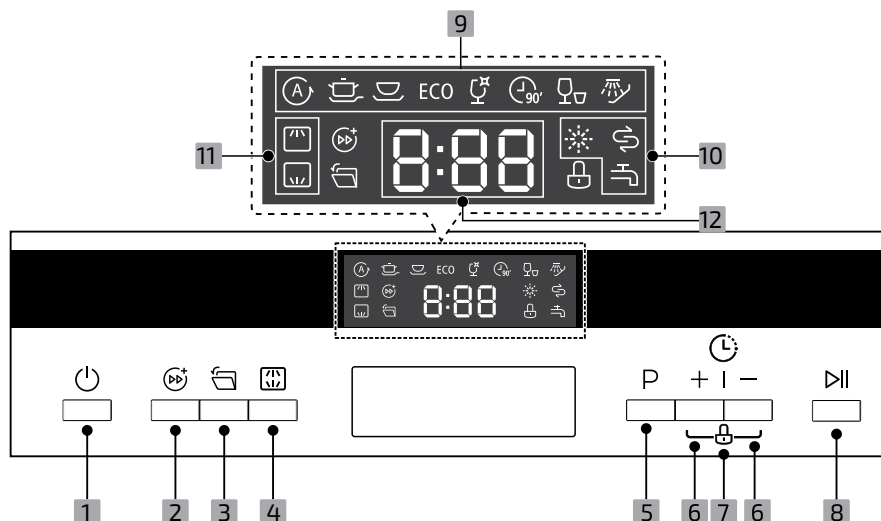
- 3** Fyll korgarna



- 5** Välj program och starta diskmaskinen

Använda diskmaskinen

Kontrollpanel



Användning (knappar)

1 Strömknapp	Tryck på knappen för att starta diskmaskinen (displayen tänds).
2 Turbohastighet +	Program för kortare disktid (kan inte användas tillsammans med Auto, Snabb eller Avspolning). När knappen trycks in tänds indikeringslampan.
3 Automatisk öppning	Diskmaskinens lucka öppnas automatiskt när diskprogrammet är slut, vilket förbättrar torkningen (kan inte användas tillsammans med Snabb eller Avspolning).
4 Övre/nedre korg	Tryck på knappen för att ställa in diskning för övre eller nedre korg (indikeringslampan för den korg som väljs lyser).
5 Program	Tryck på knappen för att välja diskprogram (indikeringslampan för valt program tänds).
6. Födröjd start (+/-)	Tryck på (+)-knappen för att öka fördröjningstiden eller på (-)-knappen för att minska fördröjningstiden (max. 24 timmars fördröjning an ställas in).
7 Barnlås	Lås eller lås upp knapparna på kontrollpanelen genom att hålla inne Födröjd start (+) och Födröjd start (-) samtidigt i 3 sekunder (indikeringslampan som visar inställning tänds).
8. Start/paus	Används för att starta valt diskprogram eller pausa pågående program.

Display

9 Programindikator	 Auto För lätt, normalt eller mycket smutsigt porslin (med eller utan ingrodda matrester).  Intensiv För mycket smutsigt porslin och normalt smutsade grytor, kokkärl, fat etc. med ingrodda matrester.  Universalprogram För normalsmutsig disk som grytor, tallrikar, glas och lätt smutsade kokkärl. ECO ECO Detta är standardprogrammet som är avsett för daglig maskindisk och som ger minskad el- och vattenförbrukning.  Glas För lätt smutsat porslin och glas.  90 minuter För normalt smutsad disk som behöver snabbdiskas.  Snabb Ett kortare program för lätt smutsad disk som inte behöver torkning.  Avspolning Avspolning av disk som du planerar att diska senare under dagen.
10 Varningsindikator	 Spolglans Om indikeringslampan  är tänd indikerar detta att diskmaskinens spolglansnivå är låg (fyll på spolglans).  Saltförbrukning Om indikeringslampan  är tänd indikerar detta att diskmaskinens saltnivå är låg.  Vattenkran Om indikeringslampan  är tänd indikerar detta att vattenkranen är stängd.
11 Indikeringslampan för övre/nedre korg	 Övre munstycke Om endast indikeringslampan  är tänd betyder det att munstycket för den övre korgen är aktiverat. Det nedre munstycket är avstängt.  Nedre munstycke Om endast indikeringslampan  är tänd betyder det att munstycket för den nedre korgen är aktiverat. Det övre munstycket är avstängt.
12 Display	 Visar återstående tid, fördröjningstid, felkod etc.

Vattenmjukgörare

Vattenmjukgöraren måste ställas in manuellt med rätt för vattenhårdhet.

Vattenmjukgöraren avlägsnar mineraler och salter i vattnet som annars skulle påverka enhetens drift negativt.

Vattnets hårdhet ökar med mängden mineraler.

Justera vattenmjukgöraren beroende på hårdheten för vattnet i ditt område.

Kontakta kommunen för information om hårdhet för vattnet i ditt område.

Justera saltförbrukningen

Diskmaskinens saltförbrukning kan justeras efter vattnets hårdhet. På så sätt kan du optimera och anpassa saltförbrukningen.

1. Stäng luckan och starta enheten.
2. Håll inne strömknappen knappen i minst 5 sekunder (inom 60 sekunder efter att enheten slagits på) för att öppna inställningsläge för vattenmjukgörare.
3. Tryck på programknappen för att välja en inställning som är anpassad för vattenkvaliteten i ditt område. Varje gång du trycker på start/paus-knappen ändras inställningarna i följande sekvens: H3 -> H4 -> H5 -> H6 -> H1 -> H2 -> H3.
4. Tryck på strömknappen för att avsluta inställningsläget (eller vänta i 5 sekunder utan att utföra någon ändring).

VATTENHÅRDHET				Nivå för vattenmjukgörare	Saltförbrukning (gram/ program)
°dH (tyska hårdhets- grader)	°fH (franska hårdhetsgrader)	°Clarke (engelska hårdhetsgrader)	mmol/		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1 -> Lampa för Snabb lyser	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2 -> Lampa för 90 minuter lyser	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3 -> Lampor för Snabb, 90 minuter lyser	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4 -> Lampa för glas lyser	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5 -> Lampor för Snabb, glas lyser	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6 -> Lampor för 90 minuter, glas lyser	60

1° dH = 1,25° Clarke = 1,78° fH = 0,178 mmol/l

Standardinställning: H3

Kontakta kommunen för information om hårdhet för ditt vatten.



Se avsnitt 3 Fylla på salt i vattenmjukgöraren i DEL I:
Grundversion om det inte finns salt i diskmaskinen.

OBS!

Hoppa över detta avsnitt om din modell inte har vattenmjukgörare.

Vattenmjukgörare

Vattnets hårdhet varierar från plats till plats. Om hårt vatten används i diskmaskinen kommer det att bildas avlagringar på disk och redskap.

Enheten har en speciell vattenmjukgörare som portionerar ut salt speciellt avsett att eliminera kalk och mineraler från vattnet.

Förbereda och fylla på disk

- Vi rekommenderar att du använder porslin, glas, bestick och redskap som är avsedda för maskindisk.
- Föremål som inte är lika tåliga rekommenderar vi att du diskar på lägsta möjliga temperatur.
- Ta inte ut glas och bestick ur diskmaskinen direkt när programmet är färdigt (skaderisk).

Var extra försiktig när du hanterar följande föremål:

Ej lämpliga för maskindisk

- Bestick med handtag av trä, horn, porslin eller pärlmor
- Plastföremål som inte är värmebeständiga
- Äldre bestick med limmade delar som inte är temperaturbeständiga
- Limmade bestick eller fat
- Tenn- eller kopparföremål
- Kristallglas
- Stålföremål som rostar
- Uppläggningsfat av trä
- Föremål av syntetfiber

Mindre lämpade för maskindisk

- Vissa typer av glas kan mattas av om de diskas mycket
- Silver- och aluminiumföremål har en tendens att missfärgas under disk
- Glaserade föremål kan mattas av om de maskindiskas ofta

Rekommendationer för fyllning av diskmaskin

Avlägsna matrester. Förbehandla fastbrända matrester i kokkärl. Disken behöver inte sköljas under rinnande vatten. Följ dessa rekommendationer för fyllning av diskmaskin – på så sätt uppnår du bästa möjliga resultat.

(Funktioner och utseende på korgar och bestickkorgar kan avvika från din modell).

Placera disken i diskmaskinen enligt följande anvisningar:

- Vänd föremål som koppar, glas och grytor/kokkärn med öppningen nedåt.
- Placera välvda föremål eller föremål med fördjupningar så att vatten rinner av dem.
- Placera alla redskap så att de inte kan välta.
- Försäkra dig om att inga redskap är i vägen för spolararna (de roterar under diskprogrammet).
- Vänd ihåliga föremål som koppar, glas och kokkärn med öppningen nedåt (på så sätt undviker du att vatten ansamlas i dem).
- Disk och bestick får inte placeras inuti varandra eller täcka varandra.
- Försäkra dig om att glas inte kommer i kontakt med varandra (de kan skadas).
- Den övre korgen är avsedd för ömtålig och lätt disk som glas, kaffekoppar och tekoppar.
- Långbladiga knivar som placeras med spetsen uppåt utgör en fara!
- Placera långa och/eller vassa bestick som knivar horisontellt i den övre korgen.
- Fyll inte diskmaskinen med för mycket disk (om du gör det försämrar diskresultatet och energiförbrukningen ökar).

OBS!

Diska inte mycket små föremål i diskmaskinen (dessa kan lätt falla ur korgen).

Avlägsna disk

Vi rekommenderar att du plockar ur den nedre korgen först och därefter den övre korgen (på så sätt undviker du att det droppar ned vatten från den övre korgen).

⚠ VARNING



Disken är varm! Vänta cirka 15 minuter efter att programmet är färdigt innan du tar ut glas och bestick ur diskmaskinen (skaderisk).

Fylla den övre korgen

Den övre korgen är avsedd för ömtålig och lätt disk som glas, kaffekoppar, tekoppar och tefat, tallrikar, små skålar och låga kokkärn (förutsatt att dessa inte är mycket smutsiga). Placera disk och kokkärn så att de inte kan flyttas av vattenstrålarna.



Fylla den nedre korgen

Vi rekommenderar att du placerar stora föremål och de föremål som är svårast att rengöra i den nedre korgen (till exempel grytor, kokkärl, lock, serveringsfat och skålar) (se nedan). Vi rekommenderar att serveringsfat och lock placeras på sidan av korgarna så att de inte blockerar toppspolarernas rotation.

Max. rekommenderad diameter för tallrikar som placeras framför diskmedelsfacket är 19 cm (på så sätt kan diskmedelsfacket öppnas utan problem).



Fylla toppkorgen

Placera besticken på avstånd från varandra i toppkorgen och försäkra dig om att redskapen inte fastnar i varandra.

⚠ VARNING



Försäkra dig om att inga föremål sticker ut ur korgens botten. Placera vassa redskap med spetsen vänd nedåt!



Bästa möjliga diskresultat får du om du fyller korgarna enligt anvisningarna i sista avsnittet i DEL I: Grundversion

Spolglans och diskmedel

Spolglans doseras i diskmaskinen under den sista spolningen för att förhindra att vattnet bildar droppar på disken, vilket kan lämna fläckar och ränder på disken. Detta förbättrar också torkningen eftersom vattnet lättare rinner av disken. Diskmaskinen är avsedd att användas tillsammans med spolglans.

⚠ VARNING

Använd endast spolglans avsedd för diskmaskin. Fyll inte på andra produkter i spolglansfacket (till exempel rengöringsmedel för diskmaskin, flytande diskmedel). Om du gör det skadas enheten.

När är det dags att fylla på spolglans?

Hur ofta spolglansfacket behöver fyllas på varierar beroende på hur ofta du diskar och vilken spolglansinställning som används.

- Indikeringslampan för låg spolglansnivå (☼) tänds när det är dags att fylla på spolglans.
- Överfyll inte spolglansfacket

Diskmedel

Kemiska ämnen i diskmedlet hjälper till att avlägsna, lösa upp och spola bort all smuts från diskmaskinen. De flesta kommersiella diskmedel är lämpliga för detta ändamål.

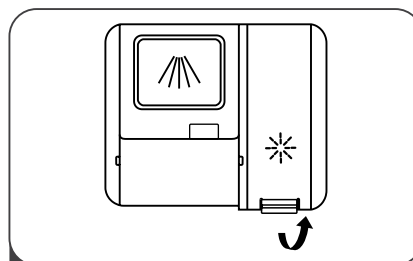
⚠ VARNING

- Korrekt användning av diskmedel
Använd endast diskmedel som är avsett för användning i diskmaskin. Försäkra dig om att det diskmedel du använder inte är gammalt eller fuktigt. Vänta med att fylla på pulverdiskmedel i diskmedelsfacket tills det är dags att starta diskmaskinen.



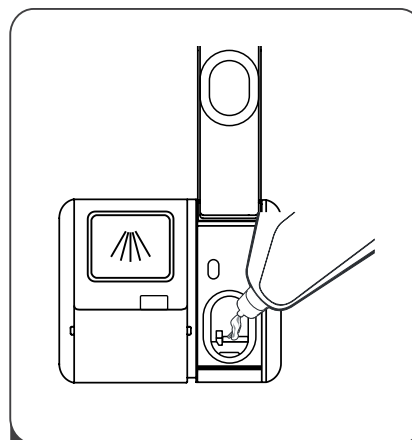
Diskmedel är korrosivt! Förvara diskmedel utom räckhåll för barn.

Fylla på spolglansfacket



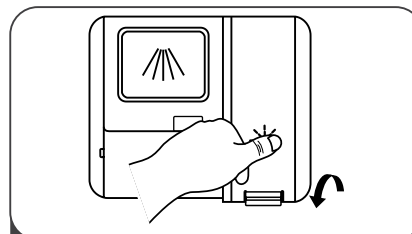
1

Håll i handtaget på spolglansfackets lock och lyft det uppåt.



2

Häll i spolglans i spolglansfacket (överfyll inte).



3

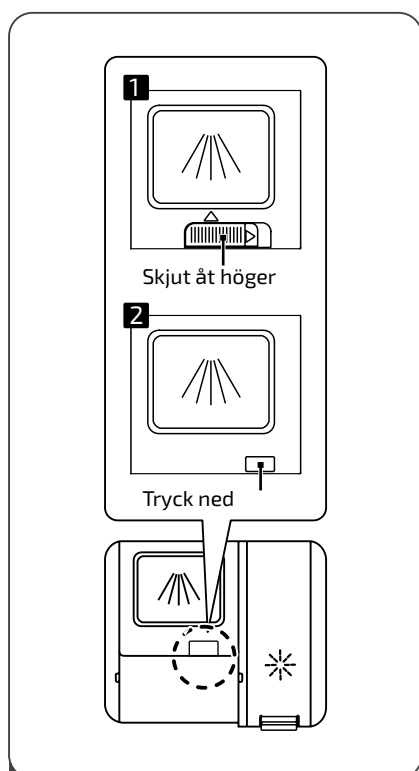
Stäng locket när du är färdig.

Justera spolglansfacket

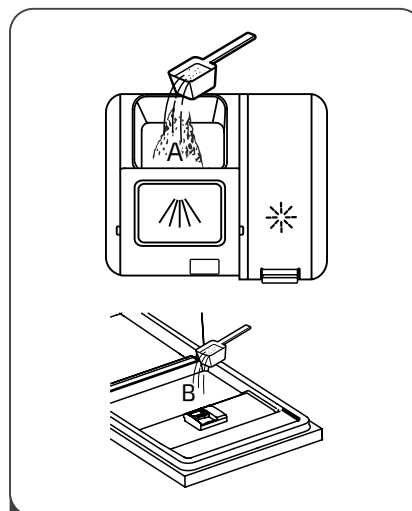
För att uppnå bättre torkningsresultat med begränsad mängd spolglans kan du själv ställa in vilken mängd spolglans som ska användas för varje disk. Följ nedanstående anvisningar.

1. Stäng luckan och starta enheten.
2. Håll inne programknappen i minst 5 sekunder (inom 60 sekunder efter steg 1) och tryck därefter på (+)-knappen för att öppna inställningsläge (indikeringslampan för spolglans blinkar en gång per sekund).
3. Välj med programknappen korrekt inställning efter hårdhetsgrad för ditt vatten. Varje gång du trycker på knappen ändras inställningarna i följande sekvens: D1 -> D2 -> D3 -> D4 -> D5 -> D1. Ju högre nummer desto mer spolglans används i diskmaskinen.
4. Tryck på strömknappen för att avsluta inställningsläget (eller vänta i 5 sekunder utan att utföra någon ändring).

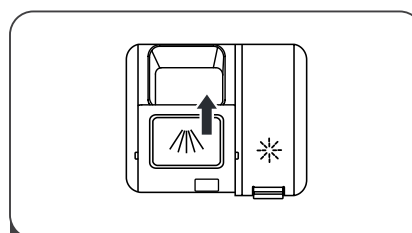
Fylla på diskmedelsfacket



- 1 Diskmedelsfacket kan öppnas på något av följande två sätt:
 1. Öppna locket genom att skjuta spärren åt sidan.
 2. Öppna locket genom att trycka ned spärren.



- 2 Fyll på diskmedel för huvuddisk i det stora facket (A). För att uppnå bättre diskresultat när disken är extra smutsig rekommenderar vi att du fyller på lite diskmedel i luckan (B). Detta extra diskmedel kommer att frigöras under fördiskprogrammet.



- 3 Stäng locket genom att skjuta det framåt och trycka ned det.

⚡ OBS!

- Inställningen kan behöva justeras beroende på hur smutsig disken är.
- Följ tillverkarens rekommendationer på diskmedelsförpackningen.

Välja program

Tabell över diskprogram

Tabellen nedan visar rekommenderat program och hur mycket diskmedel som behövs, beroende på hur smutsig disken är. Den visar även information om de olika programmen.

● indikerar att spolglans behöver användas.

Program	Beskrivning av program	Fack för diskmedel (huvuddisk/fördisk)	Programtid (minuter)	Energi (kWh)	Vatten (liter)	Spolglans
 Auto	Fördisk (45 °C) Disk (55–65 °C) Spolning Spolning (50–55 °C) Torkning	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ disktabletter})}$	90–180	0,850–1,550	8,5–18,0	●
 Intensiv	Fördisk (50 °C) Disk (65 °C) Spolning Spolning Spolning (60 °C) Torkning	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ disktabletter})}$	205	1,500	16,6	●
 Universal-program	Fördisk (45 °C) Disk (55 °C) Spolning Spolning (55 °C) Torkning	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ disktabletter})}$	175	0,980	13,6	●
ECO (*EN 60436)	Fördisk Disk (50 °C) Spolning (50 °C) Torkning	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ disktabletter})}$	198	0,747	9,8	●
 Glas	Fördisk Disk (50 °C) Spolning (50 °C) Spolning (50 °C) Torkning	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ disktabletter})}$	198	0,747	9,8	●
 90 minuter	Disk (60 °C) Spolning Spolning (50 °C) Torkning	$\frac{22 \text{ g}}{(1 \text{ disktablett})}$	90	0,843	12,5	●
 Snabb	Disk (45 °C) Spolning (45 °C)	$\frac{12}{(1 \text{ disktablett})}$	30	0,820	11,2	○
 Avspolning	Fördisk	/	15	/	4,1	○

⚡ OBS!

- **EN 60436:** Detta program är testprogrammet. Information gällande jämförelseprovning enligt EN 50242.

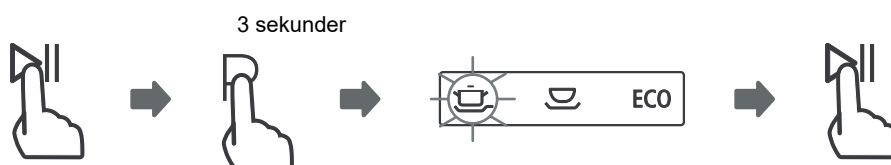
Starta diskprogram

1. Dra ut den nedre och övre korgen, fyll dem med disk och skjut in dem igen. Vi rekommenderar att du fyller den nedre korgen först.
2. Fyll på diskmedel.
3. Sätt i stickkontakten i vägguttaget. Information om elanslutning hittar du på sista sidan (Tekniska data). Försäkra dig om att vattentillförseln är öppen med fullt tryck.
4. Stäng luckan och tryck på strömknappen för att starta diskmaskinen.
5. Välj program (indikatorlampan tänds). Tryck därefter på start/paus-knappen för att starta programmet.

Byta program under pågående diskning

Du kan endast byta diskprogram i början av programmet (en bit längre in i programmet frigör diskmaskinen diskmedlet och släpper ut diskvattenet). Om du avbryter programmet längre in i detsamma måste diskmaskinen återställas och diskmedelsfacket fyllas igen. Följ anvisningarna nedan för att återställa diskmaskinen:

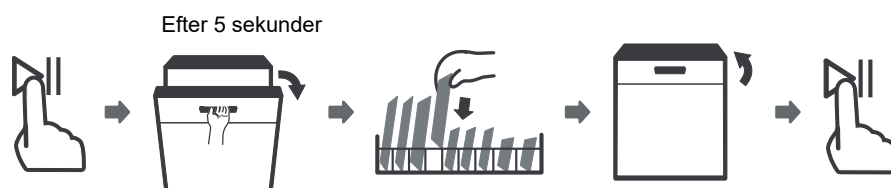
1. Tryck på start/paus-knappen för att pausa diskprogrammet.
2. Håll inne programknappen i minst 3 sekunder för att avbryta programmet.
3. Tryck på programknappen för att välja önskat program.
4. Tryck på start/paus-knappen (efter 10 sekunder startar diskmaskinen).



Fylla på disk under pågående program

Om du har glömt att ställa in något i diskmaskinen kan du göra detta innan diskmedelsfacket har öppnats. Följ anvisningarna nedan för att göra detta:

5. Tryck på start/paus-knappen för att pausa diskprogrammet.
6. Vänta 5 sekunder innan du öppnar luckan.
7. Ställ in disken.
8. Stäng luckan.
9. Tryck på start/paus-knappen (efter 10 sekunder startar diskmaskinen).



⚠ VARNING



Det är farligt att öppna luckan under pågående program (du kan bränna dig på varm vattenånga).

Automatisk öppning

När diskprogrammet är färdigt öppnas luckan automatiskt (detta snabbar på torkningen).

⚡ OBS!

Försäkra dig om att diskmaskinens lucka inte är blockerad när den är inställd att öppnas automatiskt (funktionen för luckans lås kan påverkas).

Automatisk öppning fungerar inte för programmen Snabb och Avspolning.



Felkoder

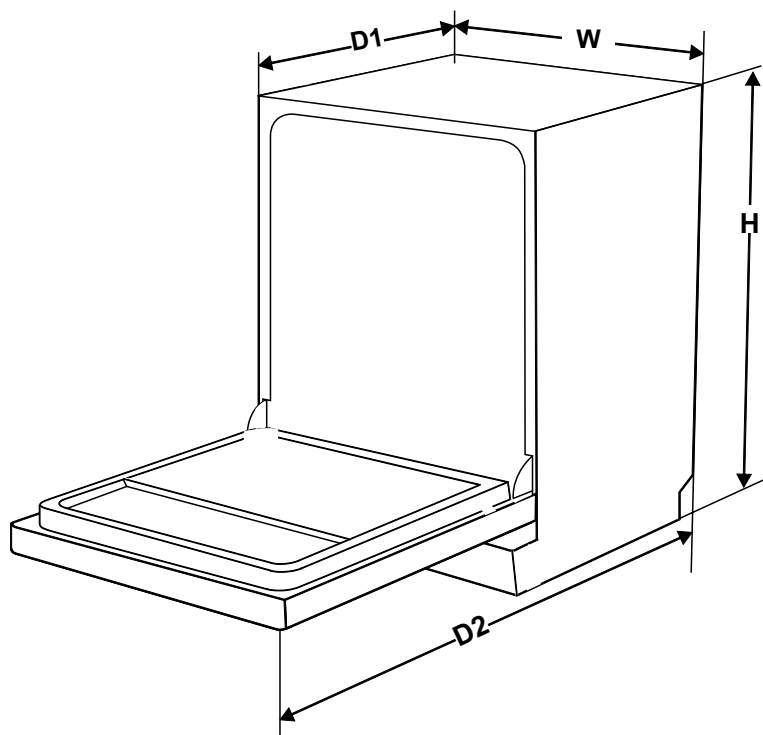
Vid eventuella problem blinkar indikatorlamporna och indikerar feltyp:

Kod	Problem	Möjlig orsak
E1	Det tar lång tid att fylla på vatten.	Vattenkranen är inte öppen, inloppet är blockerat eller vattentrycket är för lågt.
E3	Maskinen uppnår inte önskad temperatur.	Felfunktion för värmeelement.
E4	Överflöde.	Läckage från diskmaskinen.
E8	Fel på fördelningsventil.	Öppen krets eller fel på fördelningsventil.
Ed	Kommunikationsfel mellan huvudkretskort och kretskort för display.	Öppen krets eller brott på kommunikationskabel:

⚠ VARNING

- Stäng av vattentillförseln om du upptäcker överflöde. Kontakta därefter servicetekniker.
- Avlägsna eventuellt vatten i diskmaskinens botten (från överfyllning eller läckage) innan du startar om diskmaskinen.

Enhetens mått



Höjd (H)	845 mm
Bredd (W)	598 mm
Djup (D1)	570 mm (med luckan stängd)
Djup (D2)	1175 mm (med luckan öppen 90°)

Produktinformationsblad (60436)

Tillverkarens namn eller varumärke: Elvita

Tillverkarens adress (b):

Modellbeteckning: CDM5600V. CDM5600X

Allmänna produktparametrar:

Parameter	Värde	Parameter	Värde	
Kapacitet (a) (kuvert)	14	Mått (cm)	Höjd Bredd Djup	84,5 59,8 57,0
EEI (a)	43,9	Energiklass (a)	C (°)	
Diskeffektivitetsindex (a)	1,13	Torkeffektivitetsindex (a)	1,07	
Energiförbrukning (kWh per cykel) baserat på eco-program med anslutning till kallvatten. Faktisk energiförbrukning varierar beroende på hur enheten används.	0,747	Vattenförbrukning (liter per cykel) baserat på eco-program. Faktisk vattenförbrukning varierar beroende på hur enheten används och på vattnets hårdhet.	9,8	
Programtid (a) (tim:min)	03:18	Typ	Inbyggd	
Luftburet akustiskt buller (a) (dB(A) re 1 pW)	44	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller (a)	B (°)	
Avstängd (W)	0,49	Standby-läge (W)	–	
Fördröjd start (W) (om tillämpligt)	1,00	Standby (W) (om tillämpligt) vid anslutning till nätverk	–	

Minsta varaktighet för leverantörens garanti (b): 12 månader

Övrig information:

Webblänk till tillverkarens webbplats där du hittar information från punkt 6 i bilaga II till kommissionens förordning (EU) 2019/2022 (1) (b): <http://www.elvita.se>

(a) för eco-programmet

(b) ändringar för dessa artiklar ska inte anses relevanta gällande tillämpning av punkt 4 i artikel 4 i förordning (EU) 2017/1369

(c) om produkt databasen automatiskt genererar det slutgiltiga innehållet i denna cell ska användaren inte ange dessa data.

(1) Kommissionens förordning (EU) 2019/2022 av den 1 oktober 2019 fastställer krav på ekodesign för diskmaskiner för hushållsbruk i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2019/125/EG och om ändring av kommissionens förordning (EU) nr 1016/2010 (se sidan 267 i detta nummer av Europeiska unionens officiella tidning).

INNHold

Del I

Sikkerhetsinformasjon	33
Produktoversikt	36
Bruke oppvaskmaskinen	36
Fylle salt i saltbeholderen.	36
Brukstips for kurver	37
Vedlikehold og rengjøring	38
Utvendig stell	38
Innvendig stell	38
Stell av oppvaskmaskinen	40
Installeringsanvisninger	40
Strømtilkopling	40
Vanntilførsel og avløp.	40
Kople til avløpsslange	41
Plassere enheten	41
Innbygd installasjon (for innbyggingsmodell)	42
Feilsøking	43
Fylling av kurver iht. EU-standard EN 60436	46

Del II

Bruke oppvaskmaskinen	50
Betjeningspanel.	50
Saltbeholder	52
Forberede og sette inn oppvask	53
Glansemiddel og oppvaskmiddel	54
Fylle glansemiddelrommet	54
Fylle i oppvaskmiddelrommet.	55
Programmere oppvaskmaskinen	
Tabell over vaskeprogram	56
Starte vaskeprogram	57
Bytte program mens oppvask pågår	57
Sette inn oppvask mens program pågår	57
Feilkoder.	58
Enhetens mål	59

OBS!

- Se avsnittet Feilsøking for informasjon om hvordan du kan løse vanlige problemer.
- Kontakt servicetekniker hvis du ikke kan løse problemet selv.
- Fabrikanten forbeholder seg retten til å utføre endringer og forbedringer av produktet uten foregående varsel.
- Kontakt fabrikanten eller forhandleren hvis du trenger en oppdatert versjon av bruksanvisningen eller hvis du har mistet ditt eksemplar.



Denne enheten oppfyller følgende EU-direktiv: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, (EG) 643/2009 og 2002/96/EG



Sikkerhetsinformasjon

ADVARSEL! Følg alle sikkerhetsanvisninger nedenfor ved bruk av oppvaskmaskinen.

Installering og reparasjon må kun utføres av behørig tekniker. Denne enheten er ment til bruk i husholdning og liknende, som for eksempel:

- kantine i butikker, kontorer og andre arbeidsplasser
- på bondegårder
- av gjester på hotell, på motell og i andre typer beboelsesområder
- på B&B

Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med nedsatte fysiske evner, nedsatt hørsel/syn, nedsatt mental kapasitet eller som mangler erfaring, forutsatt at de overvåkes eller får anvisninger i hvordan enheten brukes på en sikker måte og forstår alle risikoer som foreligger.

Barn må aldri leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn. (For EN 60335-1)

Denne enheten kan brukes av personer (inklusive barn) med nedsatte fysiske evner, nedsatt hørsel/syn, nedsatt mental kapasitet eller

som mangler erfaring, forutsatt at de overvåkes eller får anvisninger i hvordan enheten brukes av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Emballasjematerialet kan være farlig for barn!

Denne enheten er kun ment til husholdningsbruk innendørs.

Forviss deg om at enheten, nettleddningen eller støpselet ikke dyppes i vann eller annen væske (fare for elektrisk støt).

Trekk støpselet ut av stikkontakten før du begynner med rengjøring eller vedlikehold.

Rengjør enheten med en myk klut fuktet med mild såpevannoppløsning. Tørk av med en tørr klut.

Jording

- Forviss deg om at enheten er korrekt jordet. Ved funksjonsfeil eller havari minimerer jordingen risikoen for elektrisk støt (jordlederen leder strømmen bort). Denne enheten har støpsel med jordleder.
 - Støpselet må kun settes i egnet stikkontakt som er installert og jordet iht. lokale lover og bestemmelser.
 - Feilaktig tilkopling av jordleder øker risikoen for elektrisk støt.
 - Kontakt autorisert elektriker eller servicerepresentant hvis du er usikker på om enheten er korrekt jordet.
 - Ikke modifier medfølgende støpsel hvis det ikke passer i stikkontakten.
 - La autorisert elektriker installere korrekt stikkontakt.
 - Ikke sitt eller stå på oppvaskmaskinens dør eller kurver, og ikke foreta inngrep i disse.
 - Ikke bruk oppvaskmaskinen dersom dekselet er feil montert.
 - Åpne oppvaskmaskinens dør svært forsiktig hvis du skal åpne den mens program pågår (det er risiko for at det spruter ut vann).
 - Ikke plasser tunge gjenstander på døren, og ikke len deg mot døren når denne er åpen (enheten kan velte forover).
 - Fyll oppvaskmaskinen:
- 1) Plasser skarpe gjenstander slik at de ikke skader dørens tetning.
 - 2) Advarsel! Plasser spisse kniver og redskaper med spissen ned i kurven, eller legg dem horisontalt.
 - Noen oppvaskmidler er svært alkaliske. De kan være svært farlige ved svelging. Unngå kontakt med hud og øyne. Forviss deg om at barn er på trygg avstand fra oppvaskmaskinen når døren er åpen.
 - Forviss deg om at oppvaskmiddelrommet er tomt når oppvaskprogrammet er ferdig.
 - Vask kun plastgjenstander dersom disse er merket med "Tåler oppvaskmaskin" eller liknende merking.
 - Se fabrikantens anbefalinger for plastgjenstander som ikke har denne merkingen.
 - Bruk kun oppvaskmiddel og glansmiddel som anbefales til oppvaskmaskin.
 - Ikke bruk såpe, vaskemiddel eller håndvaskemiddel i oppvaskmaskinen.
 - Ikke la døren stå åpen (fallrisiko).
 - Hvis ledningen er skadd, skal den erstattes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller person med samme kompetanse (skadd ledning utgjør en fare).
 - Forviss deg om at du ikke skader nettleddingen under installasjonsarbeidet.
 - Ikke foreta noen inngrep i kontrollene.

- Bruk nye slanger ved tilkopling av enheten til vanntilførsel (ikke bruk gamle slanger om igjen).
- Enheten slås av automatisk etter 15 minutter i standby-stilling.
- Maks. antall kuverter som kan vaskes er 14.
- Maks. inngående vanntrykk er 1 MPa.
- Min. inngående vanntrykk er 0,04 MPa.

som usortert kommunalt avfall. Det skal kasseres som spesialavfall.

Avfallshåndtering

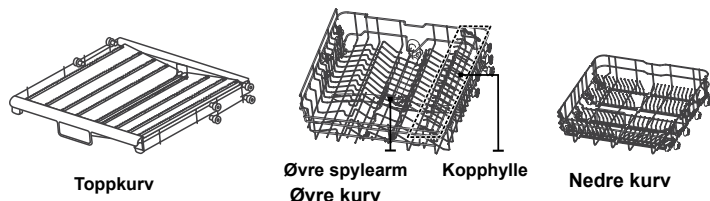
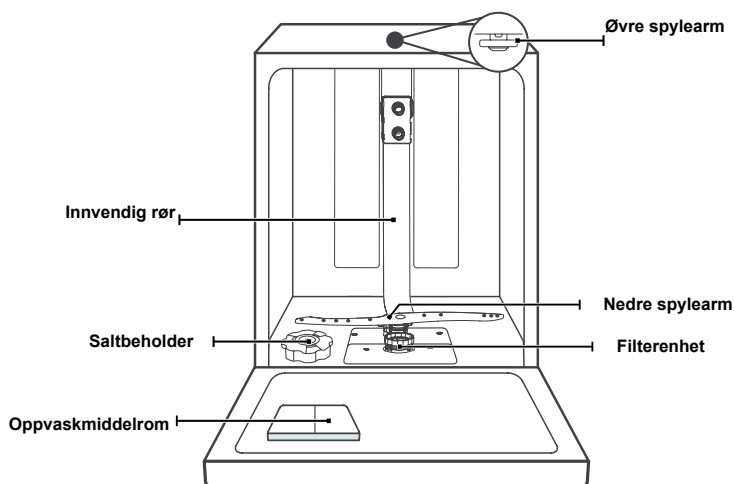
- Emballasje og enheten leveres på gjenvinningsanlegg ved kassering.
- Klipp av nettleidingen og forviss deg om at enhetens lås er deaktivert før du avfallshåndterer enheten.
- Emballasje av papp er lagd av resirkulert papir og skal avfallshåndteres iht. lokale bestemmelser for denne typen avfall.
- Ved å avfallshåndtere dette produktet på korrekt måte hindrer du at den får negativ innvirkning på miljø og menneskers helse, noe som ville ha vært tilfellet dersom den ikke ble avfallshåndtert.
- Kontakt lokale myndigheter eller ansvarlige for håndtering av husholdningsavfall i ditt område hvis du vil ha mer informasjon om hvordan produktet skal avfallshåndteres.
- **AVFALLSHÅNDTERING**
Produktet skal ikke kasseres



Produktoversikt

● VIKTIG!

Les alle bruksanvisninger før du bruker oppvaskmaskinen første gang (på den måten sikrer du at den brukes på best mulig måte).

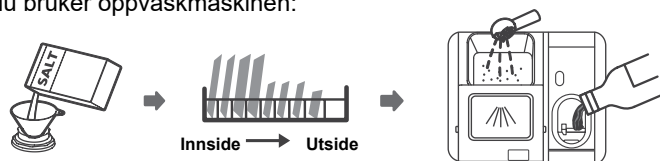


⚡ OBS!

Bildene er kun ment som referanse (enheden din kan avvike fra enheter på bildene).

Bruke oppvaskmaskinen

Før du bruker oppvaskmaskinen:



1. Still inn saltbeholderen på korrekt innstilling
2. Fyll salt i saltbeholderen
3. Fyll kurven
4. Fyll oppvaskmiddelrommet



Les avsnitt 1 Saltbeholder i DEL II: Modellspesifikk informasjon om hvordan du stiller inn saltbeholderen.

Fyll salt i saltbeholderen

⚡ OBS!

Hopp over dette avsnittet dersom din modell ikke har saltbeholder.

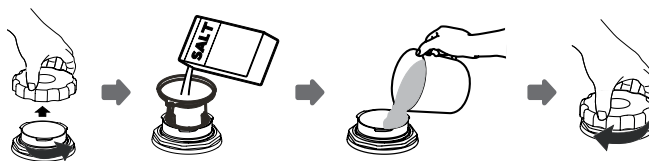
Bruk kun salt som er ment til oppvaskmaskin.

Saltbeholderen er plassert under den nedre kurven. Fyll den iht. til følgende anvisninger:

⚠ ADVARSEL!

- **Bruk kun salt som er ment til oppvaskmaskin!**
Bruk av alle andre typer salt som ikke er ment til bruk i oppvaskmaskin (spesielt bordsalt) skader saltbeholderen. Fabrikantens garanti omfatter ikke skade som oppstår som følge av bruk av uegnet type salt.
- **Fyll kun på salt før du kjører et program (ikke etterpå).**
På den måten hindrer du at eventuelt søl av salt eller saltvann blir værende igjen i bunnen av maskinen og forårsaker korrosjon.

Følg anvisningene under for å fylle på salt til oppvaskmaskin:



1. Ta ut den nedre kurven og skru deretter lokket av beholderen.
2. Sett enden av traktet (følger med) i hullet og fyll på 1,5 kg oppvaskmaskinsalt.
3. Fyll på vann til maks.nivå i saltbeholderen (det er normalt at det lekker ut litt vann fra saltbeholderen).
4. Skru på lokket igjen når du har fylt beholderen.
5. Saltvarsellampen slokkes når saltbeholderen er fylt med salt.
6. Start et oppvaskprogram (vi anbefaler at du velger et kort program) umiddelbart etter at du har fylt salt i saltbeholderen. Hvis du ikke gjør det, kan filtersystemet, pumpen eller andre viktige komponenter i maskinen skades av det salte vannet. Garantien dekker ikke slik skade.

⚡ OBS!

- Fyll kun saltbeholderen dersom saltvarsellampen (⚡) på betjeningspanelet tennes. Det kan hende at saltvarsellampen ikke slukkes selv om saltbeholderen er fylt med salt (dette avhenger av hvor godt saltet løses opp).
- For modeller som ikke har saltvarsellampe på betjeningspanelet kan du anslå når det er på tide å fylle på salt på bakgrunn av hvor mange programmer som har vært kjørt med oppvaskmaskinen.
- Start et skylleprogram eller hurtigprogram hvis du søler salt i oppvaskmaskinen.

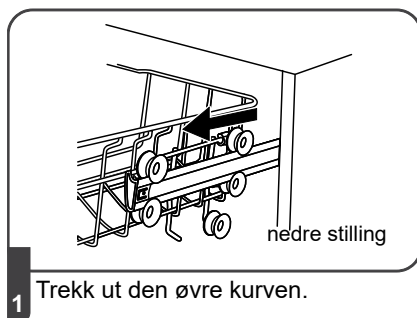
Brukstips for kurver

Justere den øvre kurven

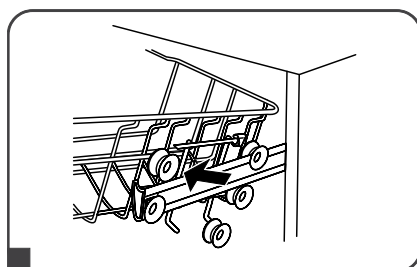
Type 1:

Den øvre kurvens høyde kan enkelt justeres for å gi plass til større gjenstander i denne eller den nedre kurven.

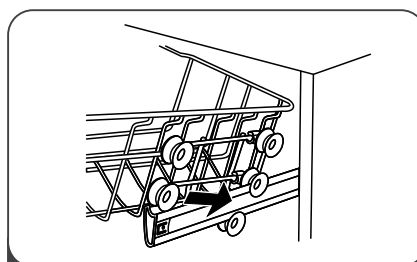
Følg disse anvisningene for å justere høyden til den øvre kurven.



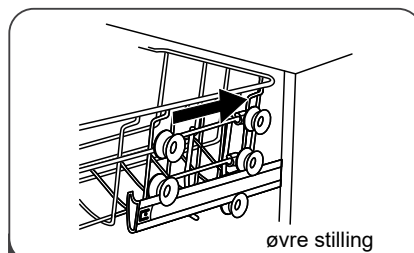
1 Trekk ut den øvre kurven.



2 Ta ut den øvre kurven.

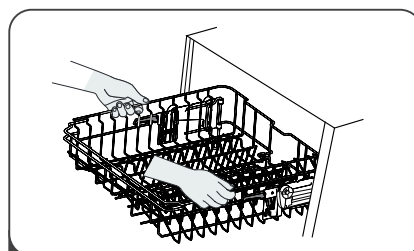


3 Sett tilbake den øvre kurven på de øvre eller nedre rullene.

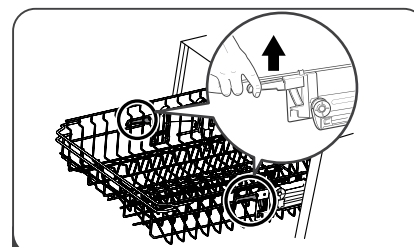


4 Trykk inn den øvre kurven.

Type 2:



1 For å heve den øvre kurven, holder du den mist på begge sider og løfter rett opp til den låses fast i øvre stilling. Du behøver ikke å bruke reguleringsspaken.

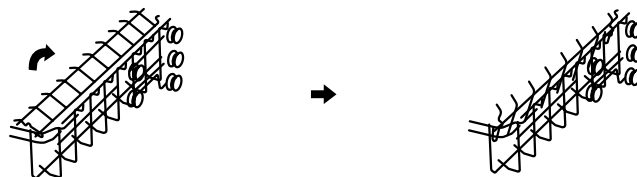


2 For å senke den øvre kurven, løfter du opp reguleringsspakene på hver side slik at den øvre kurven frigjøres og senker deretter kurven til nedre stilling.

Felle inn kopphyllen

Hvis du trenger plass til større gjenstander i den øvre kurven, kan du felle inn kopphyllen.

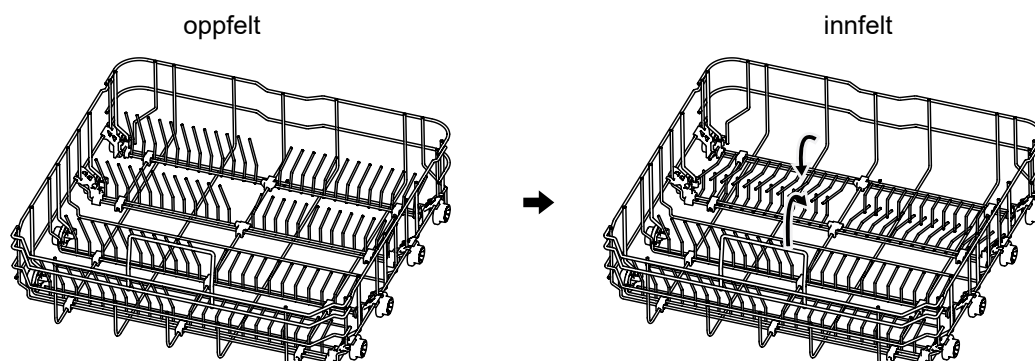
I denne stillingen kan du lene høye glass mot den. Du kan også fjerne den ved behov.



Felle inn tallerkenstativet

Piggene i den nedre kurven brukes for å støtte tallerkener og fat.

Tallerkenstativet kan felles inn for å gjøre plass til store gjenstander.



Vedlikehold og rengjøring

Utvendig stell

Dør og dørtetning

Rengjør oppvaskmaskinens tetninger for matrester regelmessig med en myk, fuktig klut.

Når oppvaskmaskinen fylles, kan matrester og drikke renne ned på begge sider av oppvaskmaskinens dør. Disse flatene når ikke inn i vaskerommet når døren lukkes, noe som betyr at de ikke nås av spylearmenes vannspyling. Tørk derfor av eventuelt søl på disse flatene før du lukker døren.

Betjeningspanel

Hvis betjeningspanelet må rengjøres, bruker du en myk og fuktig klut.

⚠ ADVARSEL!

- Ikke bruk sprayrengjøringsmiddel (det kan trenge inn i dørens lås og i elektriske komponenter).
- Ikke bruk rengjøringsmiddel/rengjøringsprodukter som inneholder slipe-middel eller skuresvamp på enhetens utside (overflaten kan få riper). Visse typer papirhåndklær kan også ripe eller lage merker i overflaten.

Innvendig stell

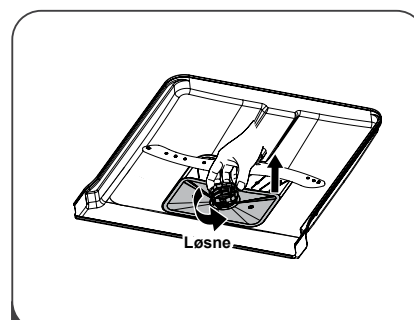
Filteringssystem

Filteringssystemet i vaskerommets bunn samler opp større matrester under vask. Disse matrestene kan sette seg fast på filterene slik at de blir tette. Kontroller filterene jevnlig (rengjør ved behov under rennende vann).

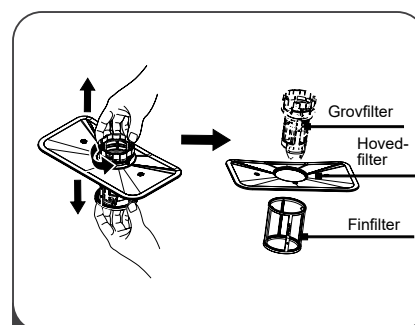
Følg anvisningene nedenfor for å rengjøre filterene i vaskerommet.

💡 OBS!

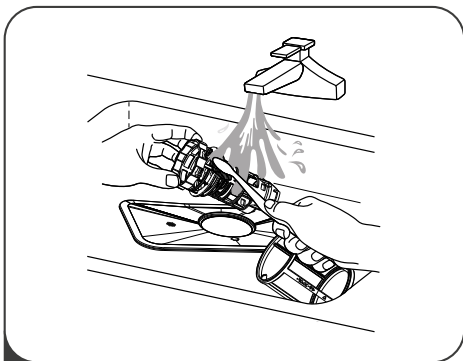
Bildene er kun ment som referanse (filtreringssystem og spylearmen på din enhet kan avvike fra bildene).



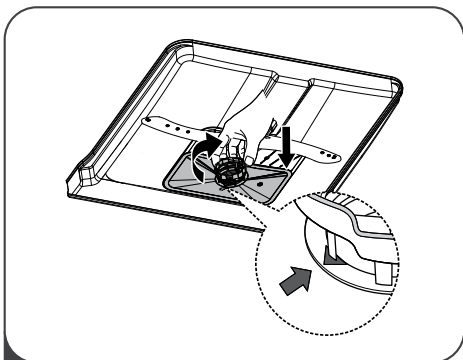
- 1 Løsne grovfilteret ved å vri det mot urviseren. Løft opp filteret fra oppvaskmaskinen.



- 2 Finfilteret kan tas ut av filterenheten. Trykk forsiktig på grovfilterets fliker og løft opp filteret for å fjerne det fra hovedfilteret.



- 3** Fjern større matrester ved å skylle filteret under rennende vann. Bruk myk rengjøringsbørste hvis du må rengjøre mer grundig.



- 4** Sett tilbake filterne i omvendt rekkefølge, installer filterinnsatsen og vri med urviseren til pilen som indikerer stengt stilling.

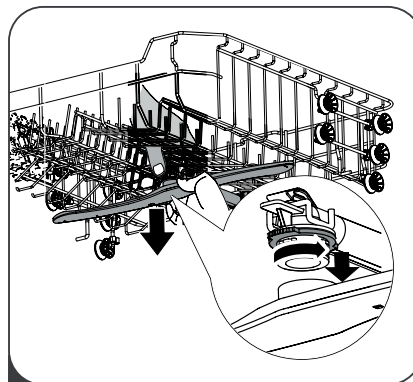
⚠ ADVARSEL!

- Ikke trekk til filterne for hardt. Sett tilbake filterne i riktig rekkefølge og forviss deg om at de sitter ordentlig fast (hvis de ikke gjør det, kan det komme smuss inn i systemet og forårsake tilstopping).
- Ikke bruk oppvaskmaskinen dersom filterne er fjernet. Feilaktig plasserte filtre kan redusere enhetens yteevne og skade oppvask og redskap.

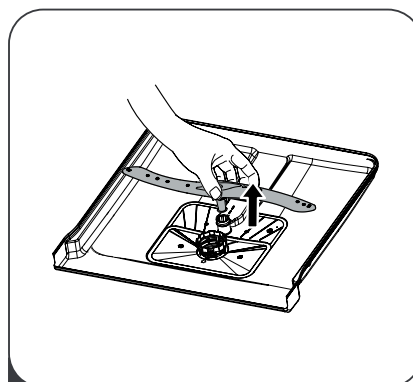
Spylearmer

Spylearmene må rengjøres regelmessig ettersom avleiringer fra kjemikalier for hardt vann kan tette igjen spylearmens rør og lager.

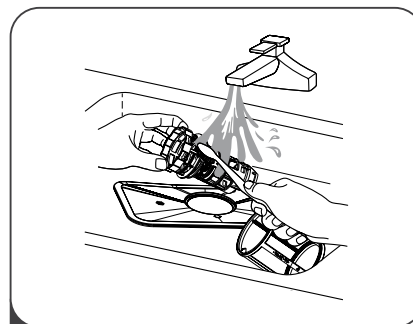
Se anvisninger nedenfor for informasjon om hvordan du rengjør spylearmer:



- 1** Ta av den øvre spylearmen ved å holde i sentermutteren og rotere spylearmen mot urviseren.



- 2** Trekk den nedre spylearmen opp for å fjerne den.



- 3** Vask spylearmene i varmt såpevann (bruk myk børste for å rengjøre rørene). Skyll spylearmene grundig når du har rengjort dem og sett dem deretter tilbake.

Stell av oppvaskmaskinen

Frostbeskyttelse

1. Bryt strømtilførselen til oppvaskmaskinen (trekk støpselet ut av stikkontakten eller ta ut sikringen).
2. Steng vanntilførselen og kople inntaksslangen fra vannkranen.
3. Tapp eventuelt vann fra inntaksslangen og vannkranen (samle opp vannet i et egnet kar).
4. Sett tilbake inntaksslangen på vannkranen.
5. Fjern filteret fra oppvaskmaskinens bunn og sug opp vannet fra brønnen med en svamp.

Etter hver vask

Steng vanntilførselen til enheten etter hver oppvask og la døren stå på gløtt for å lufte ut fukt og unngå ubehagelig lukt.

Trekk støpselet ut av stikkontakten

Trekk støpselet ut av stikkontakten før du begynner med rengjøring eller vedlikehold av oppvaskmaskinen.

Ikke bruk løsemidler eller produkter som inneholder slipemidler

Ikke bruk løsemidler eller rengjøringsmidler/rengjøringsprodukter som inneholder slipemiddel

til å rengjøre oppvaskmaskinens utside og gummideler. Bruk en klut fuktet med varmt såpevann.

Bruk en klut fuktet med vann blandet med litt eddik (eller spesielt rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin) for å fjerne flekker fra oppvaskmaskinens innside.

Hvis oppvaskmaskinen ikke skal brukes på lengre tid

Vi anbefaler at du først kjører et vaskeprogram med tom oppvaskmaskin. Trekk deretter støpselet ut av stikkontakten, steng vanntilførselen og la døren stå på gløtt. Hvis du følger denne rutinen, holder dørens tetninger lenger, og du hindrer at det oppstår dårlig lukt i enheten.

Flytte enheten

Forsøk å holde enheten vertikale når den flyttes. Hvis det er nødvendig, kan du legge den ned på baksiden.

Tetninger

En av de faktorene som kan føre til dårlig lukt oppstår i oppvaskmaskinen, er om det setter seg fast matrester i dens tetninger. Med regelmessig rengjøring med fuktig svamp hindrer du at dette oppstår.

Installeringsanvisninger

⚠ ADVARSEL!



Fare for elektrisk støt

Bryt nettspenningen før du begynner å installere oppvaskmaskinen.

Hvis du ikke gjør det, kan det medføre dødsfall eller elektrisk støt.

⚠ OBS!

Slanger og elektrisk utstyr skal installeres av behørig personale.

Anvisninger for strømtilkopling

⚠ ADVARSEL!

Tenk på personsikkerheten:

- Ikke bruk skjøteledning eller støpseladapter sammen med denne enheten.
- Nettledningens jordleder må ikke under noen omstendighet klippes av eller fjernes.

Nettspenning

Se informasjon på merkeskiltet om merkespenning før du kople oppvaskmaskinen til strømtilførselen. Bruk anbefalt sikring (10 A, 13 A, 16 A), treg sikring eller kretsbyrter og kople til separat kurs som bare brukes til denne enheten.

Strømtilkopling

Forviss deg om at strømtilførselens spenning og frekvens stemmer overens med data på merkeskiltet. Sett støpselet kun i stikkontakt som er korrekt jordet. Hvis stikkontakten enheten skal koples til ikke passer til støpselet, anbefaler vi at du skifter ut stikkontakten (ikke bruk adaptere eller liknende løsninger, da det er risiko for overoppheting og brann).

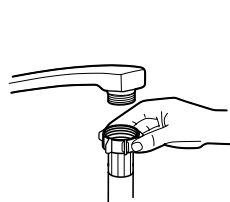
⚠ Forviss deg om at oppvaskmaskinen er korrekt jordet før du bruker den

Vanntilførsel og avløp

Kaldtvanntilkopling

Kople kaldtvanntilførselsslangen til vannkopling (3/4") (forviss deg om at den er trukket ordentlig til og ikke lekker).

Hvis vannledningene er nye eller ikke har vært brukt på lengre tid, må du la vannet renne og forviss deg om at vannet er rent. Dette er nødvendig for å sikre at vanninntaket ikke er tett, noe som kan føre til at enheten skades.



vanlig slange



sikkerhetsslange

Om sikkerhetsslange

Sikkerhetsslangen har doble vegger. Slangens konstruksjon sikrer at vannstrømmen brytes dersom slangen skades og luftspalten mellom den korrugerte inner- og yterslangen fylles med vann.

⚠ ADVARSEL!

Hvis oppvaskkummen har spylemunnstykke som er koplet til samme vannledning som oppvaskmaskinen, kan slangen sprekke. Kople i så fall fra slangen og plugg igjen hullet.

Kople til sikkerhetsslange

1. Trekk ut hele sikkerhetsslangen fra oppbevaringsrommet på oppvaskmaskinens bakside.
2. Skru sikkerhetsslangens gjengede kopling (3/4") på vannkranen.
3. Åpne vannkranen helt før du starter oppvaskmaskinen.

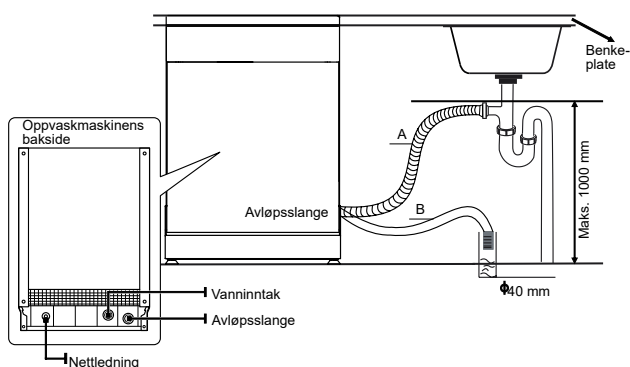
Kople fra sikkerhetsslange

1. Steng av vannet.
2. Skru av sikkerhetsslangen fra vannkranen.

Kople til avløpsslange

Sett avløpsslangen i et tømmerør med min. diameter 4 cm eller trekk den til oppvaskkummen (forviss deg om at den ikke bøyes eller kommer i klem). Tømmerørets høyde må ikke overstige 1000 mm. Forviss deg om at slangens andre ende dypes i vann (risiko for at vannet strømmer tilbake).

⚠ Fest avløpsslangen ordentlig i posisjon A eller B



Tømme restvann fra slanger

Hvis oppvaskkummen er over 1000 mm fra gulvet, kan restvann i slangene ikke tømmes direkte i oppvaskkummen. I slike tilfeller må restvann tømmes fra slangene til egnet beholder (plasser denne lavere enn oppvaskkummen).

Vannutløp

Kople til avløpsslangen. Forviss deg om at avløpsslangen er korrekt tilkople (ellers er det risiko for vannlekkasje). Forviss deg om at avløpsslangen ikke er bøyd eller klemt.

Forlengerslange

Hvis du må bruke forlengelse på avløpsslangen, er det viktig at du forviss deg om at det er samme type slange.

Slangen må ikke være lengre enn 4 meter (ved bruk av lengre slange kan oppvaskmaskinens vaskeevne svekkes).

Tilkopling til sifong

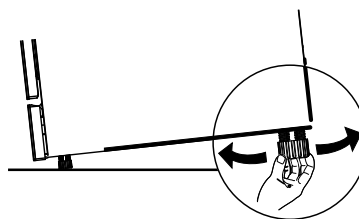
Avløpstilkoplingen må plasseres lavere enn 1000 mm fra oppvaskmaskinens bunn. Avløpsslangen må sitte fast.

Plassere enheten

Plasser enheten på ønsket installasjonssted. Baksiden skal hvile mot veggen bak, og sidene skal være plassert nær nærliggende skap eller vegger. Oppvaskmaskinens vanntilførsels- og avløpsslanger kan plasseres på enten høyre eller venstre side, noe som forenkler installeringen.

Nivellere enheten

Skru på føttene for å nivellere oppvaskmaskinen. Enheten må ikke helle mer enn 2°.



⚡ OBS!

Gjelder kun frittstående oppvaskmaskin.

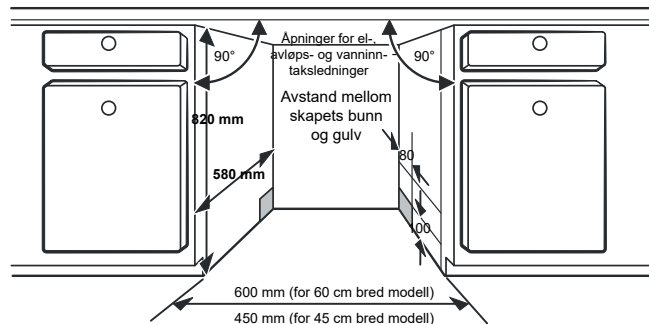
Innbygd installasjon (for innbyggingsmodell)

Steg 1. Velg et egnet installasjonssted for oppvaskmaskinen

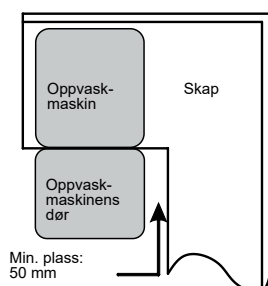
Oppvaskmaskinens installasjonssted må være nær eksisterende inntaks- og avløpsslangar samt nettledning.

På bildene under vises skapets mål og anbefalt installasjonssted for oppvaskmaskinen.

1. Avstanden mellom oppvaskmaskinens overside og skapet samt avstanden mellom dørens utside og skapets kant kan være mindre enn 5 mm.



2. Påse at det er plass når døren åpnes dersom oppvaskmaskinen installeres i hjørneskap.

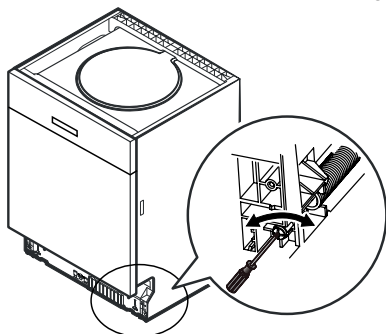


⚡ OBS!

Du må eventuelt lage et hull i siden på skapet ved siden av oppvaskmaskinen for å kople den til stikkontakten.

Steg 2. Justere dørens fjærspenning

1. Dørens fjærer er fabrikkinnstilt for korrekt spenning. Hvis døren utstyres med trepanel, må fjærspenningen justeres. Skru på justeringsskruen for å stramme eller slippe opp stålvaieren.
2. Dørens fjærspenning er korrekt når døren forblir horisontal i helt åpen stilling. For å stenge døren, behøver du bare å løfte den litt med en finger.

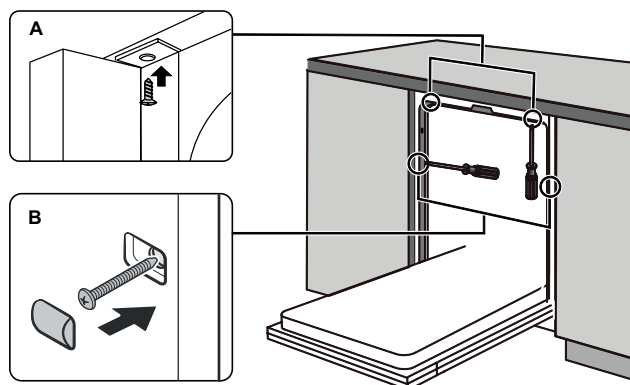


Steg 3. Installasjonssteg for oppvaskmaskin

1. Fest kondensremsen under skapets benkeplate. Forviss deg om at kondensremsen er kant-i-kant med benkeplatens kant.
2. Kople innløpsslangen til kaldtvanntilførselen.
3. Kople til avløpsslangen.
4. Plugg nettledningen i stikkontakten.
5. Plasser oppvaskmaskinen i riktig stilling.
6. Niveller oppvaskmaskinen. Den bakre foten kan justeres fra maskinens forside med skruen i midten på oppvaskmaskinens fundament (bruk stjerneskrutrekker). Juster de fremre føttene (bruk flatbladet skrutrekker) til oppvaskmaskinen er i vater.
7. Juster spenningen til dørens venstre og høyre fjær med unbrakonøkkel (skru med urviseren for å stramme fjærene). Hvis du ikke gjør det, kan oppvaskmaskinen skades.
8. Oppvaskmaskinen må forankres på installasjonsstedet. Dette kan utføres på to ulike måter:

A. Normal benkeplate: Forankre oppvaskmaskinen i benkeplaten med treskruer og patentbånd.

B. Benkeplate av marmor eller granitt: Forankre sidene med skruer.



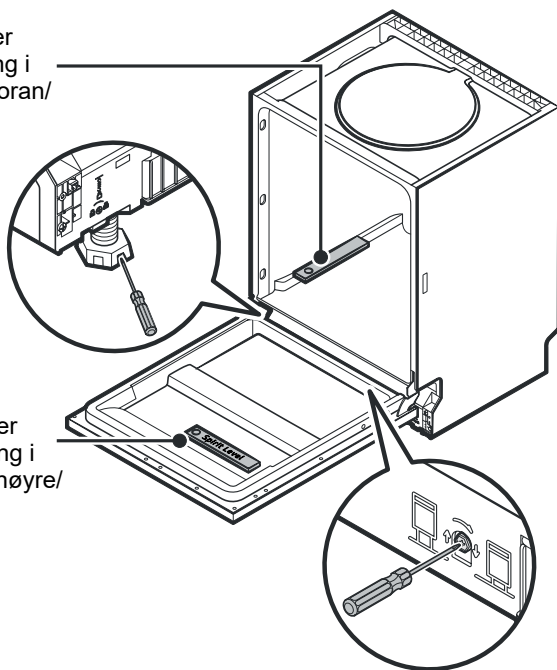
Steg 4. Nivellere oppvaskmaskinen

Oppvaskmaskinen må være i vater for at oppvaskkurvene skal gli korrekt på glideskinnen og for at oppvaskresultatet skal bli bra.

9. Kontroller at enheten er nivellert ved å plassere et vater på døren og glideskinnen inne i oppvaskmaskinen (se bildet).
10. Niveller oppvaskmaskinen ved å justere de stillbare føttene.
11. Når oppvaskmaskinen er nivellert, må du forvise deg om at den ikke kan velte.

Kontroller
nivellering i
retning foran/
bak

Kontroller
nivellering i
retning høyre/
venstre



OBS!

Maks. høydejustering for føttene er 50 mm.



OBS!

Forviss deg om at alle transportskruer er fjernet og at kurvene og spylearmene kan rotere/bevege seg uten problemer. Avslutt installeringen ved å kjøre et oppvaskprogram (valgfritt program).

Feilsøking

Før servicetekniker tilkalles

Les gjennom tipsene på følgende sider (på den måten kan du unngå å kontakte servicetekniker unødig).

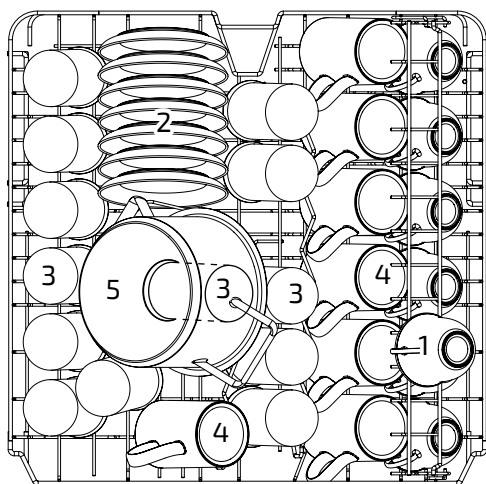
Problem	Mulig årsak	Tiltak
Oppvaskmaskinen starter ikke	Sikring eller jordfeilbryter har løst ut.	Bytt sikring eller tilbakestill jordfeilbryteren. Kople fra eventuelle andre enheter som er koplet til samme kurs som oppvaskmaskinen.
	Strømmen er ikke slått på.	Forviss deg om at oppvaskmaskinen er slått på og at døren er ordentlig lukket. Forviss deg om at støpselet er satt korrekt i stikkontakten.
	Lavt vanntrykk.	Forviss deg om at vanntilførselen er korrekt tilkoplet og at vannkranen er åpen.
	Oppvaskmaskinens dør er ikke ordentlig lukket.	Lukk døren ordentlig.
Vann pumpes ikke ut av oppvaskmaskinen	Bøyd eller klemt avløpsslange.	Kontroller avløpsslangen.
	Tett filter.	Kontroller grovfilteret.
	Oppvaskbenkens avløp er tett.	Kontroller oppvaskbenken og forviss deg om at avløpsslangen ikke er tett. Hvis årsaken til problemet er tett avløp i oppvaskbenken, kan du måtte kontakte VVS-tekniker fremfor en servicetekniker for oppvaskmaskin.

Skum i oppvaskkummen	Feil oppvaskmiddel.	Bruk kun vaskemiddel for oppvaskmaskin (på den måten unngår du skum). Hvis det oppstår skum, åpner du oppvaskmaskinens dør og lar det fordampe. Fyll 4 liter kaldt vann i oppvaskmaskinens bunn. Lukk oppvaskmaskinens dør og velg program. I innledningen av programmet tømmes oppvaskmaskinen for vann. Åpne døren når tømmefasen er ferdig og kontroller at alt skum er forsvunnet. Gjenta ved behov.
	Sølt glansmiddel.	Tørk opp eventuelt glansmiddelsøl omgående.
Flekker på oppvaskmaskinens innside	Det kan ha vært brukt oppvaskmiddel med fargetilsetning.	Forviss deg om at oppvaskmiddelet du bruker ikke er tilsatt farge.
Hvit hinne på innsiden av oppvaskmaskinen	Avleiringer fra hardt vann.	Rengjør innsiden med svamp fuktet med oppvaskmiddel (bruk gummihansker). Ikke bruk andre rengjøringsmidler enn oppvaskmiddel (det er risiko for at det dannes skum).
Rustflekker på bestikk	Gjenstanden er ikke korrosjonsbestandig (rustfri).	Unngå å vaske gjenstander som ikke er korrosjonsbestandige i oppvaskmaskinen.
	Program er ikke kjørt etter at det er fylt på oppvaskmaskinsalt. Det er kommet saltrester inn i oppvaskprogrammet.	Kjør alltid et oppvaskprogram med tom maskin etter at du har fylt på salt. Ikke velg turbofunksjonen (dersom enheten har denne funksjonen) etter at du har fylt på oppvaskmaskinsalt.
	Lokket på saltbeholderen sitter løst.	Forviss deg om at lokket er trukket til.
Bankelyd i vaskemaskinen	En av spylearmene treffer oppvaskgodset i en av kurvene.	Stans programmet og flytt de gjenstandene som er i veien for spylearmen.
Skramlende lyd i vaskemaskinen	Servisedeler beveger seg i oppvaskmaskinen.	Stans programmet og flytt på servisedelene.
Bankelyd i vannledningene	Dette kan skyldes installasjonen eller rørledningens tverrsnitt.	Dette påvirker ikke oppvaskmaskinens funksjon. Kontakt VVS-tekniker hvis du er usikker.
Oppvasken blir ikke ren	Oppvasken er plassert feil i oppvaskmaskinen.	Se avsnittet Forberede og sette inn oppvask.
	Programmet var ikke tilstrekkelig effektivt.	Velg et mer effektivt program.
	For lite oppvaskmiddel under programmet.	Bruk mer oppvaskmiddel eller bytt type.
	Gjenstand i veien for spylearmene.	Flytt gjenstanden slik at spylearmene kan rotere fritt.
	Filterenheten er ikke ren, eller så er den feil installert i oppvaskmaskinens bunn. Dette kan føre til at spylearmenes rør blir tette.	Rengjør og/eller installer filteret korrekt. Rengjør spylearmenes rør.

Grumsete glass	Kombinasjon av bløtt vann og for mye oppvaskmiddel.	Bruk mindre oppvaskmiddel hvis du har bløtt vann. Velg også et kortere program for glass.
Hvite flekker på oppvasken	Hvis du har hardt vann, kan det dannes kalkavleiringer.	Fyll på mer oppvaskmiddel.
Svarte eller grå merker på oppvasken	Redskap av aluminium har gnisset mot oppvasken.	Bruk mildt rengjøringsmiddel/rengjøringsprodukter som inneholder slipemiddel for å fjerne slike merker.
Det er oppvaskmiddel igjen i oppvaskmiddelrommet	Oppvask er i veien for oppvaskmiddelrommet.	Flytt oppvasken slik at oppvaskmiddelrommet kan åpnes.
Oppvasken tørker ikke	Feilaktig plassert oppvask.	Fyll oppvasken iht. anvisningene.
	Oppvasken tas ut for tidlig.	Ikke tøm oppvaskmaskinen umiddelbart etter at programmet er ferdig. Åpne døren litt og la dampen forsvinne. Ta ut oppvasken når den er avkjølt, slik at du kan holde i den uten å brenne deg. Ta ut av den nederste kurven først (på den måten unngår du at det drypper ned vann fra den øvre kurven).
Oppvasken tørker ikke	Feil program er valgt.	For korte programmer er vasketemperaturen lavere, noe som medfører at vaskeevnen er dårligere. Velg program med lang vasketid.
	Bestikket har absorberende belegg.	Det tar lengre tid for denne typen gjenstander å tørke. Bestikk eller fat av denne typen egner seg ikke for vask i maskin.

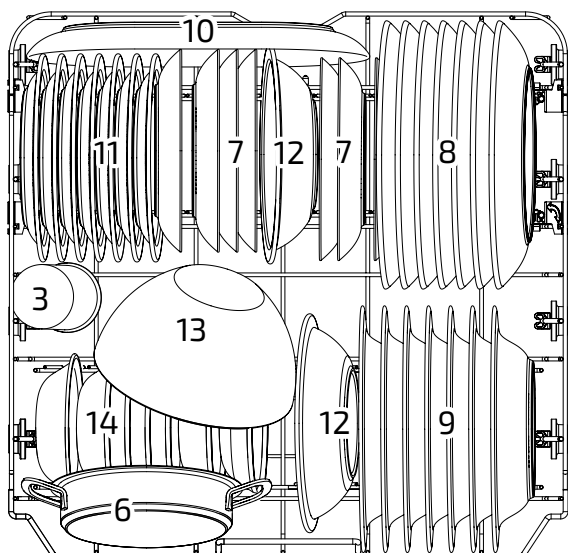
Fylling av kurver iht. EU-standard EN 60436

1. Øvre kurv



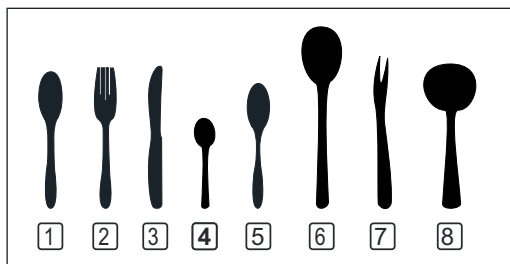
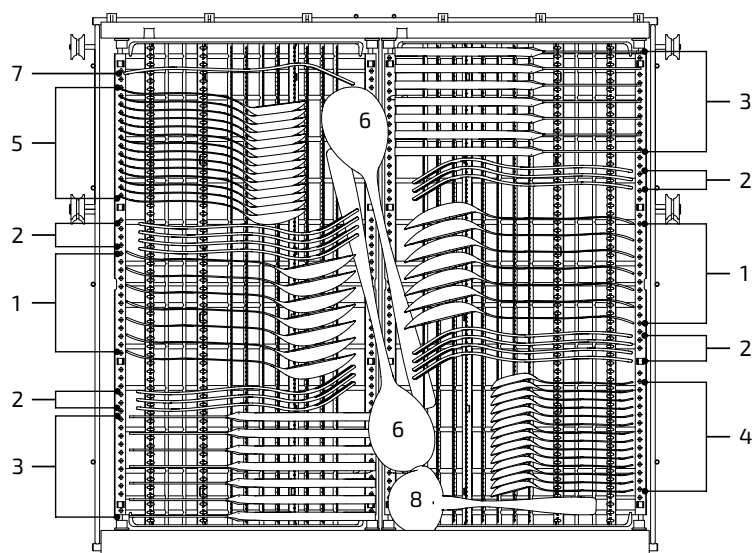
Num-mer	Beskrivelse
1	Kopper
2	Asjetter
3	Glass
4	Krus
5	Liten gryte

2. Nedre kurv



Nummer	Beskrivelse
6	Ovnsgrøte
7	Desserttallerkener
8	Tallerkener
9	Dype tallerkener
10	Ovalt serveringsfat
11	Desserttallerkener av melamin
12	Melaminskåler
13	Glasskål
14	Dessertskåler

3. Toppkurv



Informasjon vedrørende sammenlikningstest iht. EN 60436.

Kapasitet: 14 kuverter

Posisjon for øvre kurv: nedre stilling

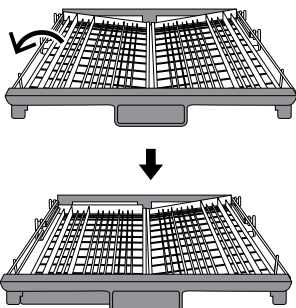
Program: ECO

Glansemiddelinnstilling: MAX.

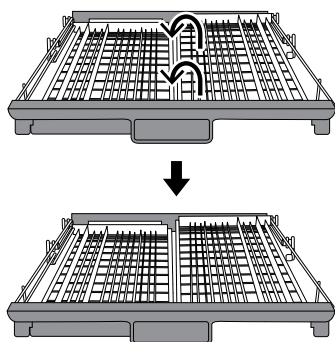
Saltinnstilling: H3

Num- mer	Beskrivelse
1	Spiseskjeer
2	Gafler
3	Kniver
4	Teskjeer
5	Dessertskjeer
6	Serveringsskjeer
7	Serveringsgafler
8	Sausøser

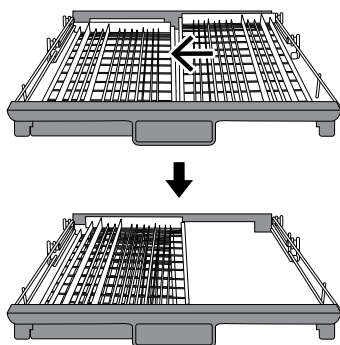
Brukstips for toppkurv



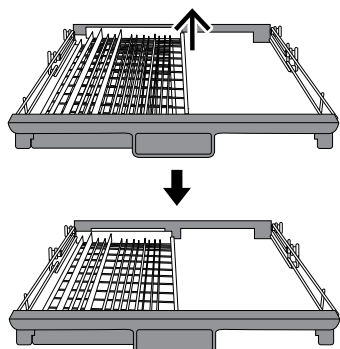
Løft opp venstre hylle og juster den slik at den sitter i sin nedre stilling (venstre hylle er plan og høyre hylle heller).



Løft opp høyre hylle (både venstre og høyre hylle er plane).



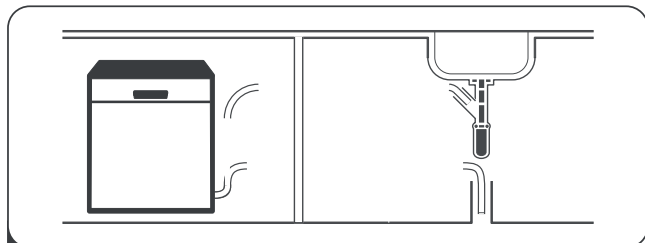
Flytt høyre hylle fra høyre til venstre side (hyllene overlapper hverandre).



Fjern høyre hylle (kun venstre hylle brukes).

Hurtigveiledning

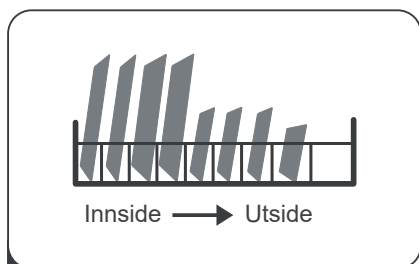
Se bruksanvisningen for detaljerte anvisninger.



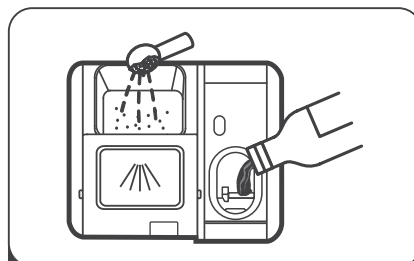
1 Installere oppvaskmaskinen
(Se avsnitt 5 **INSTALLERINGSANVISNINGER** i DEL I:
Grunnversjon).



2 Fjern matrester fra oppvasken



3 Fyll kurvene



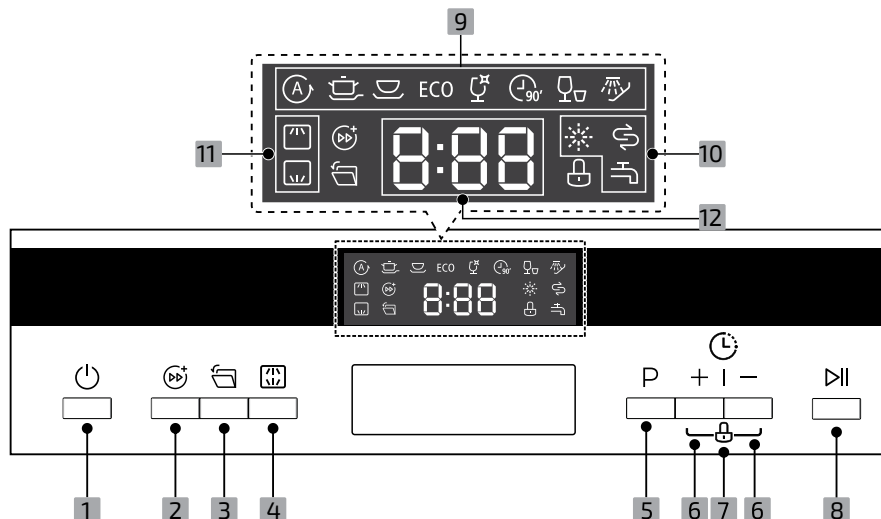
4 Fyll oppvaskmiddelrommet



5 Velg program og start oppvask-
maskinen

Bruke oppvaskmaskinen

Betjeningspanel



Bruk (knapper)

1 Strømknapp	Trykk på knappen for å starte oppvaskmaskinen (displayet tennes).
2 Turbohastighet +	Program for kortere vasketid (kan ikke brukes sammen med Auto, Hurtig eller Skylling). Når knappen trykkes inn, tennes indikatorlampen.
3 Automatisk åpning	Oppvaskmaskinens dør åpnes automatisk når vaskeprogrammet er ferdig, noe som forbedrer tørkingen (kan ikke brukes sammen med Hurtig eller Skylling).
4 Øvre/nedre kurv	Trykk på knappen for å stille inn oppvask for øvre eller nedre kurv (indikatorlampen for den kurven som velges lyser).
5 Program	Trykk på knappen for å velge oppvaskprogram (indikatorlampen for valgt program tennes).
6. Utsatt start (+/-)	Trykk på (+)-knappen for å øke utsettelsestiden eller på (-)-knappen for å redusere utsettelsestiden (maks. 24 timers utsettelse kan stilles inn).
7 Barnesperre	Lås eller lås opp knappene på kontrollpanelet ved å holde inne Utsatt start (+) og Utsatt start (-) samtidig i 3 sekunder (indikatorlampen som viser innstilling tennes).
8. Start/pause	Brukes til å starte valgt oppvaskprogram eller for å stanse pågående program midlertidig.

Display

9 Programindikator	 Auto For lite, normalt eller svært skittent service (med eller uten fastgrodde matrester).  Intensiv Til svært skittent service og normalt skitne gryter, kokekar, fat etc. med fastgrodde matrester.  Universalprogram Til normalt skitten oppvask som gryter, tallerkener, glass og lett skitne kokekar. ECO ECO Dette er standardprogrammet som er ment til daglig maskinvask og som gir redusert strøm- og vannforbruk.  Glass For lite skittent service og glass. 90 minutter For normalt skitten oppvask som trenger hurtigvask.  Hurtig Et kortere program for lite skitten oppvask som ikke trenger tørking.  Skylking Skylking av oppvask du planlegger å vaske opp senere på dagen.
10 Varslingsindikator	 Glansemiddel Hvis indikatoren  er tent, indikerer dette at oppvaskmaskinens glansemiddelnivå er lavt (fyll på glansemiddel).  Saltforbruk Hvis indikatoren  er tent, indikerer dette at oppvaskmaskinens saltnivå er lavt.  Vannkran Hvis indikatoren  er tent, indikerer dette at vannkranen er stengt.
11 Indikator for øvre/ nedre kurv	 Øvre munnstykke Hvis bare indikator  er tent, betyr det at munnstykket for den øvre kurven er aktivert. Det nedre munnstykket er stengt.  Nedre munnstykke Hvis bare indikator  er tent, betyr det at munnstykket for den nedre kurven er aktivert. Det øvre munnstykket er stengt.
12 Display	 8:88 Viser gjenværende tid, utsettelsestid, feilkode osv.

Saltbeholder

Saltbeholderen må stilles inn manuelt med velger for vannets hardhetsgrad.

Saltet fjerner mineraler og salter i vannet som ellers ville påvirke enhetens drift negativt.

Vannets hardhet øker med mengden mineraler.

Juster saltbeholderen etter hardheten på vannet i ditt område.

Kontakt kommunen for informasjon om vannets hardhetsgrad i ditt område.

Justere saltforbruket

Oppvaskmaskinens saltforbruk kan justeres etter vannets hardhetsgrad. På den måten kan du optimere og tilpasse saltforbruket.

1. Lukk døren og start enheten.
2. Hold inne strømknappen i minst 5 sekunder (innen 60 sekunder etter at enheten er slått på) for å åpne innstillingsprogram for salt.
3. Trykk på programknappen for å velge en innstilling som er tilpasset vannkvaliteten i ditt område. Hver gang du trykker på start/pause-knappen endres innstillingene i følgende rekkefølge: H3 -> H4 -> H5 -> H6 -> H1 -> H2 -> H3.
4. Trykk på strømknappen for å avslutte innstillingsprogrammet (eller vent i 5 sekunder for å foreta en endring).

VANNETS HARDHETSGRAD				Nivå for salt	Saltforbruk (gram/program)
°dH (tyske hardhetsgrader)	°fH (franske hardhetsgrader)	°Clarke (engelske hardhetsgrader)	mmol/		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1 -> Lampe for Hurtig lyser	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2 -> Lampe for 90 minutter lyser	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3 -> Lamper for Hurtig, 90 minutter lyser	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4 -> Lampe for glass lyser	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5 -> Lamper for Hurtig, glass lyser	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6 -> Lamper for 90 minutter, glass lyser	60

1° dH = 1,25° Clarke = 1,78° fH = 0,178 mmol/l

Standardinnstilling: H3

Kontakt kommunen for informasjon om hardhetsgraden til vannet ditt.



Se avsnitt 3 Fyll salt i saltbeholderen i DEL I: Grunnversjon dersom det ikke er salt i oppvaskmaskinen.

OBS!

Hoppa over dette avsnittet dersom din modell ikke har saltbeholder.

Salt

Vannets hardhetsgrad varierer fra sted til sted. Hvis det brukes hardt vann i oppvaskmaskinen, vil det dannes avleiringer på oppvask og redskaper.

Enheten har en spesiell saltbeholder som porsjonerer ut salt spesielt ment til å eliminere kalk og mineraler fra vannet.

Forberede og sette inn oppvask

- Vi anbefaler at du bruker servise, glass, bestikk og redskaper som er ment for maskinvask.
- Gjenstander som ikke er like solide anbefaler vi at du vasker på laveste mulige temperatur.
- Ikke ta ut glass og bestikk fra oppvaskmaskinen umiddelbart når programmet er ferdig (skaderisiko).

Vær ekstra forsiktig når du håndterer følgende gjenstander:

Uegnet for maskinoppvask

- Bestikk med håndtak av tre, horn, porselen eller perlemor
- Plastgjenstander som ikke er varmebestandige
- Eldre bestikk med limte deler som ikke er temperaturbestandige
- Limt bestikk eller dekketøy
- Tinn- og kopperglassgjenstander
- Krystallglass
- Stålgjenstander som rustet
- Serveringsfat av tre
- Gjenstander av syntetiske fibre

Mindre egnet for maskinoppvask

- Visse typer glass kan bli matte hvis de vaskes mye i maskin
- Sølv- og aluminiumsgjenstander har en tendens til å bli misfarget ved vask
- Glaserte gjenstander kan bli matte hvis de vaskes ofte i maskin

Anbefalinger for fylling av maskin

Fjern matrester. Bløtlegg fastbrente matrester i kokekar. Det er ikke nødvendig å skylle oppvasken under rennende vann. Følg disse anbefalingene for fylling av oppvaskmaskinen – på den måten oppnår du best mulig resultat.

(Funksjoner og utseendet til kurver og bestikkurver kan avvike fra din modell.)

Plasser oppvasken i oppvaskmaskinen iht. følgende anvisninger:

- Sett gjenstander som kopper, glass og gryter/kokekar med åpningen ned.
- Plasser buede gjenstander eller gjenstander med fordypninger slik at vannet renner av dem.
- Plasser alle redskaper slik at de ikke kan velte.
- Forviss deg om at ingen redskaper er i veien for spylearmene (de roterer under oppvaskprogrammet).
- Snu hule gjenstander som kopper, glass og kokekar med åpningen ned (på den måten unngår du at det samler seg vann i dem).
- Oppvasken må ikke plasseres inni hverandre eller dekke hverandre.
- Forviss deg om at glass ikke kommer i kontakt med hverandre (de kan skades).
- Den øvre kurven er ment til ømtålig og lett oppvask som glass, kaffekopper og tekopper.
- Kniver med langt blad plassert med spissen opp utgjør en fare!
- Plasser langt og/eller skarpt bestikk som kniver horisontalt i den øvre kurven.
- Ikke fyll oppvaskmaskinen med for mye oppvask (hvis du gjør det, svekkes vaskeresultatet, og energiforbruket øker).

OBS!

Ikke vask svært små gjenstander i oppvaskmaskinen (disse kan lett falle ut av kurven).

Ta ut oppvask

Vi anbefaler at du tar ut av den nederste kurven først og deretter den øvre kurven (på den måten unngår du at det drypper ned vann fra den øvre kurven).

⚠ ADVARSEL!



Oppvasken er varm! Vent ca. 15 minutter etter at programmet er ferdig før du tar ut glass og bestikk av oppvaskmaskinen (skaderisiko).

Fyll den øvre kurven

Den øvre kurven er ment til ømtålig og lett oppvask som glass, kaffekopper, tekopper og skåler, tallerkener, små skåler og lave kokekar (forutsatt at disse ikke er svært skitne). Plasser oppvask og kokekar slik at de ikke kan flyttes av vannstrålene.



Fylle den nedre kurven

Vi anbefaler at du plasserer store gjenstander og de gjenstander det er mest vanskelig å rengjøre i den nedre kurven (for eksempel gryter, kokekar, lokk, serveringsfat og skåler) (se nedenfor). Vi anbefaler at du plasserer serveringsfat og lokk på siden av kurvene slik at de ikke blokkerer den øvre spylearmens rotasjon.

Maks. anbefalt diameter for tallerkener som plasseres foran oppvaskmiddelrommet er 19 cm (på den måten kan oppvaskmiddelrommet åpnes uten problemer).



Fylle toppkurven

Plasser bestikket med avstand imellom i toppkurven og forviss deg om at enhetene ikke setter seg fast i hverandre.

⚠ ADVARSEL!



Forviss deg om at ingen gjenstander stikker ut fra kurvens bunn.
Plasser skarpe gjenstander med spissen vendt ned!



Du oppnår best mulig vaskeresultat dersom du fyller kurvene etter anvisningene i siste avsnitt i DEL I: Grunnversjon

Glansemiddel og oppvaskmiddel

Glansemiddel doseres i oppvaskmaskinen under den siste skyllingen for å hindre at vannet danner dråper på oppvasken, noe som også kan etterlate flekker og striper på oppvasken. Dette forbedrer også tørkingen ettersom vannet renner lettere av oppvasken. Oppvaskmaskinen er ment til å brukes sammen med glansemiddel.

⚠ ADVARSEL!

Bruk kun glansemiddel som er ment til oppvaskmaskin. Ikke fyll andre produkter i glansemiddelrommet (for eksempel rengjøringsmiddel for oppvaskmaskin, flytende oppvaskmiddel). Hvis du gjør det, skades enheten.

Når er det på tide å fylle på glansemiddel?

Hvor ofte glansemiddelrommet må fylles varierer etter hvor ofte du vasker opp og hvilken glansemiddelinnstilling som brukes.

- Indikatoren for lavt glansemiddelevelnivå (☼) tennes når det er på tide å fylle på glansemiddel.
- Ikke overfyll glansemiddelrommet.

Oppvaskmiddel

Kjemiske stoffer i oppvaskmiddelet hjelper til å fjerne, løse opp og skylle bort alt smuss fra oppvasken. De fleste kommersielle oppvaskmidler egner seg til dette formålet.

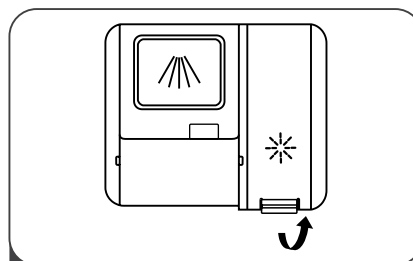
⚠ ADVARSEL!

- Korrekt bruk av oppvaskmiddel
Bruk kun oppvaskmiddel som er ment til bruk i oppvaskmaskin. Forviss deg om at oppvaskmiddelet du bruker ikke er gammelt eller fuktig. Vent med å fylle pulveroppvaskmiddel i oppvaskmiddelrommet til det er tid for å starte oppvaskmaskinen.



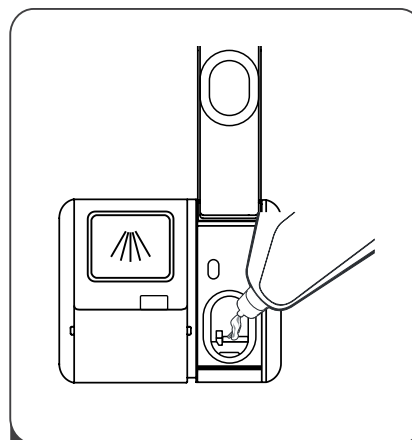
Oppvaskmiddel er etsende! Oppbevar oppvaskmiddel utilgjengelig for barn.

Fylle glansemiddelrommet



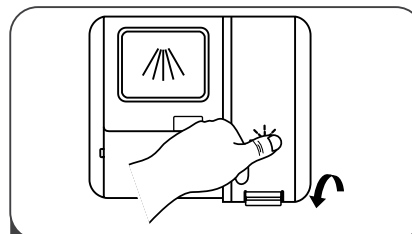
1

Hold i håndtaket på glansemiddelrommets lokk og løft det opp.



2

Hell glansemiddel i glansemiddelrommet (ikke fyll på for mye).



3

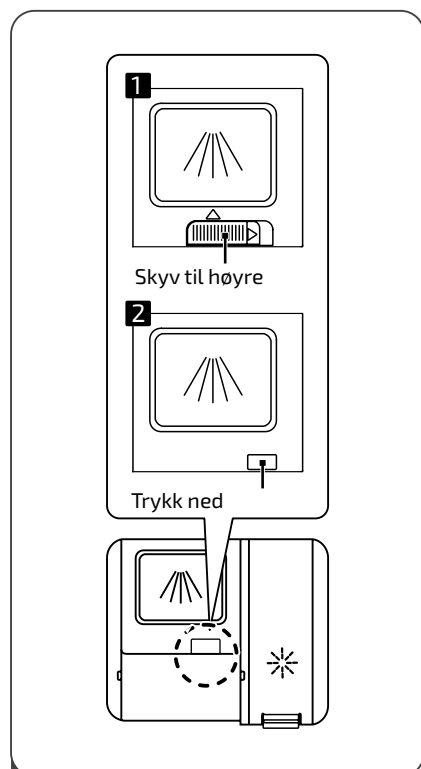
Lukk lokket når du er ferdig.

Justere glansmiddelrommet

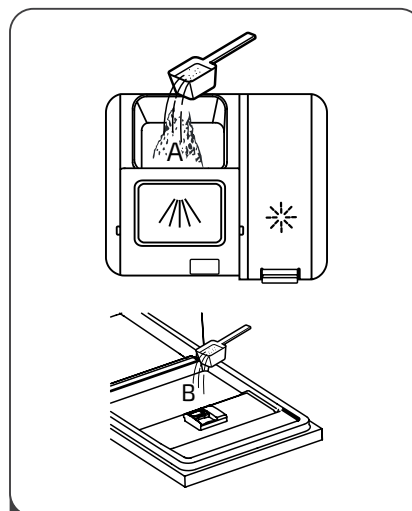
For å oppnå bedre tørkeresultat med begrenset mengde glansmiddel, kan du selv stille inn hvilken mengde glansmiddel som skal brukes til hver oppvask. Følg anvisningene nedenfor.

1. Lukk døren og start enheten.
2. Hold programknappen inne i minst 5 sekunder (innen 60 sekunder etter steg 1) og trykk deretter på (+)-knappen for å åpne innstillingsprogrammet (indikatoren for glansmiddel blinker én gang per sekund).
3. Velg korrekt innstilling med programknappen etter hardhetsgraden for ditt vann. Hver gang du trykker på knappen, endres innstillingene i følgende rekkefølge: D1 -> D2 -> D3 -> D4 -> D5 -> D1. Jo høyere tall, desto mer glansmiddel brukes det i oppvaskmaskinen.
4. Trykk på strømknappen for å avslutte innstillingsprogrammet (eller vent i 5 sekunder for å foreta en endring).

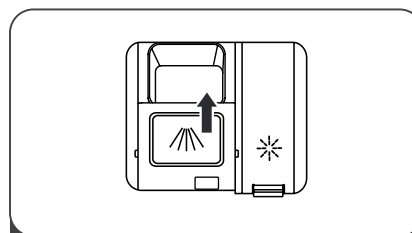
Fylle i oppvaskmiddelrommet



- 1 Oppvaskmiddelrommet kan åpnes på en av følgende to måter:
 1. Åpne lokket ved å skyve sperren til siden.
 2. Åpne lokket ved å trykke ned sperren.



- 2 Fyll på oppvaskmiddel for hovedvask i det store rommet (A). For å oppnå bedre vaskeresultat når oppvasken er ekstra skitten, anbefaler vi at du fyller litt oppvaskmiddel i døren (B). Dette ekstra oppvaskmiddelet vil bli frigjort under forvaskprogrammet.



- 3 Lukk lokket ved å skyve det forover og trykke det ned.

⚡ OBS!

- Det kan være nødvendig å justere innstillingen etter hvor skitten oppvasken er.
- Følg fabrikantens anbefalinger på oppvaskmiddelemballasjen.

Velge program

Tabell over vaskeprogram

Tabellen under viser anbefalt program og hvor mye oppvaskmiddel som trengs, avhengig av hvor skitten oppvasken er. Den viser også informasjon om de ulike programmene.

● indikerer at det bør brukes glansmiddel.

Program	Beskrivelse av program	Oppvask-middelrom (hovedvask/forvask)	Programtid (minutter)	Energi (kWh)	Vann (liter)	Glansmiddel
 Auto	Forvask (45 °C) Oppvask (55–65 °C) Skylling Skylling (50–55 °C) Tørking	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ oppvasktabletter})}$	90–180	0,850–1,550	8,5–18,0	●
 Intensiv	Forvask (50 °C) Oppvask (65 °C) Skylling Skylling (60 °C) Tørking	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ oppvasktabletter})}$	205	1,500	16,6	●
 Universal-program	Forvask (45 °C) Oppvask (55 °C) Skylling Skylling (55 °C) Tørking	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ oppvasktabletter})}$	175	0,980	13,6	●
ECO (*EN 60436)	Forvask Oppvask (50 °C) Skylling (50 °C) Tørking	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ oppvasktabletter})}$	198	0,747	9,8	●
 Glass	Forvask Oppvask (50 °C) Skylling (50 °C) Skylling (50 °C) Tørking	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ oppvasktabletter})}$	198	0,747	9,8	●
 90 minutter	Oppvask (60 °C) Skylling Skylling (50 °C) Tørking	$\frac{22 \text{ g}}{(1 \text{ oppvasktablett})}$	90	0,843	12,5	●
 Hurtig	Oppvask (45 °C) Skylling (45 °C)	$\frac{12}{(1 \text{ oppvasktablett})}$	30	0,820	11,2	○
 Skylling	Forvask	/	15	/	4,1	○

⚡ OBS!

- **EN 60436:** Dette programmet er testprogrammet. Informasjon vedrørende sammenlikningstest iht. EN 50242.

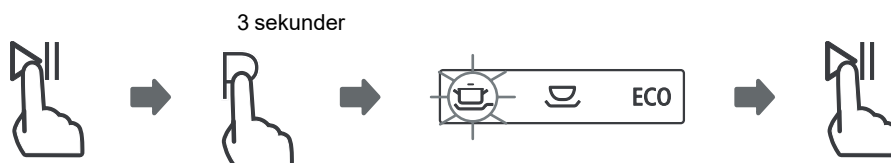
Starte vaskeprogram

1. Trekk ut den nedre og øvre kurven, fyll dem med oppvask og skyv dem inn igjen. Vi anbefaler at du fyller den nedre kurven først.
2. Fyll på oppvaskmiddel.
3. Plugg støpselet i stikkontakten. Du finner informasjon om tilkopling til strømmettet på siste side (Tekniske data). Forviss deg om at vanntilførselen er åpen med fullt trykk.
4. Lukk døren og trykk på strømknappen for å starte oppvaskmaskinen.
5. Velg program (indikatorlampen tennes). Trykk deretter på start/pause-knappen for å starte programmet.

Bytte program mens oppvask pågår

Du kan bare bytte oppvaskprogram i begynnelsen av programmet (litt lenger inn i programmet frigjør oppvaskmaskinen oppvaskmiddelet og slipper ut vaskevannet). Hvis du avbryter programmet lengre inne i programmet, må oppvaskmaskinen nullstilles og oppvaskmiddelrommet fylles på nytt. Følg anvisningene under for å nullstille oppvaskmaskinen:

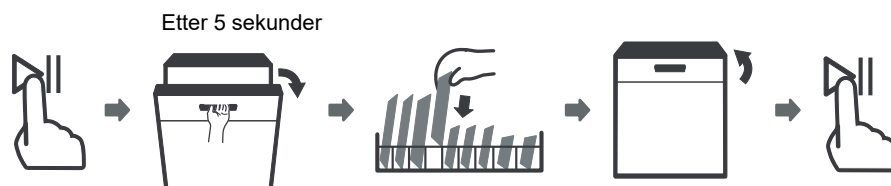
1. Trykk på start/pause-knappen for å sette programmet på pause.
2. Hold programknappen inne i minst 3 sekunder for å avbryte programmet.
3. Trykk på programknappen for å velge ønsket program.
4. Trykk på start/pause-knappen (oppvaskmaskinen starter etter 10 sekunder).



Sette inn oppvask mens program pågår

Hvis du har glemt å sette inn noe i oppvaskmaskinen, kan du gjøre dette før oppvaskmiddelrommet er åpnet. Følg anvisningene under for å gjøre dette:

5. Trykk på start/pause-knappen for å sette programmet på pause.
6. Vent 5 sekunder før du åpner døren.
7. Sett inn oppvasken.
8. Lukk døren.
9. Trykk på start/pause-knappen (oppvaskmaskinen starter etter 10 sekunder).



⚠ ADVARSEL!



Det er farlig å åpne døren mens program pågår (du kan brenne deg på varm vanndamp).

Automatisk åpning

Når oppvaskprogrammet er ferdig, åpnes døren automatisk (dette gjør at tørkingen går raskere).

⚡ OBS!

Forviss deg om at oppvaskmaskinens dør ikke er blokkert når den er innstilt til å åpnes automatisk (funksjonen for dørens lås kan påvirkes). Automatisk åpning fungerer ikke for programmene Hurtig og Skylling.



Feilkoder

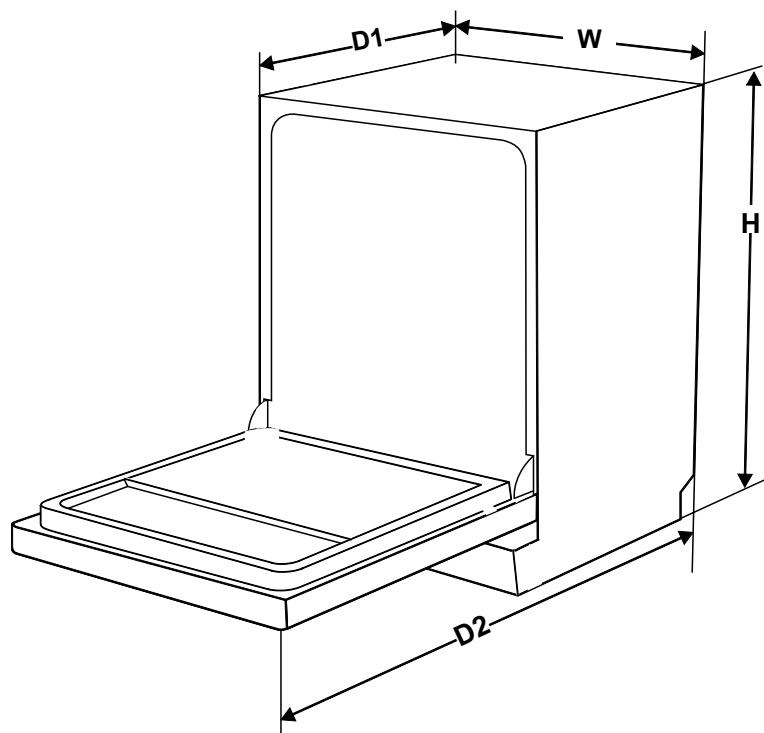
Ved eventuelle problemer blinker indikatorlampene og angir feiltype:

Kode	Problem	Mulig årsak
E1	Det tar lang tid å fylle på vann.	Vannkranen er ikke åpnet, inntaket er blokkert eller vanntrykket er for lavt.
E3	Maskinen oppnår ikke ønsket temperatur.	Feilfunksjon for varmeelement.
E4	Oversvømmelse.	Lekkasje fra oppvaskmaskinen.
E8	Feil på fordelingsventil.	Åpen krets eller feil på fordelingsventil.
Ed	Kommunikasjonsfeil mellom hovedkretskort og kretskort for display.	Åpen krets eller brudd på kommunikasjonskabel:

⚠ ADVARSEL!

- Steng vanntilførselen hvis du oppdager oversvømmelse. Kontakt deretter servicetekniker.
- Fjern eventuelt vann fra oppvaskmaskinens bunn (fra overfylling eller lekkasje) før du starter oppvaskmaskinen på nytt.

Enhetens mål



Høyde (H)	845 mm
Bredde (W)	598 mm
Dybde (D1)	570 mm (med døren lukket)
Dybde (D2)	1175 mm (med døren åpen 90°)

Produktinformasjonsblad (60436)

Produsentens navn eller varemerke: Elvita

Produsentens adresse (b):

Modellbetegnelse: CDM5600V. CDM5600X

Generelle produktparametre:

Parameter	Verdi	Parameter	Verdi	
Kapasitet (a) (kuvert)	14	Mål (cm)	Høyde	84,5
			Bredde	59,8
			Dybde	57,0
EEI (a)	43,9	Energiklasse (a)	C (°)	
Vaskeeffektivitetsindeks (a)	1,13	Tørkeeffektivitetsindeks (a)	1,07	
Strømforbruk (kWh per syklus) basert på eco-program med tilkopling til kaldtvann. Faktisk strømforbruk varierer etter hvordan enheten brukes.	0,747	Vannforbruk (liter per syklus) basert på eco-program. Faktisk vannforbruk varierer etter hvordan enheten brukes og vannets hardhet.	9,8	
Programtid (a) (timer:min)	03:18	Type	Innbygd	
Luftbåren akustisk støy (a) (dB(A) re 1 pW)	44	Utslippsklasse for luftbåren akustisk støy (a)	B (°)	
Avslått (W)	0,49	Standby-stilling (W)	–	
Utsatt start (W) (hvis tilgjengelig)	1,00	Standby (W) (hvis relevant) ved tilkopling til nettverk	–	

Minste varighet for leverandørens garanti (b): 12 måneder

Øvrig informasjon:

Nettlenke til produsentens nettsted der du finner informasjon fra punkt 6 vedlegg II til kommisjonens forordning (EU) 2019/2022 (1) (b): <http://www.elvita.se>

(a) for eco-programmet

(b) endringer for disse artikler skal ikke anses som relevante vedrørende tillempling av punkt 4 i artikkel 4 i forordning (EU) 2017/1369

(c) dersom produkt databasen automatisk genererer det endelige innholdet i denne cellen, skal ikke brukeren oppgi disse dataene.

(1) Kommisjonens forordning (EU) 2019/2022 av 1. oktober 2019 fastsetter krav til økodesign for oppvaskmaskiner til husholdningsbruk i henhold til Europaparlamentets og rådets direktiv 2019/125/EF og om endring av kommisjonens forordning (EU) nr. 1016/2010 (se side 267 i dette nummeret av EUs offisielle avis).

NO

CONTENTS

Part I

Safety information	63
Product overview	66
Using the dishwasher	66
Adding salt to the water softener	66
Tips for using baskets.	67
Maintenance and cleaning.	68
External care	68
Internal care	68
Caring for the dishwasher	70
Installation instructions	
Connecting to electrical supply	70
Water supply and drain	70
Connecting the drain hose	71
Positioning the appliance	71
Integrated installation (for integrated model)	72
Troubleshooting tips	73
Loading the baskets according to European standard EN 60436	76

Part II

Using your dishwasher	
Control panel	80
Water softener	82
Preparing and loading dishes.	83
Purpose of rinse aid and detergent	84
Filling the rinse aid dispenser.	84
Filling the detergent dispenser	85
Programming the dishwasher	
Wash cycle table	86
Starting a cycle wash	87
Changing the program mid-cycle	87
Forget to add a dish?	87
Error codes	88
Technical information	89

NOTE:

- Reviewing the section on troubleshooting tips will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer follows a policy of continuous development and improvement and may therefore make modifications without giving prior notice.
- To replace a lost manual or get an up-to-date version, please contact the manufacturer or retailer.



This appliance complies with the following EU guidelines: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EC, EC.643/2009 and 2002/96/EC



Safety information

WARNING — When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

Installation and repair can only be carried out by a qualified technician. This appliance is intended to be used in household and similar applications, such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential environments;
- bed and breakfast accommodation.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in how to use the appliance safely and understand the hazards involved.

Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision. (For EN60335-1.)

This appliance is not intended for use by individuals (including children) with

reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been instructed in how to use the appliance by a person responsible for their safety.

Packaging material could be dangerous for children!

This appliance is for indoor household use only.

To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, power cord or plug in water or other liquid.

Please unplug before cleaning and carrying out maintenance on the appliance.

Use a soft cloth moistened with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.

Earthing instructions

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a plug with earthing conductor.
- The plug must be plugged into an appropriate power socket that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly earthed.
- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the power socket.
- Have a proper power socket installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Place sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that the detergent dispenser is empty after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent.
- For plastic items that do not have this marking, check the manufacturer’s recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer’s service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- During installation, take care to avoid kinking or crushing the power

cord.

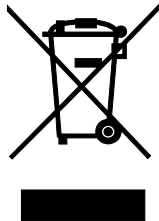
- Do not tamper with the controls.
- The appliance must be connected to the water supply using new hoses. Do not reuse old hoses.
- To save energy, in standby mode, the appliance will automatically switch off if it has not been used for 15 minutes.
- The maximum number of place settings to be washed is 14.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1 MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04 MPa.

about recycling this product, please contact your local municipal office or household waste disposal service.

- **DISPOSAL: Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Such waste should be collected separately for special disposal.**

Disposal

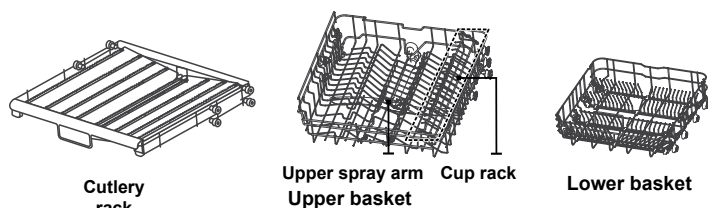
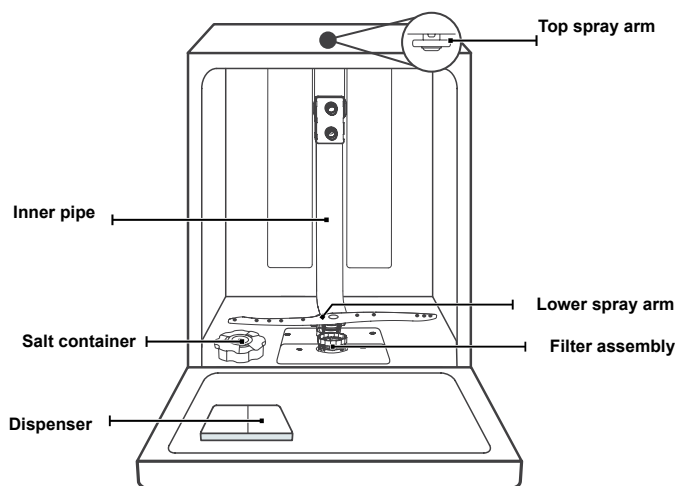
- To dispose of packaging and the appliance please take them to a recycling centre.
- Before you dispose of the appliance, cut off the power cord and ensure that the door lock is disabled.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed of in the appropriate paper recycling bin.
- By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product.
- For more detailed information



Product overview

● IMPORTANT

To get the best performance from your dishwasher, read all the operating instructions before using it for the first time.

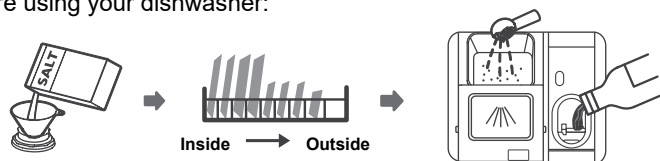


💡 NOTE:

The illustrations are only for reference, different models may vary in appearance.

Using your dishwasher

Before using your dishwasher:



1. Set the water softener to the appropriate setting
2. Add salt to the water softener
3. Load the basket
4. Fill the dispenser



Please read section 1 "Water Softener" in PART II: Model-specific Information, if you need to set the water softener.

Adding salt to the water softener

💡 NOTE:

If your model does not have a water softener you can skip this section.

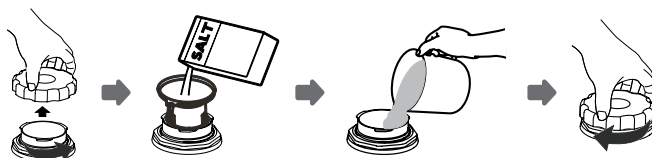
Always use salt intended for dishwasher use.

The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

⚠ WARNING

- **Only use salt specifically designed for dishwasher use!**
Any other type of salt that is not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. The manufacturer's warranty does not cover any damage that results from the use of unsuitable salt.
- **Only fill with salt before running a cycle.**
This will prevent any grains of salt or salty water that may have been spilled from remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the cap from the container.
2. Place the end of the funnel (supplied) into the hole and pour in about 1.5 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water. It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw the cap back on tightly.
5. The salt warning light will go out after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt container with salt you should start a washing program (we suggest a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is not covered by warranty.

NOTE:

- The salt container must only be refilled when the salt warning light (⚡) in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container has been filled.
- If there is no salt warning light in the control panel (applies to some models), you can estimate when you need to refill with salt from the number of cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

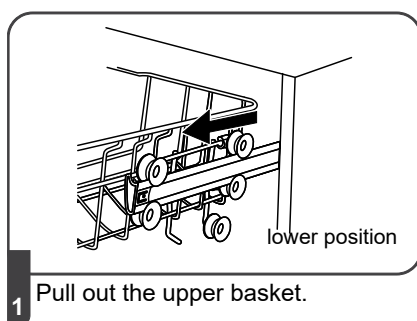
Tips for using baskets

Adjusting the upper basket

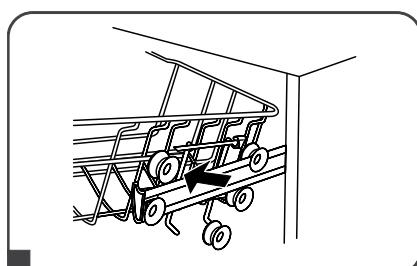
Type 1:

The height of the upper basket can easily be adjusted to accommodate taller dishes in either the upper or lower basket.

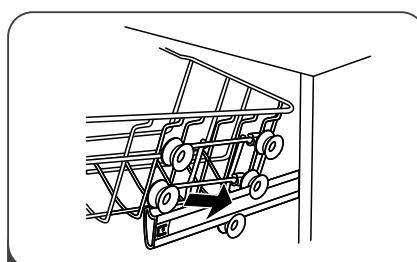
To adjust the height of the upper rack, follow these steps:



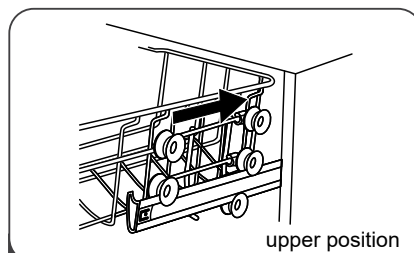
1 Pull out the upper basket.



2 Remove the upper basket.

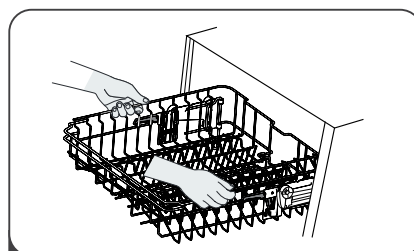


3 Refit the upper basket on the upper or lower rollers.

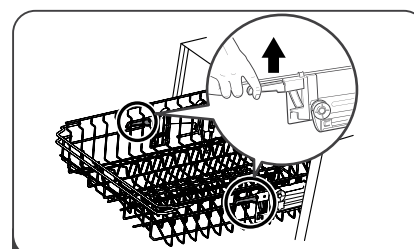


4 Push in the upper basket.

Type 2:



1 To raise the upper basket, just lift the upper basket at the centre of each side until the basket locks into place in the upper position. It is not necessary to lift the adjuster handle.

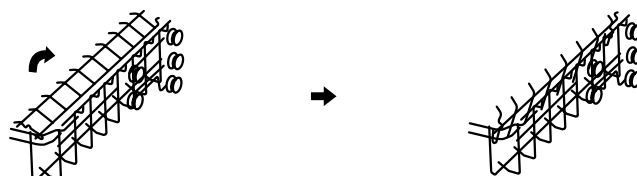


2 To lower the upper basket, lift the adjuster handles on each side to release the basket and lower it to the lower position.

Folding back the cup rack

To make room for taller items in the upper basket, raise the cup rack.

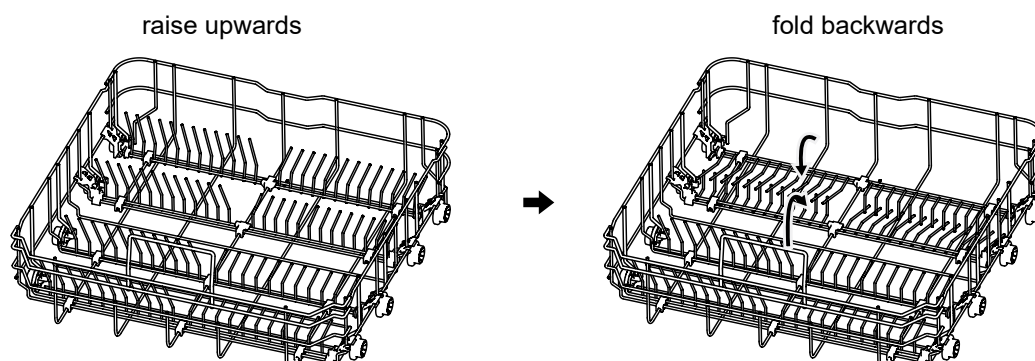
You can then lean tall glasses against it. You can also remove it when it is not required.



Folding back the plate racks

The spikes in the lower basket are used for holding plates and dishes.

They can be lowered to make more space for large items



Maintenance and cleaning

External care

The door and door seal

Clean the door seals regularly with a soft, damp cloth to remove food deposits.

When the dishwasher is being loaded, food and drink residue may drip on to the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not reached by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

⚠ WARNING

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces, as they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

Internal care

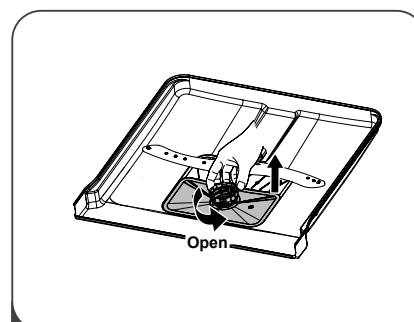
Filtering system

The filtering system in the base of the wash cabinet traps coarse debris from the washing cycle. The collected debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly and clean them if necessary under running water.

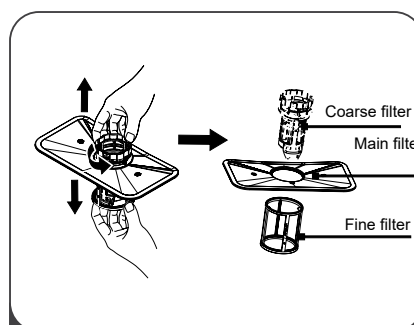
Follow the steps below to clean the filters in the wash cabinet.

💡 NOTE:

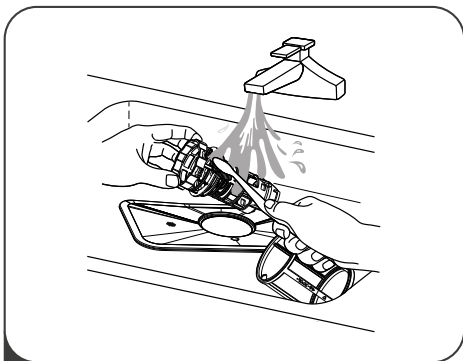
The illustrations are only for reference; the filtering system and spray arms may appear different on different models.



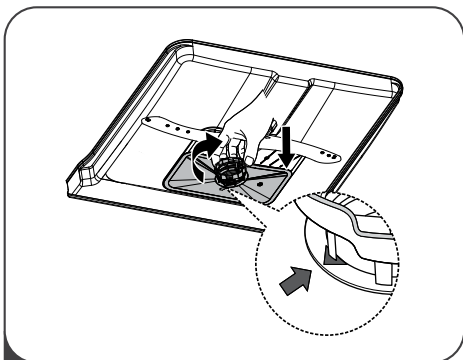
- 1 Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2 The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.



- 3** Larger food remnants can be removed by rinsing the filter under running water.
For more thorough cleaning, use a soft cleaning brush.



- 4** Reassemble the filters in the reverse order of disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

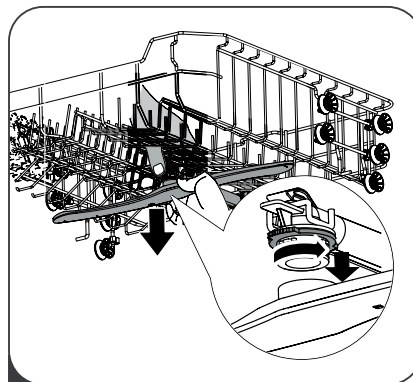
⚠ WARNING

- Do not over-tighten the filters. Refit the filters securely in the correct order, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without the filters in place. Incorrect replacement of the filters may reduce the performance of the appliance and damage dishes and utensils.

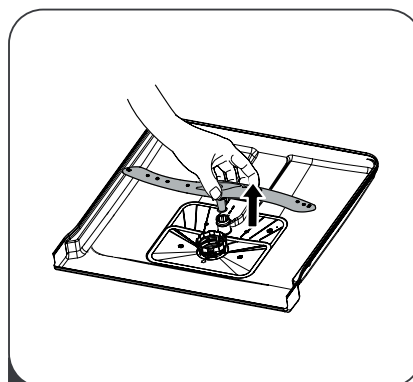
Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly, as deposits from hard water chemicals may clog the spray arm jets and bearings.

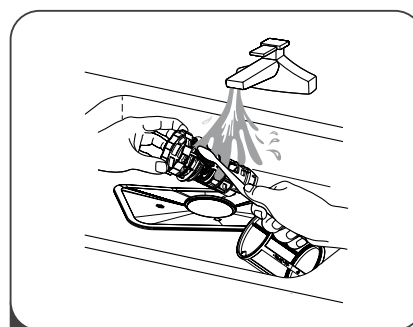
To clean the spray arms, follow the instructions below:



- 1** To remove the upper spray arm, hold the nut in the centre still and rotate the spray arm counter-clockwise to remove it.



- 2** To remove the lower spray arm, pull the spray arm upward.



- 3** Wash the arms in warm, soapy water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Caring for the dishwasher

Frost precautions

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water.)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open so that moisture and odours are not trapped inside.

Unplug the dishwasher

Before cleaning or carrying out maintenance, always unplug the dishwasher from the power socket.

No solvents or abrasive cleaning

Do not use solvents or abrasive cleaning products to clean the exterior and rubber parts of the dishwasher. Just use a cloth moistened with warm soapy water.

To remove spots or stains from the interior surface, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

If the dishwasher will not be used for a long time

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odours from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be laid on its back.

Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

Installation instructions

⚠ WARNING



Electrical shock hazard

Disconnect electrical power before installing the dishwasher.

Failure to do so could result in death or electrical shock.

⚠ Attention

Hoses and electrical equipment should be installed by professionals.

About connecting to the electrical supply

⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

Please look at the rating label to check the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the recommended fuse (10A/13A/16A), time delay fuse or circuit breaker, and connect to a separate circuit that only serves this appliance.

Electrical connection

Ensure that the voltage and frequency of the power supply match those on the rating plate. Only insert the plug into a power socket that is correctly earthed. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using adapters or the like, as they could cause overheating and fires.

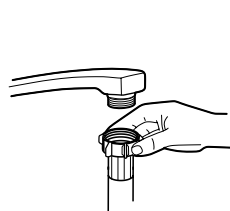
⚠ Ensure the dishwasher is correctly earthed before use

Water supply and drain

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4 inch connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is necessary to avoid the risk of the water inlet becoming blocked and damaging the appliance.



ordinary supply hose



safety supply hose

About the safety supply hose

The safety supply hose is double-walled. The design of the hose ensures that it will stop the flow of water if the hose is damaged and the air space between the inner and the outer corrugated hose fills up with water.

⚠ WARNING

If your sink has a spray jet fed by a hose that is connected to the same water line as the dishwasher the hose could burst. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

How to connect the safety supply hose

1. Pull the safety supply hose completely out from the storage compartment at the rear of the dishwasher.
2. Screw the end of the safety supply hose to the tap using the 3/4 inch threaded coupling.
3. Turn the water fully on before starting the dishwasher.

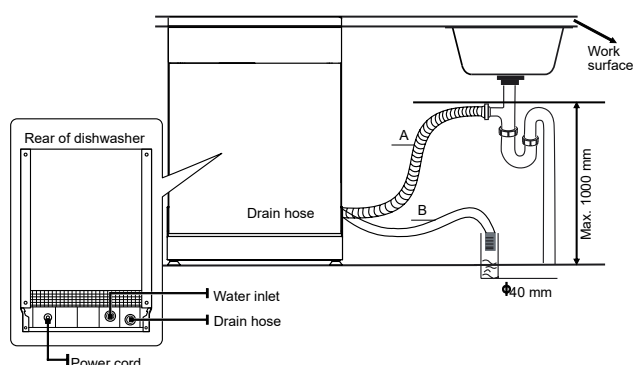
How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the tap.

Connecting the drain hose

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or squashing it. The height of the drain pipe must be less than 1000 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to prevent water from flowing back into it.

⚠ Securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the sink is higher than 1000 mm from the floor, the excess water in the hoses cannot drain directly into the sink. It will be necessary to drain excess water from hoses into a bowl or suitable container that is held lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose.

It must be no longer than 4 metres; otherwise the cleaning performance of the dishwasher could be impaired.

Syphon connection

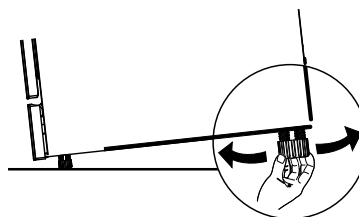
The waste connection must be made at a height of less than 1000 mm from the base of the dishwasher. The water drain hose should be fixed.

Positioning the appliance

Place the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides should be close to the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either on the right or the left sides to facilitate proper installation.

Levelling the appliance

Once the appliance is positioned for levelling, the height of the dishwasher may be altered by screwing the feet in or out. The appliance must not be tilted more than 2°.



⚡ NOTE!

Only applies to free-standing dishwasher.

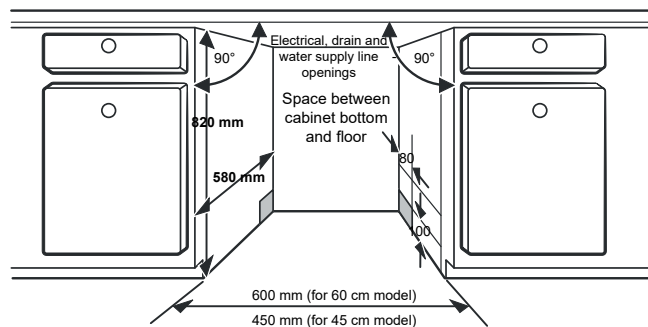
Integrated installation (for the integrated model)

Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

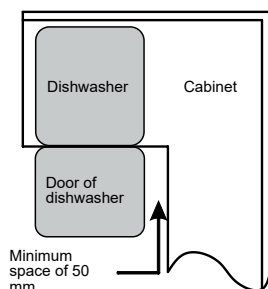
The installation position for the dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord.

The illustrations below show the cabinet dimensions and the recommended installation position for the dishwasher.

1. The gap between the top of the dishwasher and cabinet, and between the edge of the outer door and the edge of the cabinet could be less than 5 mm.



2. If the dishwasher is installed in a corner cabinet there should be some space when the door is opened.

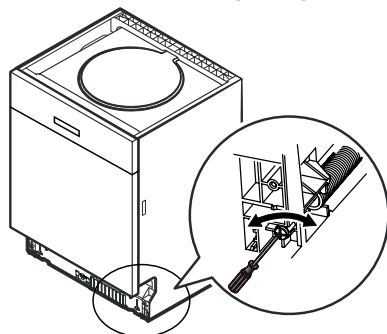


NOTE:

Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the side of the nearest cabinet.

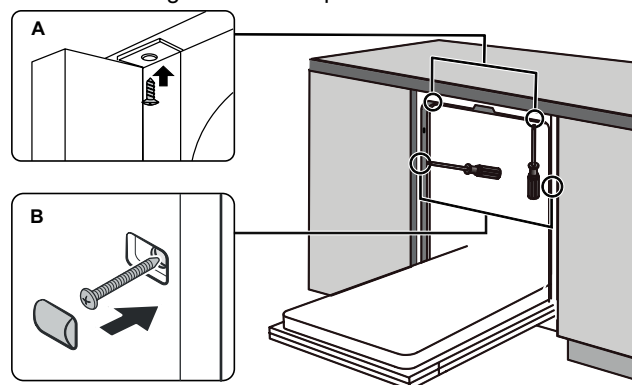
Step 2. Adjusting the door spring tension

1. The door springs are set at the factory to the correct tension for the outer door. If a wooden door panel is fitted, you will have to adjust the door spring tension. Rotate the adjusting screw to tighten or relax the steel cable.
2. The door spring tension is correct when the door remains horizontal in the fully opened position, but rises to the closed position with slight finger pressure.



Step 3. Dishwasher installation steps

1. Fit the condensation strip under the work surface of the cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with the edge of the work surface.
2. Connect the inlet hose to the cold water supply.
3. Connect the drain hose.
4. Connect the power cord.
5. Place the dishwasher in position.
6. Level the dishwasher. The rear foot can be adjusted from the front of the dishwasher by adjusting the screw in the middle of the base of the dishwasher using a cross-head screwdriver. To adjust the front feet, use a flat-head screwdriver and turn the front feet until the dishwasher is level.
7. Adjust the tension of the door springs by using an Allen key; turn the key in a clockwise direction to tighten the left and right door springs. Failure to do this could cause damage to your dishwasher.
8. The dishwasher must be secured in place. There are two ways to do this:
 - A. Normal work surface: Secure the dishwasher to the work surface with the wood screws and retaining strip.
 - B. Marble or granite work top: Fix the sides with screws.



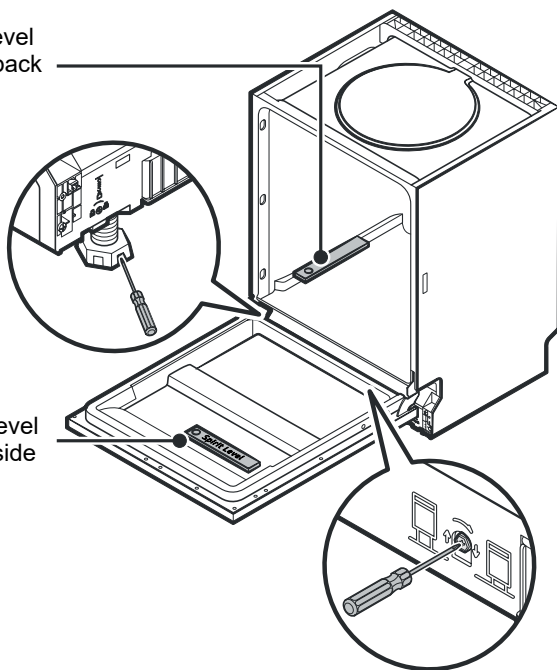
Step 4. Levelling the dishwasher

The dishwasher must be level to ensure correct dish racks operation and wash performance.

9. Place a spirit level on the door and the rack guide inside the dishwasher as shown to check that the appliance is level.
10. Level the dishwasher by adjusting the three levelling feet individually.
11. Once the dishwasher is level, make sure that it cannot tip over.

Check level
front to back

Check level
side to side



NOTE:

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

NOTE!

Check that all transit bolts have been removed and that the baskets and the spray arms can move freely. Complete the installation by running a program of your choice.

Troubleshooting tips

Before calling for service

Reading through the tips on the following pages may save you from calling for service.

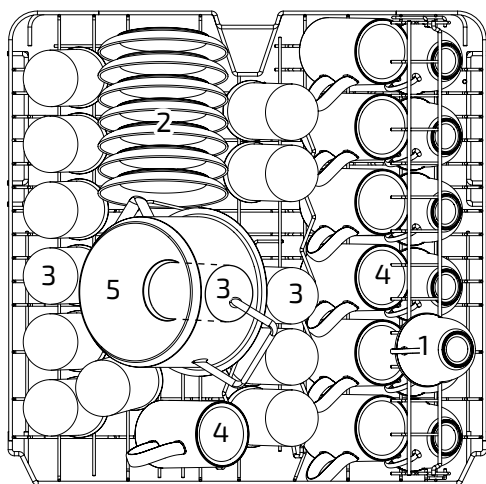
Problem	Possible cause	What to do
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or circuit breaker has tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Disconnect any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low.	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
	Door of dishwasher not properly closed.	Close the door properly and latch it.
Water is not pumped out of dishwasher	Twisted or trapped drain hose.	Check the drain hose.
	Filter clogged.	Check the coarse filter.
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is due to a blocked kitchen sink, you may need to call a plumber rather than a dishwasher service technician.

Suds in the tub	Wrong detergent.	Use only special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after the draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary.
	Spilled rinse aid.	Always wipe up rinse aid spills immediately.
Stained dishwasher interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water deposits.	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds.
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have got into the wash cycle.	Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of the water softener is loose.	Check the lid is secure.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket.	Interrupt the program and rearrange the items that are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no effect on the operation of the dishwasher. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See "Preparing and loading dishes".
	The program was not powerful enough.	Select a more vigorous program.
	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Items are blocking the movement of the spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter assembly is not clean or is not correctly fitted in the base of the dishwasher cabinet. This may lead to blockage of the spray arm jets.	Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.

Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get it clean.
White spots appear on dishes and glasses	Hard water area can cause limescale deposits.	Add more detergent.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes.	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser	Dishes are blocking detergent dispenser.	Re-load the dishes properly.
The dishes aren't drying	Improper loading.	Load the dishwasher as suggested in the directions.
	Dishes are removed too soon.	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can escape. Take out the dishes when the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent water dripping from the upper basket.
The dishes aren't drying	Wrong program has been selected.	With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with an absorbent coating.	Water drainage is more difficult with such items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

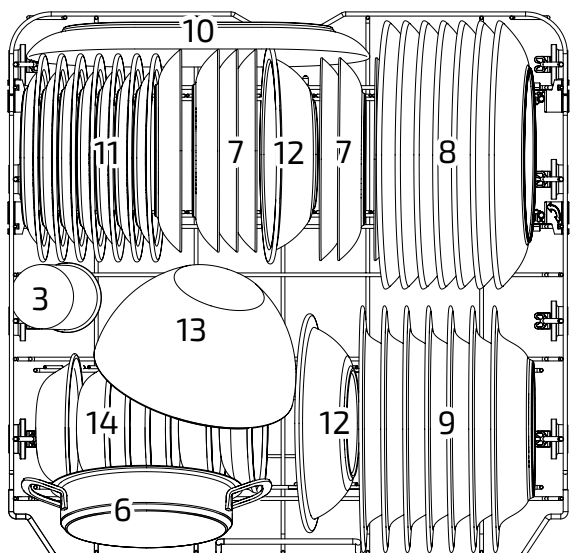
Loading the baskets according to European standard EN 60436

1. Upper basket:



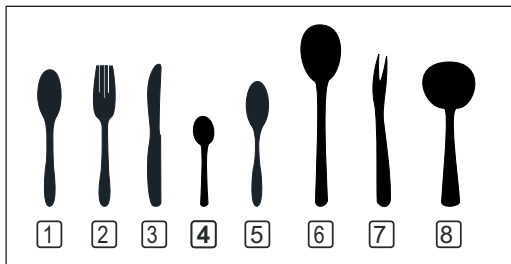
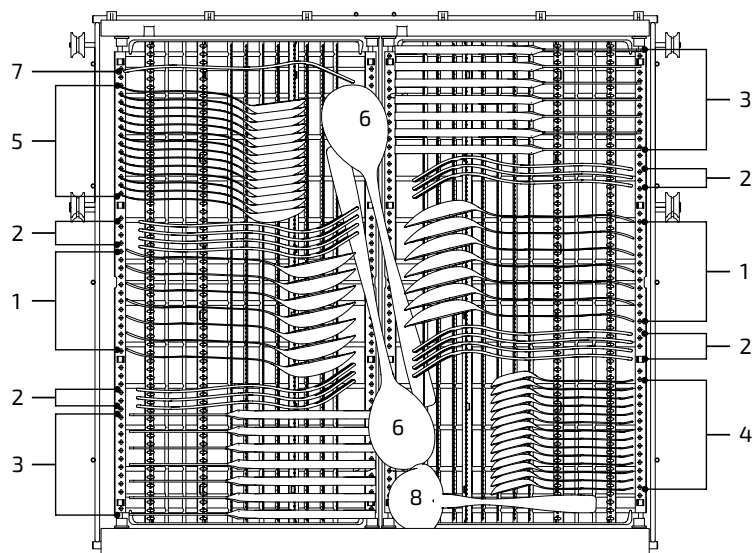
Number	Item
1	Cups
2	Saucers
3	Glasses
4	Mugs
5	Small pot

2. Lower basket:



Number	Item
6	Oven pot
7	Dessert plates
8	Dinner plates
9	Soup plates
10	Oval platter
11	Melamine dessert plates
12	Melamine bowls
13	Glass bowl
14	Dessert bowls

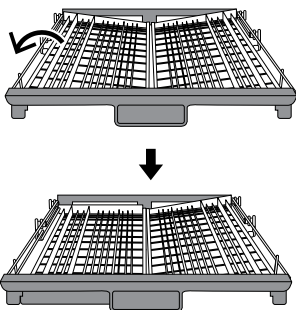
3. Cutlery rack



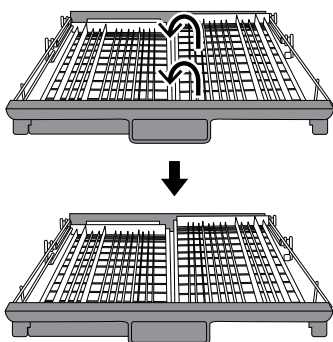
Information for comparability tests in accordance with EN 60436
 Capacity: 14 place settings
 Position of the upper basket: lower position
 Program: ECO
 Rinse aid setting: MAX
 Softener setting: H3

Number	Item
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Teaspoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving forks
8	Gravy ladles

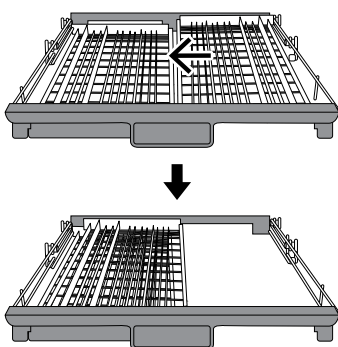
Tips for using cutlery rack



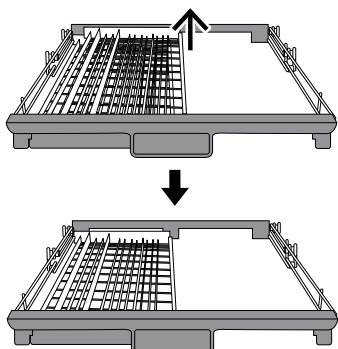
Lift the left rack up, adjust it to lower position; left rack is flat and right rack is tilted.



Lift the right rack up; both left and right racks are flat.



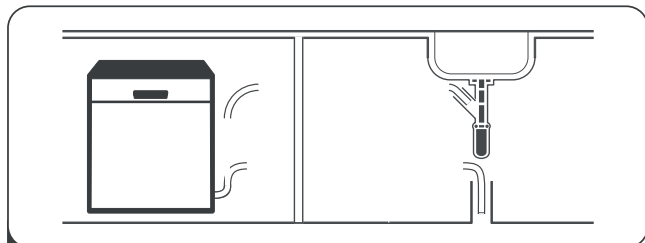
Move the right rack from right to left; two racks are overlapping.



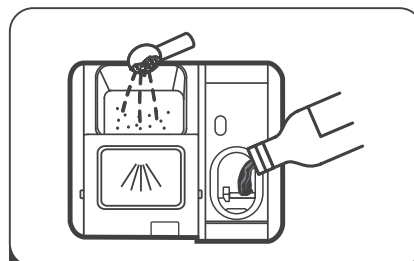
Remove the right rack from the tray; only use the left rack.

Quick user guide

Please read the corresponding content in the instruction manual for detailed operating instructions.



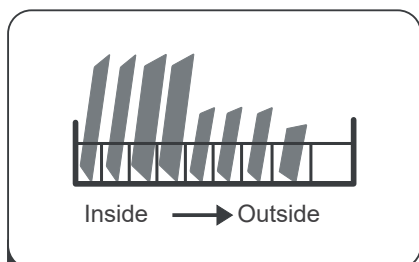
- 1** Install the dishwasher
(Please check section 5 “INSTALLATION INSTRUCTIONS”
in PART I: Generic Version.)



- 4** Fill the dispenser



- 2** Remove scraps of food from the dishes



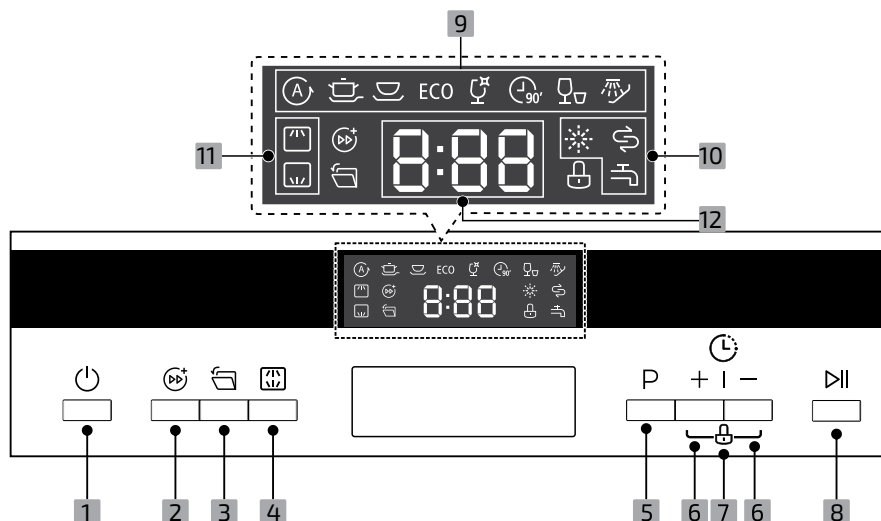
- 3** Load the baskets



- 5** Select a program and run the
dishwasher

Using your dishwasher

Control panel



Operation (buttons)

1 Power	Press this button to turn on your dishwasher, the screen lights up.
2 Turbo speed+	To reduce the washing time. (This setting cannot be used with Auto, Rapid or Soak). When you press this button, the corresponding indicator will light up.
3 Auto open	The dishwasher door opens automatically at the end of the program, which improves the drying results. It cannot be used with Rapid or Soak.
4 Alt	Press this button if you just want to wash dishes in either the upper basket or lower basket, and the corresponding indicator will light up.
5 Program	Select the appropriate washing program, the selected program indicator will light up.
6 Delay +/-	Press the button to increase or decrease the delay time, maximum 24 hours delay can be defined.
7 Child lock	To lock or unlock the buttons on the control panel, press and hold the Delay "+" button and Delay "-" button for 3 seconds simultaneously. When you have pressed these buttons, the corresponding indicator will light up.
8 Start/Pause	To start the selected washing program or pause it when the dishwasher is working.

Display

9 Program indicator	 Auto For lightly, normally or heavily soiled crockery with or without dried-on food.  Intensive For heavily soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc., with dried-on food.  Universal For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans. ECO ECO This is the standard program, it is suitable for routine dishwashing and reduces energy and water consumption.  Glass For lightly soiled crockery and glass. 90 min For normally soiled loads that need a quick wash.  Rapid A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying. Soak To rinse dishes that you plan to wash later that day.
10 Warning indicator	 Rinse Aid If the " " indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.  Salt If the " " indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt.  Water Tap If the " " indicator is lit, it means the water tap is closed.
11 Alt indicator	 Upper Nozzle If only the " " indicator is lit, it means only the upper rack nozzle is activated. The lower nozzle will not operate.  Lower Nozzle If only the " " indicator is lit, it means only the lower rack nozzle is activated. The upper nozzle will not operate.
12 Display	8:88 To show the remaining time, delay time, error code etc.

Water softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water that would have an adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area.

Your local water authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to let you adjust the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimize and customize the level of salt consumption.

1. Close the door and switch on the appliance;
2. Within 60 seconds after pressing the Power button, press the Program button for more than 5 seconds to enter water softener setup mode;
3. Press the Program button to choose the setting that matches the water quality in your area; The settings will change in the following sequence: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. To exit setup mode, press the Power button or leave the setting unchanged for 5 seconds.

WATER HARDNESS				Water softener level	Salt consumption (grams/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	mmol/		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1 -> Rapid light is lit	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2 -> 90 min light is lit	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3 -> Rapid, 90 min lights are lit	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4 -> Glass light is lit	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5 -> Rapid, Glass lights are lit	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6 -> 90 min, Glass lights are lit	60

1° dH = 1.25° Clarke = 1.78° fH = 0.178 mmol/l

Default setting: H3

Contact your local water supplier for information on the hardness of your water supply.



Please check the section 3 "Adding salt to the water softener" in PART I: Generic Version, if your dishwasher lacks salt.

NOTE:

If your model does not have a water softener, you can skip this section.

Water softener

The hardness of water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener to dispense a type of salt that is specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Preparing and loading dishes

- Consider buying utensils which are marked as dishwasher-proof.
- For less-durable items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

Take special care with the following items

Unsuitable for dishwashing

- Cutlery with wooden, horn, china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat-resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature-resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or copper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

Of limited suitability

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminium parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine-washed frequently

Recommendations for loading the dishwasher

Remove scraps of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

(Features and appearance of baskets and cutlery racks may differ from your model.)

Place objects in the dishwasher in the following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. should face downwards.
- Curved items, or items with recesses, should be loaded at an angle so that water can run off.
- All utensils should be stacked securely so that they cannot tip over.
- All utensils should be placed so that they do not prevent the spray arms from rotating freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. upside down so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long-bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be laid horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for the efficient use of energy.

NOTE:

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

WARNING



Items will be hot! To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

Loading the upper basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not be moved by the water spray.



Loading the lower basket

We suggest that you place large items and the most difficult to clean items in the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as illustrated below. It is preferable to place serving dishes and lids at the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm. The maximum recommended diameter for plates in front of the detergent dispenser is 19 cm, so that the dispenser can be opened easily.



Loading the cutlery rack

Cutlery should be placed in the cutlery rack separately from each other and in the appropriate positions, making sure that the utensils do not nest together, as this could impair performance.

⚠ WARNING



Do not let any item stick through the tray bottom.
Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing results, load the baskets according to the standard loading options in the last section of PART I: Generic Version

Purpose of rinse aid and detergent

Rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to run off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

⚠ WARNING

Only use branded rinse aid that is formulated for dishwashers. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill with rinse aid

How often you need to refill the dispenser depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.

- The Low Rinse Aid indicator (☼) will be lit when more rinse aid is needed.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.

Purpose of detergent

The chemical ingredients in the detergent are necessary to remove, dissolve and flush all dirt out of the dishwasher. Most commercial-quality detergents are suitable for this purpose.

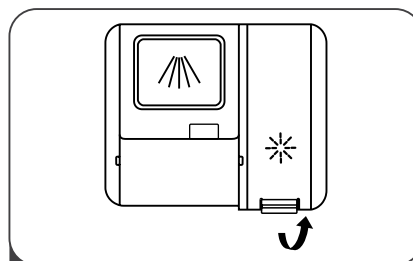
⚠ WARNING

- Correct use of detergent
Use only detergent that is specifically intended for dishwasher use. Keep your detergent fresh and dry.
Don't put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.



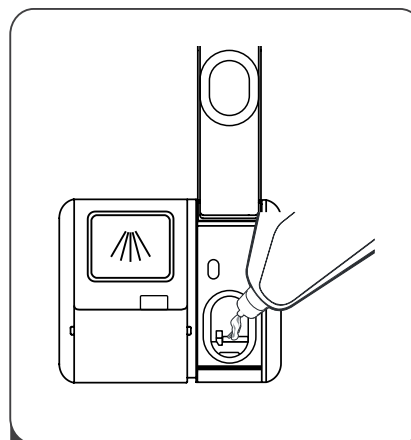
Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

Filling the rinse aid dispenser



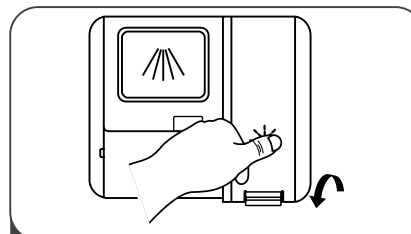
1

Remove the rinse reservoir cap by lifting up the handle.



2

Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.



3

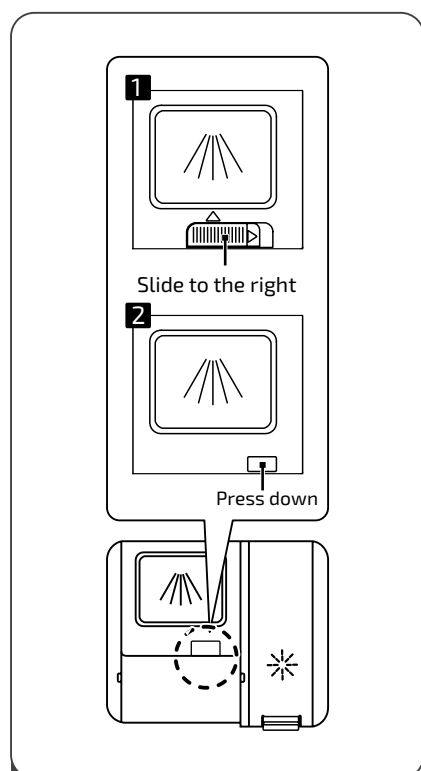
Close the cap afterwards.

Adjusting the rinse aid reservoir

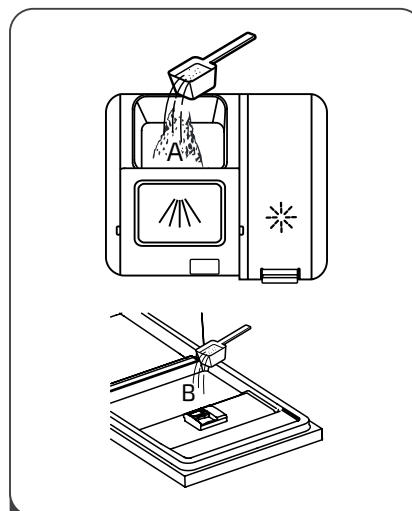
To achieve better drying performance with limited rinse aid, the amount of rinse aid that is used for each wash can be adjusted by the user. Follow the steps below.

1. Close the door and switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after step 1, press the Program button for more than 5 seconds, then press the Delay "+" button to enter setup mode; the rinse aid indicator will flash once per second.
3. Press the Program button to choose the correct setting to suit your water hardness; the settings will change in the following sequence: D1->D2->D3->D4->D5->D1. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.
4. To exit setup mode, press the Power button or leave the setting unchanged for 5 seconds.

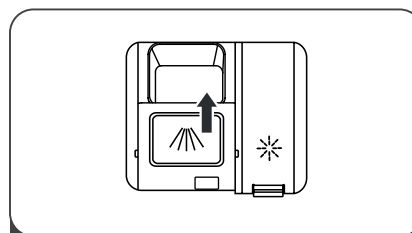
Filling the detergent dispenser



- 1 The dispenser can be opened in one of the two following ways:
 1. Open the cap by sliding the release catch.
 2. Open the cap by pressing down the release catch.



- 2 Add detergent to the larger cavity (A) for the main wash cycle. For better cleaning result, especially if you have very dirty items, pour a small amount of detergent onto the door (B). The additional detergent will activate during the pre-wash phase.



- 3 Close the flap by sliding it to the front and then pressing it down.

NOTE:

- It may be necessary to adjust the setting depending on how dirty the dishes are.
- Please follow the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

Choosing the program

Wash cycle table

The table below shows which program is best and how much detergent is needed, depending on how dirty the dishes are. It also shows various information about the programs.

● indicates that rinse aid is needed.

Program	Description of cycle	Detergent Pre/Main	Running time (min)	Energy (kWh)	Water (l)	Rinse aid
 Auto	Pre-wash (45°C) Wash (55-65°C) Rinse Rinse (50-55°C) Drying	$\frac{4/18}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	90-180	0.850-1.550	8.5-18.0	●
 Intensive	Pre-wash (50°C) Wash (65°C) Rinse Rinse (60°C) Drying	$\frac{4/18}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	205	1.500	16.6	●
 Universal	Pre-wash (45°C) Wash (55°C) Rinse Rinse (55°C) Drying	$\frac{4/18}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	175	0.980	13.6	●
ECO (*EN 60436)	Pre-wash Wash (50°C) Rinse Rinse (50°C) Drying	$\frac{4/18}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	198	0.747	9.8	●
 Glass	Pre-wash Wash (50°C) Rinse (50°C) Rinse (50°C) Drying	$\frac{4/18}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	198	0.747	9.8	●
 90 min	Wash (60°C) Rinse Rinse (50°C) Drying	$\frac{22 \text{ g}}{(1 \text{ piece})}$	90	0.843	12.5	●
 Rapid	Wash (45°C) Rinse (45°C)	$\frac{12}{(1 \text{ piece})}$	30	0.820	11.2	○
 Soak	Prewash	/	15	/	4.1	○

NOTE:

- **EN60436:** This program is the test cycle. Information for comparability test in accordance with EN 50242.

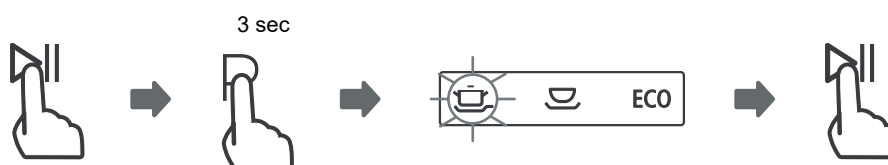
Starting a wash cycle

1. Slide out the lower and upper baskets, load the dishes and push them back. It is recommended that you load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug in the socket. For information on the electrical supply refer to the last page "Product fiche". Make sure that the water supply is turned on at full pressure.
4. Close the door and press the Power button to turn on the machine.
5. Choose a program, the indicator light will turn on. Then press the Start/Pause button, the dishwasher will start its cycle.

Changing the program mid-cycle

A wash cycle can only be changed if it has been running for a short time, otherwise the detergent may have already been released and the dishwasher may have already drained the wash water. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

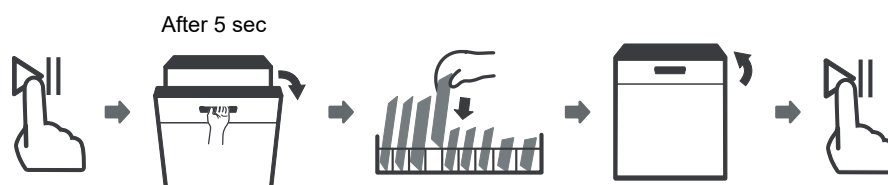
1. Press the Start/Pause button to pause the wash cycle.
2. Press the program button for more than 3 seconds to cancel the program.
3. Press the program button to select the desired program.
4. Press the Start/Pause button, after 10 seconds the dishwasher will start.



Forget to add a dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

5. Press the Start/Pause button to pause the wash cycle.
6. Wait 5 seconds then open the door.
7. Add the forgotten dishes.
8. Close the door.
9. Press the Start/Pause button, after 10 seconds the dishwasher will start.



⚠ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

Auto Open

After washing, the door will open automatically to achieve better drying effect.

NOTE:

The dishwasher door must not be blocked when set to open automatically.

This can disrupt door lock functionality.

The Auto Open function does not operate with the Rapid and Soak programs.



Error codes

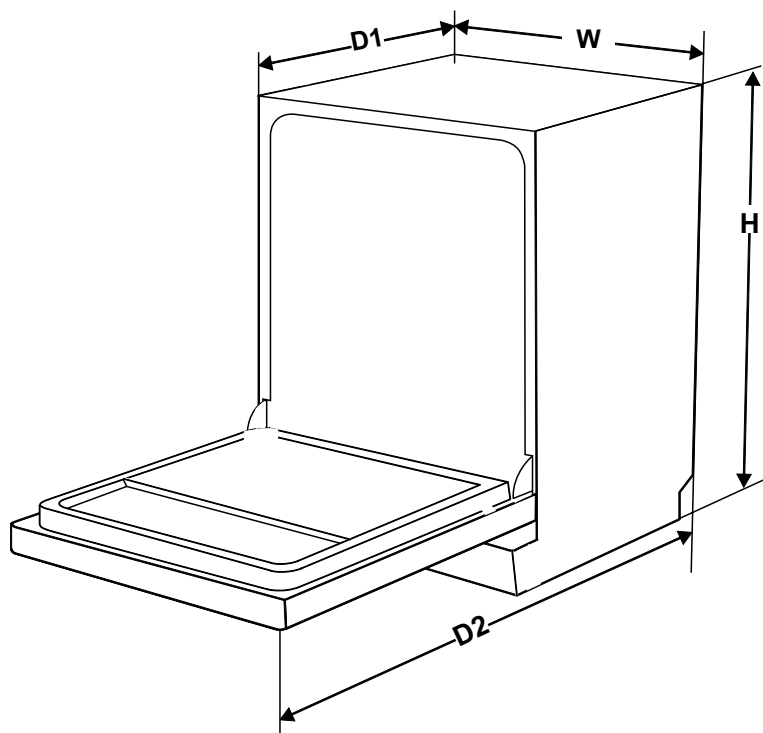
If there is a problem, the indicator lights will flash to help identify the error:

Codes	Meaning	Possible cause
E1	Slow to fill with water.	Tap is not open, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E3	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
E4	Overflow.	Leak from dishwasher.
E8	Fault in distribution valve.	Open circuit or fault in distribution valve.
Ed	Failure of communication between main PCB and display PCB.	Open circuit or break in communication wiring.

WARNING

- If an overflow occurs, turn off the main water supply before calling for service.
- If there is water in the base of the dishwasher due to overfilling or a small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

Technical information



Height (H)	845 mm
Width (W)	598 mm
Depth (D1)	570 mm (with the door closed)
Depth (D2)	1175 mm (with the door opened 90°)

Product information sheet (60436)

Supplier's name or trade mark: Elvita

Supplier's address (b):

Model identifier: CDM5600V. CDM5600X

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Rated capacity (a) (ps)	14	Dimension in cm	Height 84.5 Width 59.8 Depth 57.0
EEI (a)	43.9	Energy efficiency class (a)	C(°)
Cleaning performance index (a)	1.13	Drying performance index (a)	1.07
Energy consumption in kWh (per cycle), based on the eco program using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.747	Water consumption in litres (per cycle), based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	9.8
Program duration (a) (h:min)	3:18	Type	Built-in
Airborne actual noise emissions (a) (dB(A) re 1 pW)	44	Airborne acoustical noise emission class (a)	B(°)
Off-mode (W)	0.49	Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	1.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b): 12 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 (1) (b) is found: <http://www.elvita.se>

(a) for the eco program

(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369

(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

(1) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2019/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EU) No. 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

INDHOLD

Del I

Sikkerhedsoplysninger	93
Produktoversigt	96
Sådan bruges opvaskemaskinen	96
Påfyldning af salt i afkalkningsanlægget	96
Tips til brug af kurvene	97
Vedligeholdelse og rengøring	98
Udvendig pleje	98
Indvendig pleje	98
Pleje af opvaskemaskinen	100
Installationsanvisninger	
Tilslutning til el	100
Vandtilførsel og afløb	100
Tilslutning af afløbsslange	101
Placering af produktet	101
Indbygget installation (til indbygningsmodeller).	102
Fejlsøgning	103
Fyldning af kurve i henhold til EU-standard EN 60436	106

Del II

Sådan bruges opvaskemaskinen	
Betjeningspanel	110
Afkalkningsanlæg	112
Klargøre og sætte opvask i maskinen	113
Afspændingsmiddel og opvaskemiddel	114
Påfyldning af afspændingsmiddel	114
Påfyldning af opvaskemiddel	115
Programmering af opvaskemaskinen	
Tabel over opvaskeprogrammer	116
Start af opvaskeprogram	117
Programskift efter at opvaskemaskinen er startet	117
Isætning efter at maskinen er startet	117
Fejlkoder	118
Produktets mål	119

OBS!

- Se afsnittet Fejlsøgning for oplysninger om, hvordan du kan udbedre almindelige problemer.
- Kontakt en servicetekniker, hvis du ikke kan løse problemet selv.
- Producenten forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at foretage ændringer og forbedringer af produktet.
- Kontakt producenten eller forhandleren, hvis du har behov for en opdateret version af brugsanvisningen, eller hvis dit eksemplar er blevet væk.



Dette produkt opfylder følgende EU-forordninger/direktiver: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EF, (EF) 643/2009 og 2002/96/EF



Sikkerhedsoplysninger

ADVARSEL! Følg alle nedenstående sikkerhedsanvisninger ved brug af opvaskemaskinen.

Installering og reparation må kun udføres af en kvalificeret tekniker. Dette produkt er beregnet til brug i husholdninger og lignende som for eksempel:

- personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdspladser
- i landbrug
- af gæster på hoteller, på moteller og i andre typer af boligmiljøer
- på B&B

Dette produkt må bruges af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, nedsat hørelse/syn eller manglende erfaring, forudsat at de er under opsyn eller instrueres i sikker brug af produktet og forstår de dermed forbundne risici.

Børn må aldrig lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn der ikke er under opsyn. (For EN 60335-1)

Dette produkt må bruges af børn samt personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, nedsat hørelse/syn eller som mangler den fornødne

erfaring, forudsat at de er under opsyn eller instrueres i sikker brug af produktet af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Emballagemateriale kan udgøre en fare for børn!

Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug indendørs.

Det skal sikres at produktet, netkablet eller stikket ikke neddyppes i vand eller andre væsker (risiko for elektrisk stød).

Afbryd strømforsyningen til produktet inden du påbegynder rengøring eller vedligeholdelse.

Rengør produktet med en blød klud vredet op i en mild sæbeopløsning. Tør af med en tør klud.

Jording

- Kontroller at produktet er korrekt jordet. Ved en eventuel fejlfunktion eller ulykke minimerer jordingen risikoen for elektrisk stød (jordlederen leder strømmen væk). Dette produkt har et stik med jordleder.
- Stikket må kun tilsluttes til et hertil egnet vægudtag, som er installeret og jordet i overensstemmelse med lokale love og forordninger.
- Forkert tilslutning af jordleder øger risikoen for elektrisk stød.
- Kontakt en autoriseret elinstallatør eller servicerepræsentant, hvis du er usikker på om produktet er korrekt jordet.
- Det medfølgende stik må ikke modificeres, hvis det ikke passer i vægudtaget.
- Lad en autoriseret elinstallatør installere et korrekt vægudtag.
- Sid eller stå ikke på opvaskemaskinens låge eller dens kurve, og foretag ingen indgreb på disse.
- Benyt ikke opvaskemaskinen, hvis dens kabinet er monteret forkert.
- Opvaskemaskinens låge skal åbnes meget forsigtigt, hvis du skal åbne den efter at opvaskemaskinen er startet (risiko for at der sprøjter vand ud).
- Anbring ikke tunge genstande på lågen, og læn dig ikke ind mod lågen, når denne er åben; produktet kan vælte forover.
- Sådan fylder du opvaskemaskinen:
 - 1) Anbring skarpe genstande, så de ikke skader lågens pakning.
 - 2) Advarsel! Anbring spidse knive og redskaber med spidsen nedad i kurven, eller læg dem vandret.
- Nogle opvaskemidler er stærkt alkaliske. De kan være meget farlige, hvis man indtager dem. Undgå at de kommer i kontakt med hud og øjne. Sørg for at børn opholder sig på sikker afstand af opvaskemaskinen, når lågen er åben.
- Kontroller at rummet til opvaskemiddel er tomt, når opvaskeprogrammet er færdigt.
- Sæt kun plastgenstande i opvaskemaskinen, hvis de er mærket med "Kan maskinopvaskes" eller en lignende mærkning.
- Se producentens anbefalinger for plastgenstande, som ikke har denne mærkning.
- Brug kun opvaskemidler og afspændingsmidler, der anbefales til opvaskemaskiner.
- Brug ikke rengøringssæbe, vaskemidler eller håndopvaskemidler i opvaskemaskinen.
- Efterlad ikke maskinen med åbentstående låge (faldrisiko).
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en person med samme kvalifikationer (en beskadiget

ledning udgør en fare).

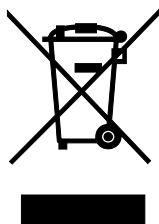
- Kontroller at netkablet ikke er blevet beskadiget under installeringen.
- Foretag ingen indgreb i kontrolmekanismer.
- Brug nye slanger til vandtilførsel ved tilslutning af produktet (genanvend ikke gamle slanger).
- Produktet slukker automatisk efter 15 minutter i standby-tilstand.
- Maks. antal kuverter, som kan vaskes er 14.
- Maks. indgående vandtryk er 1 MPa.
- Min. indgående vandtryk er 0,04 MPa.

yderligere information om, hvordan produktet skal bortskaffes.

- **BORTSKAFFELSE: Produktet må ikke bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Det skal sorteres som specialaffald.**

Bortskaffelse

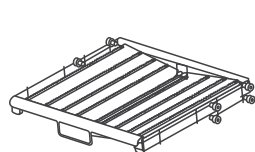
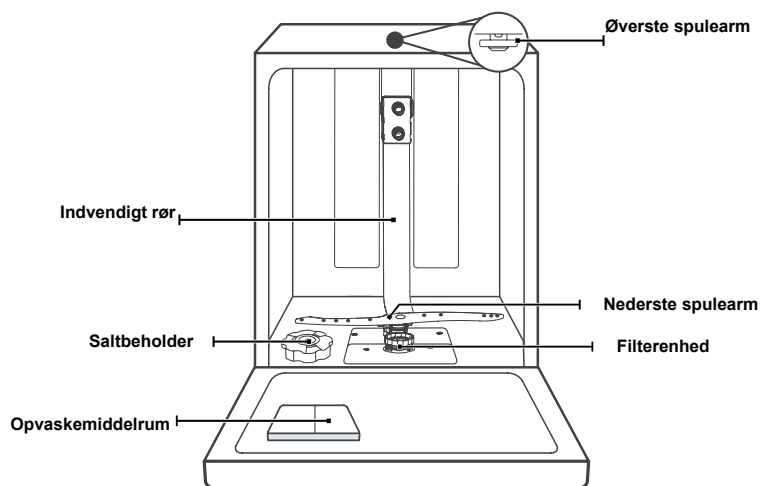
- Aflever emballage og det udtjente produkt på en genbrugsplads.
- Klip netkablet af, og kontroller at lågens lås er deaktiveret, inden du bortskaffer produktet.
- Kartonemballagen er fremstillet af genvundet papir og skal bortskaffes i henhold til lokale forordninger for denne type affald.
- Ved at bortskaffe dette produkt korrekt forhindrer du, at det har en negativ indvirkning på miljø og menneskers sundhed, hvilket ville have været tilfældet, hvis det ikke var blevet affaldssorteret.
- Kontakt de lokale myndigheder eller ansvarlige for håndtering af husholdningsaffald i dit lokalområde, hvis du ønsker



Produktoversigt

● VIGTIGT

Læs alle brugsanvisninger, inden du bruger opvaskemaskinen første gang; på den måde sikrer du dig, at den udnyttes bedst muligt.



Topkurv



Øverste spulearm
Øverste kurv



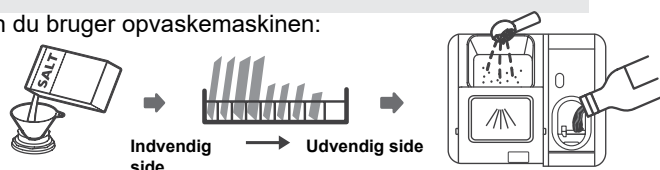
Nederste kurv

💡 OBS!

Billederne er kun beregnet som reference; dit produkt kan afvige fra produkterne på billederne.

Sådan bruges opvaskemaskinen

Inden du bruger opvaskemaskinen:



1. Indstil afkalkningsanlægget på den korrekte indstilling
2. Fyld salt i afkalkningsanlægget
3. Fyld kurven
4. Fyld sæbe i opvaskemiddelrummet



Læs afsnit 1 Afkalkningsanlæg i DEL II: Modelspecifikke oplysninger om, hvordan du indstiller afkalkningsanlægget.

Påfyldning af salt i afkalkningsanlægget

💡 OBS!

Du kan springe dette afsnit over, hvis din model ikke har afkalkningsanlæg.

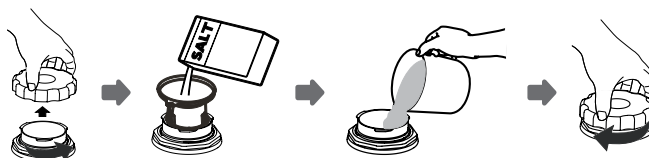
Brug kun salt, der er beregnet til opvaskemaskiner.

Saltbeholderen er placeret under den nederste kurv. Fyld salt i den iht. følgende anvisninger:

⚠ ADVARSEL

- **Brug kun salt, der er beregnet til opvaskemaskiner!**
Brug af alle andre typer salt, der ikke er beregnet til brug i opvaskemaskiner (især bordsalt), skader afkalkningsanlægget. Producentens garanti omfatter ikke skader, som opstår som følge af brug af saltyper, der ikke er beregnet til opvaskemaskiner.
- **Fyld kun salt i inden du kører et program (ikke bagefter).**
På den måde forhindrer du at eventuelt spildt salt eller saltvand bliver stående i bunden af maskinen og medfører korrosion.

Følg anvisningerne nedenfor for at fylde salt på:



1. Tag den nederste kurv ud, og skru derefter låget af beholderen.
2. Placer studsene på tragt (medfølger) i hullet, og fyld 1,5 kg opvaskemaskinesalt i.
3. Fyld vand i til maks. niveau i saltbeholderen (det er normalt, at der løber lidt vand ud fra saltbeholderen).
4. Skru låget på igen, når du har fyldt beholderen.
5. Saltadvarselsslampe slukker, når saltbeholderen er fyldt med salt.
6. Start et opvaskeprogram straks efter, at du har fyldt salt i saltbeholderen (vi anbefaler at du vælger et kort program). Hvis du ikke gør det, kan filtersystemet, pumpen eller andre vigtige komponenter i maskinen tage skade af det salte vand. Garantien dækker ikke sådanne skader.

⚡ OBS!

- Fyld kun salt i beholderen, hvis saltadvarselampen (⚡) på betjeningspanelet tændes. Det kan forekomme, at saltadvarselampen ikke slukker, selvom saltbeholderen er fyldt med salt; dette hænger sammen med, hvor godt saltet opløses.
- Ved modeller der ikke har en saltadvarselampe på betjeningspanelet, kan du vurdere, hvornår det er ved tiden at fylde salt på, ud fra hvor mange gange opvaskemaskinen været brugt.
- Start et skylleprogram eller et hurtigt program, hvis du spilder salt i opvaskemaskinen.

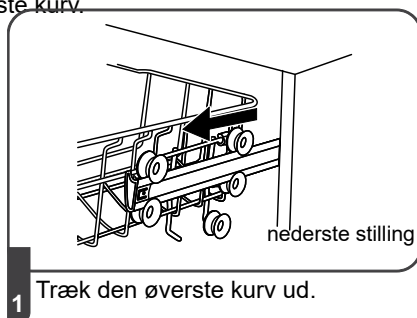
Tips til brug af kurvene

Justering af den øverste kurv

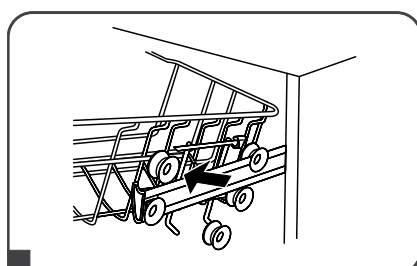
Type 1:

Placeringshøjden for den øverste kurv kan nemt justeres for at gøre plads til større genstande i denne eller den nederste kurv.

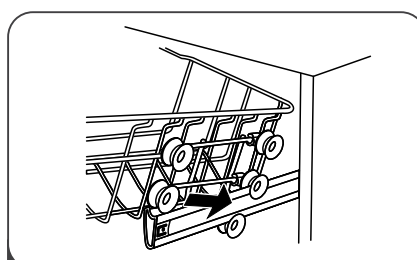
Følg disse anvisninger for at justere placeringshøjden for den øverste kurv.



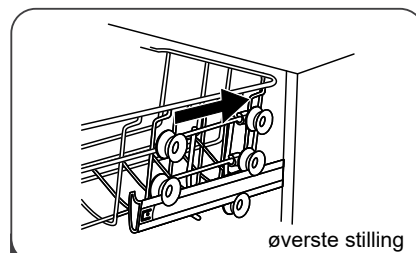
1 Træk den øverste kurv ud.



2 Fjern den øverste kurv.

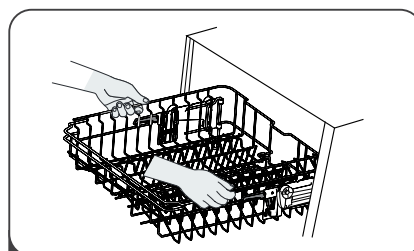


3 Sæt den øverste kurv tilbage på de øverste eller nederste ruller.

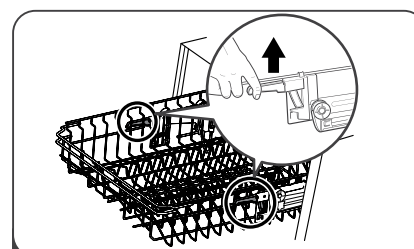


4 Skub den øverste kurv ind.

Type 2:



1 For at hæve den øverste kurv, skal du tage fat midt på kurven i begge sider og løfte lige op, indtil den låser fast i den øverste position. Det er ikke nødvendigt at bruge låsegrebene.

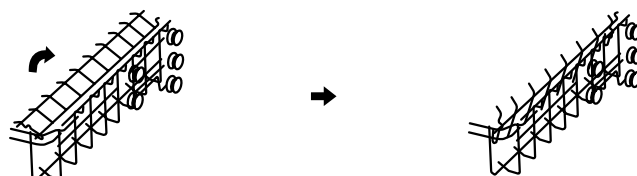


2 For at sænke den øverste kurv, skal du løfte op i låsegrebene på hver side, så kurven frigøres, og derefter sænke kurven til den nederste position.

Indklapning af kophylden

Hvis du har brug for at gøre plads til større genstande i den øverste kurv, kan du klappe kophylden ind.

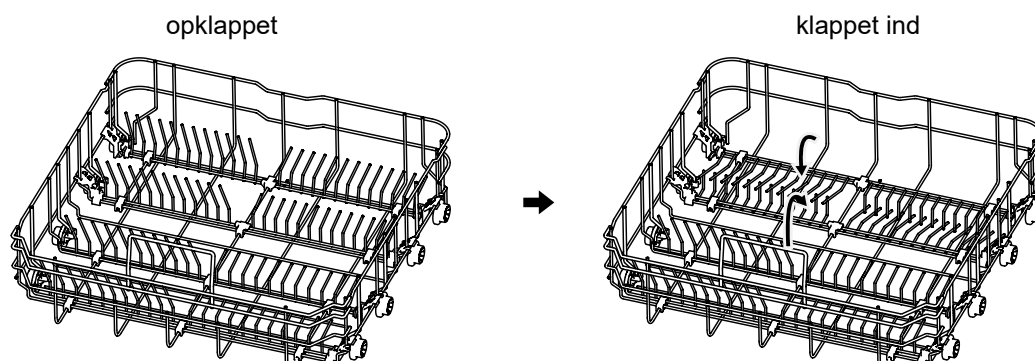
I denne stilling kan du læne høje glas mod den. Du kan også fjerne den, hvis der er behov for det.



Nedklapning af tallerkenholderne

Stiverne i den nederste kurv bruges til at støtte tallerkener og fade.

Tallerkenholderen kan klappes ned for at gøre plads til store genstande.



Vedligeholdelse og rengøring

Udvendig pleje

Låge og lågepakning

Rengør regelmæssigt lågens pakninger for madrester med en fugtig blød klud.

Når opvaskemaskinen fyldes, kan der dryppe rester af mad og drikkevarer ned på de to sider på opvaskemaskinens låge. Disse overflader er ikke med inde i opvaskerummet når lågen lukkes, hvilket betyder, at de ikke kan nås af vandstrålerne fra spulearmene. Aftør derfor eventuelle madrester og stænk på disse overflader, inden du lukker lågen.

Betjeningspanel

Hvis der er behov for at rengøre betjeningspanelet, bruger du en blød og fugtig klud.

⚠ ADVARSEL

- Brug ikke et sprayrengøringsmiddel (der kan komme vand ind i lågens lås og i elkompnenter).
- Brug ikke rengøringsmidler/rengøringsprodukter, der indeholder slibemiddel, eller skuresvampe på produktets yderside; disse overflader kan blive ridsede. Visse typer papirhåndklæder kan også ridse eller efterlade mærker på overfladen.

Indvendig pleje

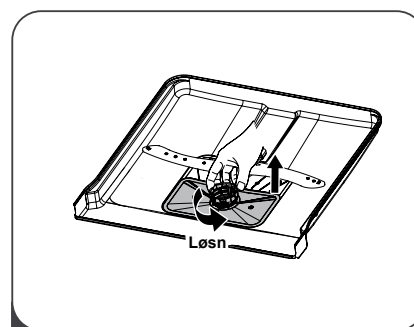
Filtreringssystem

Filtreringssystemet indvendig i bunden af opvaskemaskinen opsamler større madrester, mens opvaskemaskinen vasker op. Disse madrester kan sætte sig fast i filtrene, så de bliver tilstoppede. Kontroller filtrene regelmæssigt; rengør ved behov under rindende vand.

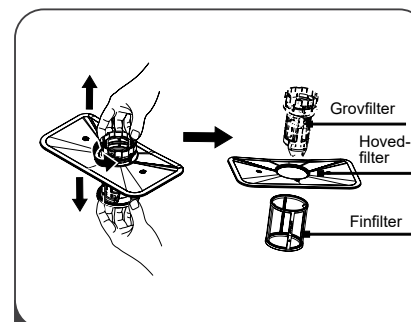
Følg nedenstående anvisninger for at rense filtrene i opvaskemaskinen.

☀ OBS!

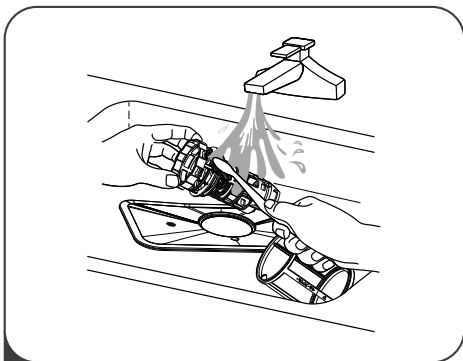
Billederne er kun beregnet som reference; filtreringssystem og spulearme på dit produkt kan afvige fra billederne.



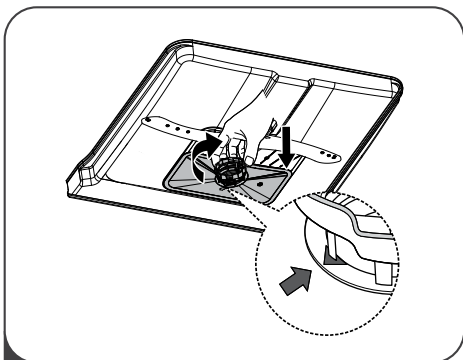
- 1 Løsn grovfilteret ved at dreje det mod uret. Løft filteret op og tag det ud af opvaskemaskinen.



- 2 Finfilteret kan tages ud af filterenheden. Tryk forsigtigt på grovfilterets hjørner, og løft filteret op for at tage det af hovedfilteret.



- 3** Fjern større madrester ved at skylle filteret under rindende vand. Brug en blød børste, hvis du har behov for at rengøre mere indgående.



- 4** Sæt filtrene tilbage i omvendt rækkefølge, monter filterindsatsen, og drej med uret hen til pilen, der indikerer lukket stilling.

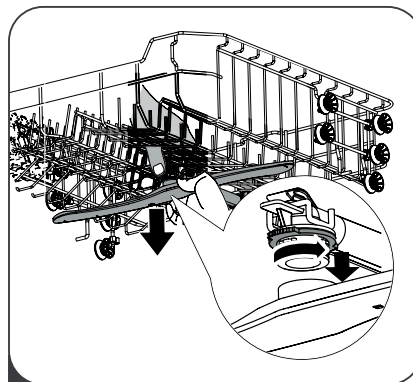
⚠ ADVARSEL

- Skru ikke filteret for hårdt i. Sæt filtrene tilbage i korrekt rækkefølge, og tjek at de sidder ordentligt fast. Hvis de ikke gør det, kan der komme snavs ind i systemet og forårsage tilstopning.
- Benyt ikke opvaskemaskinen, hvis filtrene er fjernet. Forkert placerede filtre kan forringe produktets ydeevne, og opvask og redskaber kan tage skade.

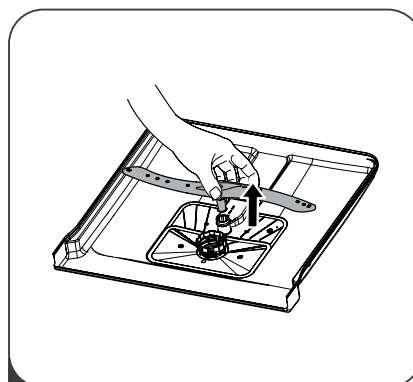
Spulearme

Spulearmene skal rengøres regelmæssigt, da aflejringer fra kemikalier mod hårdt vand kan tilstoppe spulearmens rør og lejer.

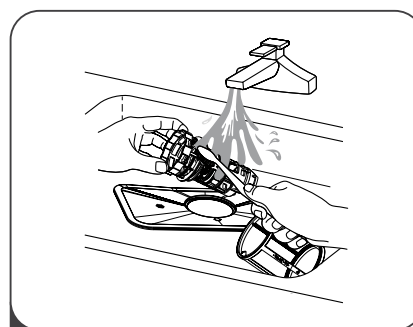
Se anvisninger nedenfor for oplysninger om hvordan du rengør spulearmene:



- 1** Fjern den øverste spulearm ved at holde om møtrikken i midten og dreje spulearmen mod uret.



- 2** Træk den nederste spulearm opad for at tage den af.



- 3** Vask spulearmene i varmt sæbevand; brug en blød børste til at rengøre rørene med. Skyl spulearmene grundigt, når du har rengjort dem, og sæt dem derefter tilbage igen.

Pleje af opvaskemaskinen

Frostbeskyttelse

1. Afbryd strømforsyningen til opvaskemaskinen. Tag stikket ud af vægkontakten eller fjern sikringen.
2. Luk for vandtilførslen, og afmonter vandtilslutningsslangen fra vandventilen.
3. Tap eventuelt vand ud af tilslutningsslangen og vandventilen (opsaml vandet i en egnet beholder).
4. Sæt tilslutningsslangen tilbage på vandventilen.
5. Fjern filteret fra bunden af opvaskemaskinen, og sug vandet op fra sumpen med en svamp.

Efter hver opvask

Luk for vandtilførslen til produktet efter hver opvask, og lad lågen stå på klem for at lukke fugt ud og undgå dårlig lugt.

Afbryd strømforsyningen til opvaskemaskinen på vægudtaget

Afbryd strømforsyningen til opvaskemaskinen på vægudtaget, inden du påbegynder rengøring eller vedligeholdelse.

Brug ikke opløsningsmidler eller produkter, der indeholder slibemiddel

Brug ikke opløsningsmidler eller rengøringsmidler/rengøringsprodukter, der indeholder slibemiddel

til rengøring af opvaskemaskinens yderside og gummidele. Brug en klud, der er vredet op i varmt sæbevand.

Brug en klud vredet op i vand tilsat lidt eddike (eller et specielt rengøringsmiddel til opvaskemaskiner) til at fjerne pletter fra opvaskemaskinens inderside.

Hvis opvaskemaskinen ikke skal benyttes i en længere periode

Vi anbefaler, at du først kører et opvaskeprogram med tom opvaskemaskine. Træk derefter stikket ud af vægudtaget, luk for vandtilførslen, og lad lågen stå på klem. Hvis du følger denne rutine, holder lågens pakninger længere, og du forhindrer, at der opstår en dårlig lugt i produktet.

Flytning af produktet

Prøv at holde produktet lodret, når det flyttes. Hvis det er nødvendigt, kan du lægge det ned på bagsiden.

Pakninger

En af de faktorer, der kan føre til, at der opstår en dårlig lugt i opvaskemaskinen, er hvis der sætter sig madrester i pakningerne. Ved regelmæssig rengøring med en fugtig svamp forhindrer du, at dette opstår.

Installationsanvisninger

⚠ ADVARSEL



Risiko for elektrisk stød

Afbryd strømforsyningen, inden du går i gang med at installere opvaskemaskinen. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i dødsfald eller elektrisk stød.

⚠ OBS!

Slanger og elektrisk udstyr skal installeres af en kvalificeret person.

Anvisninger til eltilslutning

⚠ ADVARSEL

Tænk på personsikkerheden:

- Benyt ikke forlængerledninger eller stikadapters sammen med dette produkt.
- Ledningens jordforbindelse må under ingen omstændigheder afbrydes eller afmonteres.

Netspænding

Se informationen på mærkeskiltet om mærkespænding, inden du tilslutter opvaskemaskinen til strømforsyningen. Benyt en anbefalet sikring (10 A, 13 A, 16 A), træg sikring eller kredsløbsafbryder, og tilslut maskinen til en separat kreds, som kun benyttes til dette produkt.

Tilslutning til el

Kontroller at strømforsyningens spænding og frekvens svarer til oplysningerne på mærkeskiltet. Sæt kun stikket i vægudtag, der er korrekt jordet. Hvis vægudtaget, som produktet skal tilsluttes, ikke passer til stikket, anbefaler vi, at du udskifter vægudtaget. Brug ikke en adapter eller lignende løsninger, da der så er risiko for overophedning og brand.

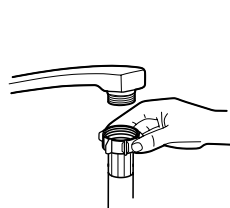
⚠ **Kontroller at opvaskemaskinen er korrekt jordet, inden du bruger den**

Vandtilførsel og afløb

Koldt vandstilslutning

Tilslut tilslutningsslangen til koldt vand med en vandkobling (3/4"). Tjek at den er forsvarligt tilspændt, og at den ikke lækker.

Hvis vandleddningerne er nye eller ikke har været benyttet i længere tid, skal du spule dem igennem med vand og tjekke at vandet er rent. Dette er nødvendigt for at sikre, at vandtilslutningen ikke er tilstoppet, hvilket kan føre til at produktet tager skade.



almindelig slange



sikkerhedsslange

Om sikkerhedsslanger

Sikkerhedsslangen har dobbelte vægge. Slangens konstruktion sikrer, at vandstrømmen afbrydes, hvis slangen beskadiges og luftspalten mellem den korrugerede inder- og yderslange fyldes med vand.

⚠ ADVARSEL

Hvis køkkenvasken har et spulemundstykke som er tilsluttet til samme vandledning som opvaskemaskinen, kan slangen revne. Afmonter i så fald slangen, og luk hullet til igen.

Tilslutning af sikkerhedsslange

1. Træk hele sikkerhedsslangen ud af opbevaringsrummet på opvaskemaskinens bagside.
2. Skru sikkerhedsslængens gevindkobling (3/4") på vandhanen.
3. Luk helt op for vandhanen, inden du starter opvaskemaskinen.

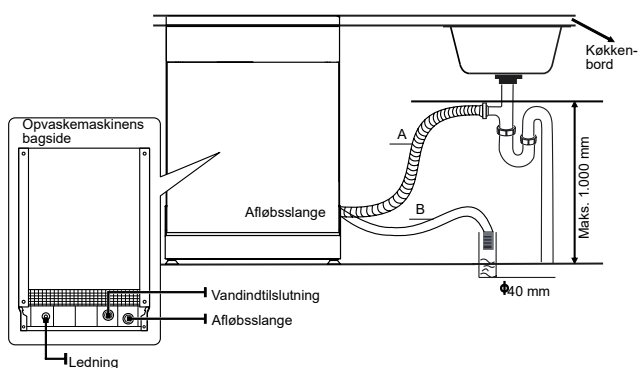
Afmontering af sikkerhedsslange

1. Luk for vandet.
2. Skru sikkerhedsslangen af vandhanen.

Tilslutning af afløbsslange

Sæt afløbsslangen i et afløbsrør med en diameter på minimum 4 cm, eller før den hen til køkkenvasken (du skal sikre dig, at den ikke bliver bukket eller kommer i klemme). Højden på afløbsrøret må ikke overstige 1.000 mm. Tjek at slangens anden ende ikke står i vand (risiko for at vandet løber tilbage).

⚠ Fastgør afløbsslangen sikkert i position A eller B



Tømning af restvand fra slanger

Hvis køkkenvasken er mere end 1.000 mm over gulvet, kan der stå vand tilbage i slangerne, som ikke tømmes direkte ud via tilslutningen til køkkenvasken. I sådanne tilfælde skal restvandet tømmes ud af slangerne til en egnet beholder; placer denne lavere end tilslutningen til køkkenvasken.

Vandafløb

Tilslut afløbsslangen. Tjek at afløbsslangen er korrekt tilsluttet; ellers er der risiko for vandlækage. Kontroller at afløbsslangen ikke er blevet bukket eller kommet i klemme.

Forlængerslange

Hvis du har behov for en forlænger til afløbsslangen, er det vigtigt, at du kontrollerer, at det er samme type slange.

Slangen må ikke være længere end 4 meter; ved brug af en længere slange kan opvaskemaskinens vaskeevne forringes.

Tilslutning til vandlås i gulvafløb

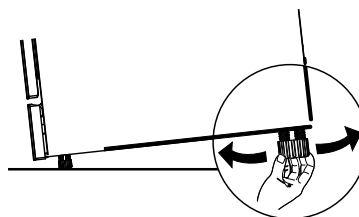
Afløbstilslutningen skal placeres lavere end 1.000 mm fra opvaskemaskinens bund. Afløbsslangen skal være fastmonteret.

Placering af produktet

Placer produktet på det ønskede sted. Bagsiden skal hvile mod væggen bagved, og siderne skal være placeret tæt på skabe eller vægge ved siden af opvaskemaskinen. Opvaskemaskinens vandtilslutnings- og afløbsslanger kan placeres enten på højre eller på venstre side, hvilket letter installationen.

Nivellering af produktet

Skrue på fødderne for at nivellere opvaskemaskinen. Produktet må ikke hælde mere end 2°.



⚡ OBS!

Gælder kun for fritstående opvaskemaskine.

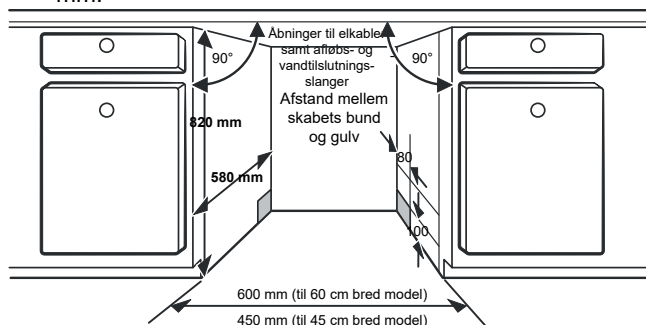
Indbygget installation (til indbygningsmodeller)

Trin 1. Vælg et egnet sted til installering af opvaskemaskinen

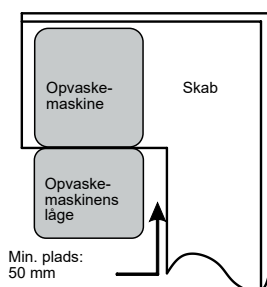
Opvaskemaskinen skal installeres i nærheden af eksisterende vandtilslutnings- og afløbsslanger samt netkabel.

På billederne nedenfor vises skabets mål og anbefalet sted for installering af opvaskemaskinen.

1. Afstanden mellem oversiden af vaskemaskinen og skabet, samt afstanden mellem den udvendige side af lågen og skabets kant kan være mindre end 5 mm.



2. Hvis opvaskemaskinen installeres i et hjørneskab, skal det sikres, at der er plads til, at lågen kan åbnes.

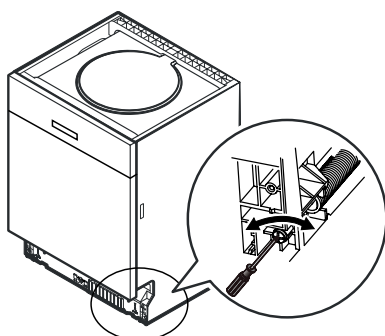


⚡ OBS!

Du kan være nødt til at skære et hul i siden af skabet ved siden af opvaskemaskinen for at tilslutte den til vægudtaget.

Trin 2. Justering af lågens fjederspænding

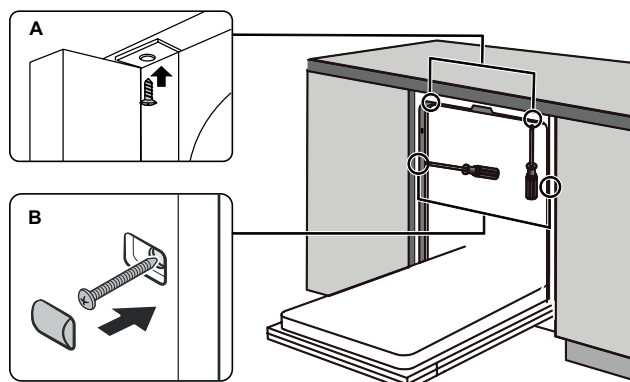
1. Lågens fjedre er fabriksindstillede til den korrekte spænding. Hvis lågen forsynes med et træpanel, skal dens fjederspænding justeres. Drej på justeringsskruen for at spænde eller løsne stålwiren.
2. Lågens fjederspænding er korrekt, når lågen forbliver vandret i helt åben stilling. Det skal kun være nødvendigt at løfte lågen en smule med en finger for at lukke den.



Trin 3. Skridt for skridt-installering af opvaskemaskine

1. Fastgør kondensbåndet under bordpladen. Kontroller at kondensbåndet flugter med bordpladens kant.
2. Tilslut tilslutningsslangen til vandindtaget for koldt vand.
3. Tilslut afløbsslangen.
4. Tilslut netkablet til vægudtaget.
5. Placer opvaskemaskinen i den korrekte position.
6. Niveller opvaskemaskinen. Den bagerste fod kan justeres fra maskinens forside med skruen i midten af opvaskemaskinens sokkel (brug en stjerneskruetrækker). Juster de forreste fødder (med en ligekærv-skruetrækker), til opvaskemaskinen er i vater.
7. Juster spændingen af lågens venstre og højre fjeder med unbrakonøglen; drej med uret for at stramme fjedrene. Hvis du ikke gør dette, kan maskinen tage skade.
8. Opvaskemaskinen skal fastgøres på monteringsstedet. Dette kan udføres på to forskellige måder:

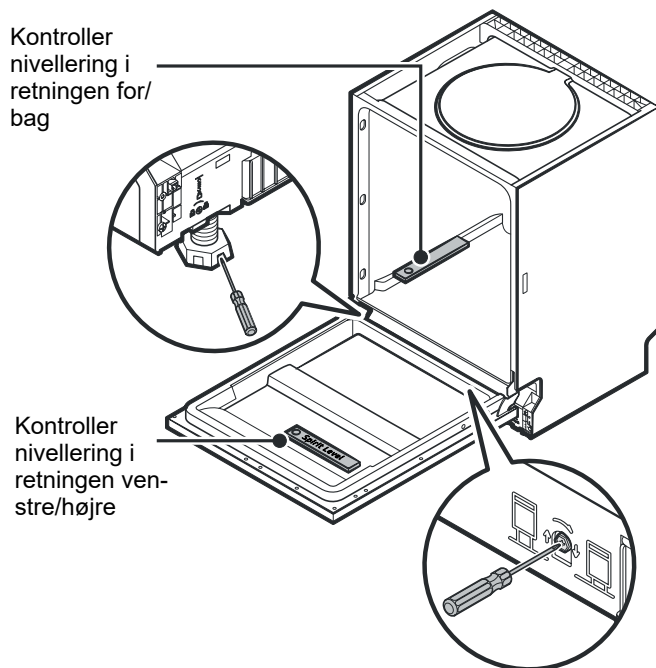
- A. Almindelig bordplade: Fastgør opvaskemaskinen i bordpladen med træskruer og hulbånd.
- B. Bordplade af marmor eller granit: Fastgør siderne med skruer.



Trin 4. Niveller opvaskemaskinen

Opvaskemaskinen skal være i vater for at kurvene kan køre korrekt på glideskinnen, og for at opnå et godt opvaskeresultat.

9. Kontroller at produktet står i vater ved at anbringe et vaterpas på lågen og på glideskinnen inde i opvaskemaskinen, se billedet.
10. Niveller opvaskemaskinen ved at justere fødderne.
11. Når opvaskemaskinen er i vater, skal du sikre dig at den ikke kan vælte.



⚡ OBS!

Kontroller, at alle transportskruer er fjernet, og at kurvene og spulearmen kan dreje/bevæges uden problemer. Afslut installationen ved at køre et valgfrit program.

Fejlsøgning

Inden servicetekniker tilkaldes

Læs tippene på de følgende sider igennem; på den måde kan du undgå at kontakte servicetekniker unødvendigt.

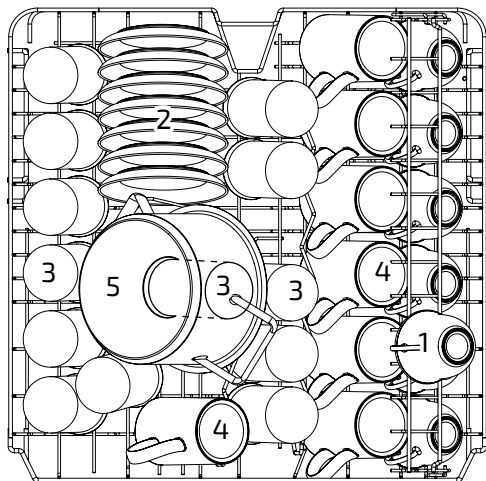
Problem	Mulig årsag	Udbedring
Opvaskemaskinen starter ikke	Sikringen er gået, eller kredsløbsafbryderen er blevet udløst.	Skift sikringen, eller reset kredsløbsafbryderen. Sluk for eventuelle andre produkter, som er tilsluttet til samme gruppe som opvaskemaskinen.
	Strømmen er ikke tilsluttet.	Kontroller at opvaskemaskinen er tændt, og at lågen er lukket ordentlig. Kontroller at strømkablet er korrekt tilsluttet til vægudtaget.
	Lavt vandtryk.	Kontroller at vandtilførslen er korrekt tilsluttet, og at vandhanen er åben.
	Opvaskemaskinens låge er ikke lukket ordentlig.	Luk lågen fast i.
Vandet pumpes ikke ud af opvaskemaskinen	Afløbsslangen er bukket eller kommet i klemme.	Kontroller afløbsslangen.
	Tilstoppet filter.	Kontroller grovfilteret.
	Køkkenvaskens afløb er stoppet.	Kontroller køkkenvasken, og tjek at dens afløb ikke er stoppet. Hvis årsagen til problemet er et stoppet afløb i køkkenvasken, kan det være nødvendigt at kontakte en VVS-tekniker snarere end en servicetekniker til opvaskemaskiner.

Skum i køkkenvasken	Forkert opvaskemiddel.	Brug kun et egnet opvaskemiddel; på den måde undgår du skum. Hvis der dannes sig skum, åbner du opvaskemaskinens låge og lader den dampe af. Hæld 4 liter koldt vand i bunden af opvaskemaskinen. Luk opvaskemaskinens låge, og vælg program. I starten af programmet tømmes opvaskemaskinen for vand. Luk lågen op, når tømningssfasen er færdig, og tjek at alt skummet er forsvundet. Gentag ved behov.
	Spildt afspændingsmiddel.	Tør straks eventuelt spildt afspændingsmiddel op.
Pletter indvendig i opvaskemaskinen	Der kan have været brugt et opvaskemiddel, der er tilsat farve.	Kontroller at det opvaskemiddel du bruger, ikke er tilsat farve.
Hvid hinde på indersiden af opvaskemaskinen	Aflejringer fra hårdt vand.	Rengør indersiden med en svamp fugtet med opvaskemiddel (brug gummihandsker). Brug ikke andre rengøringsmidler end opvaskemiddel (risiko for at der dannes skum).
Rustpletter på bestik	Genstanden er ikke korrosionsbestandig.	Undgå at vaske ikke korrosionsbestandige genstande op i opvaskemaskinen.
	Der blev ikke kørt et program, efter at der var blevet fyldt opvaskemaskinesalt på. Der er kommet saltrester ind i opvaskeforløbet.	Kør altid et opvaskeprogram med tom maskine efter at du har fyldt salt på. Vælg ikke turbofunktionen (hvis produktet har denne funktion), efter at du har fyldt opvaskemaskinesalt på.
	Låget til affalkningsanlægget sidder løst.	Kontroller at låget er skruet rigtigt til.
Bankende lyde i opvaskemaskinen	En af spulearmene rammer en genstand i en af kurvene.	Stop programmet, og flyt de genstande, som er i vejen for spulearmen.
Skramlende lyde i opvaskemaskinen	Servicet bevæger sig i opvaskemaskinen.	Stop programmet, og flyt rundt på servicet.
Bankende lyde i vandledninger	Dette kan skyldes installationen eller rørledningens tværsnit.	Dette påvirker ikke opvaskemaskinens funktion. Kontakt en VVS-tekniker hvis du er usikker.

Opvasken bliver ikke ren	Opvasken er placeret forkert i opvaskemaskinen.	Se afsnittet Klargøre og sætte opvask i maskinen.
	Programmet var ikke tilstrækkelig effektivt.	Vælg et mere effektivt program.
	For lidt opvaskemiddel til opvaskeprogrammet.	Brug mere opvaskemiddel, eller skift til en anden slags.
	Genstande i vejen for spulearmene.	Flyt rundt på genstande, så spulearmene kan dreje frit.
	Filterenheden er ikke ren, eller også er den monteret forkert i bunden af opvaskemaskinen. Dette kan føre til, at spulearmenes rør stopper til.	Rens og/eller monter filteret korrekt. Rens spulearmens rør.
Uklare glas	Kombination af blødt vand og for meget opvaskemiddel.	Brug mindre opvaskemiddel, hvis du har blødt vand. Vælg også et kortere program til glas.
Hvide pletter på opvasken.	Hvis du har hårdt vand, kan der dannes kalkaflejringer.	Fyld mere opvaskemiddel i.
Sorte eller grå mærker på de opvaskede genstande	Aluminiumsredskaber har været i kontakt med genstandene.	Brug et mildt rengøringsmiddel/rengøringsprodukt som indeholder slibemiddel, til at fjerne disse mærker.
Der er opvaskemiddel tilbage i opvaskemiddelrummet	Opvaskemiddelrummet er blokeret.	Flyt det, der blokerer, så rummet kan åbnes.
Opvasken bliver ikke tør	Forkert placeret opvask.	Fyld opvaskemaskinen i henhold til anvisningerne.
	Opvasken tages ud for tidligt.	Tøm ikke opvaskemaskinen straks efter at programmet er færdigt. Luk lågen op på klem, og lad dampen forsvinde. Tag opvasken ud, når den er kølet tilstrækkelig meget af til, at du kan holde på genstandene uden at brænde dig. Tøm den nederste kurv først; på den måde undgår du, at der drypper vand ned fra den øverste kurv.
Opvasken bliver ikke tør	Der er valgt et forkert program.	Til korte programmer er opvasketemperaturen lavere, hvilket betyder, at opvaskeevnen er ringere. Vælg et program med lang opvasketid.
	Bestikket har en absorberende belægning.	Det tager længere tid for denne type genstande at tørre. Bestik eller fade af denne type er ikke egnet til opvaskemaskine.

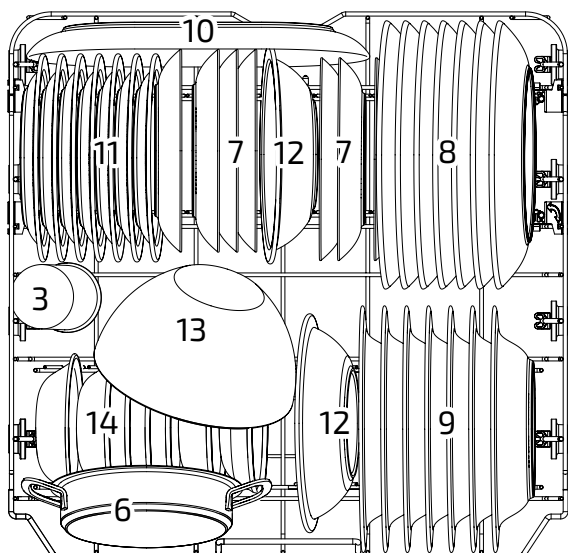
Fyldning af kurve i henhold til EU-standard EN 60436

1. Øverste kurv



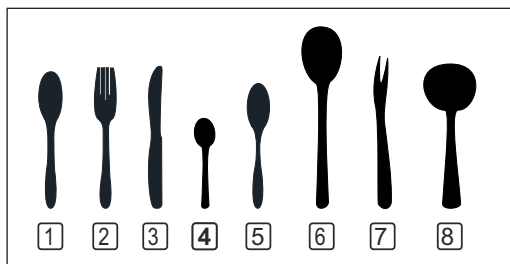
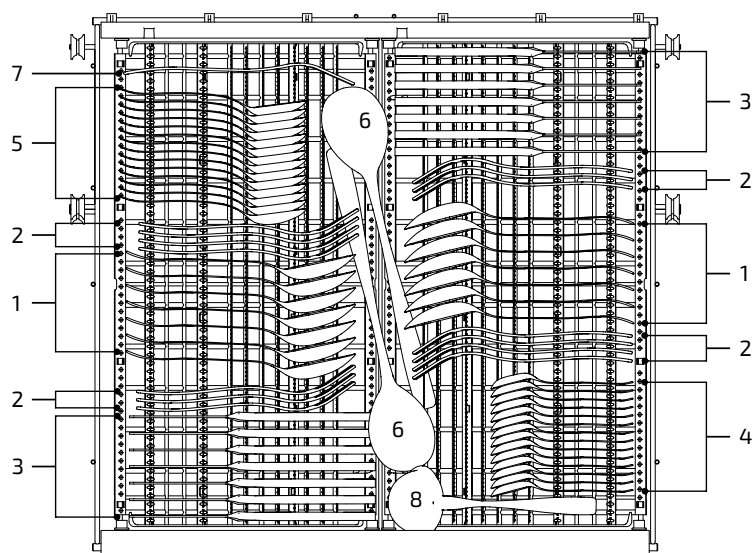
Nummer	Beskrivelse
1	Kopper
2	Kagetallerkener
3	Glas
4	Krus
5	Lille gryde

2. Nederste kurv



Nummer	Beskrivelse
6	Ovngryde
7	Desserttallerkener
8	Middagstallerkener
9	Dybe tallerkener
10	Ovalt fad
11	Desserttallerkener af melamin
12	Melaminskåle
13	Glasskål
14	Dessertskåle

3. Topkurv



Oplysninger vedrørende sammenligningsprøvn-
ning i henhold til EN 60436.

Kapacitet: 14 kuverter

Position for øverste kurv: nederste stilling

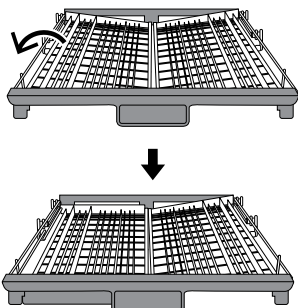
Programmer: ECO

Afspændingsmiddelindstilling: MAKS.

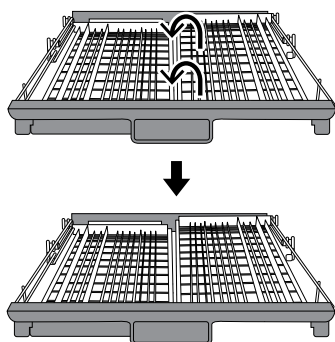
Indstilling af afkalkningsanlægget: H3

Num- mer	Beskrivelse
1	Spiseskeer
2	Gafler
3	Knive
4	Teskeer
5	Dessertskeer
6	Serveringssskeer
7	Serveringsgafler
8	Sovseskeer

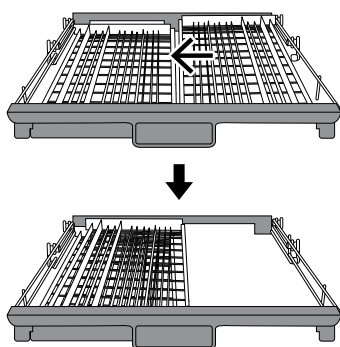
Tips til brug af topkurven



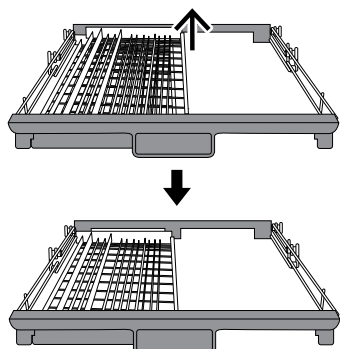
Løft den venstre hylde og juster, så den sidder i det nederste leje. Den venstre hylde er vandret, mens den højre hylde er skrå.



Løft den højre hylde. Både venstre og højre hylde er vandrette.



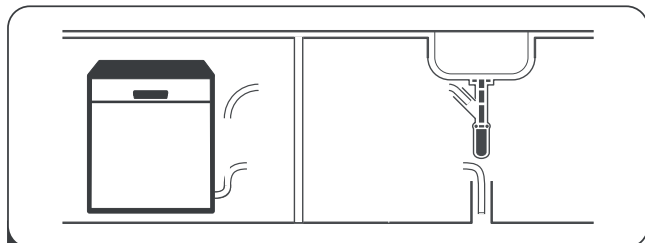
Flyt den højre hylde fra højre side til venstre side. Hyldeerne ligger nu oven på hinanden.



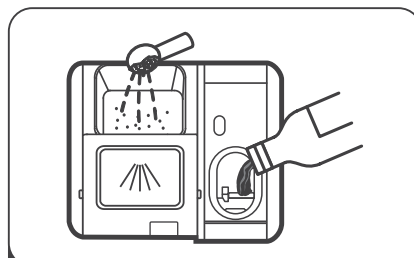
Fjern den højre hylde, så kun den venstre hylde bruges.

Kvikguide

Se brugsanvisningen for detaljerede instruktioner.



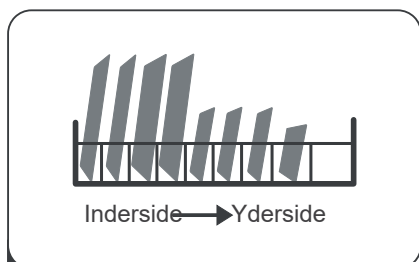
- 1** Installer opvaskemaskinen
(Se afsnit 5, **INSTALLERINGSANVISNINGER** i DEL I: Grundversion).



- 4** Fyld sæbe i opvaskemiddelrummet



- 2** Fjern madrester fra opvasken



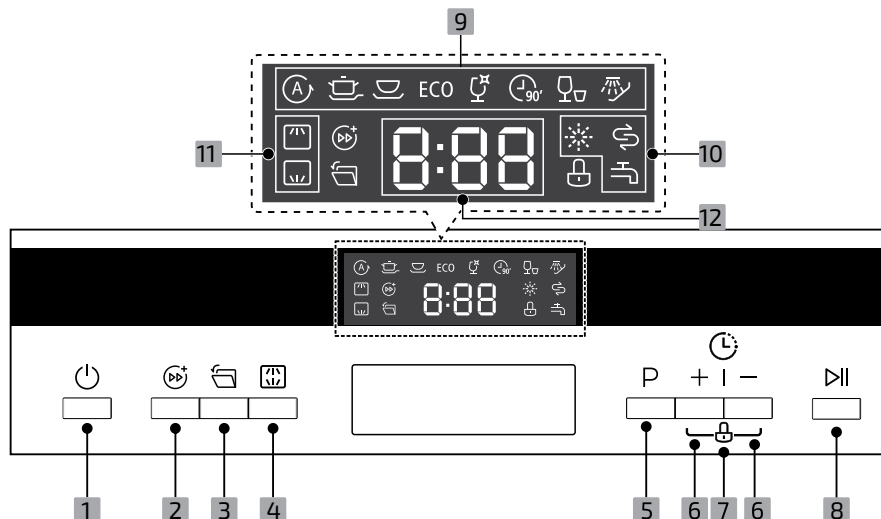
- 3** Fyld kurvene



- 5** Vælg program, og start opvaske-maskinen

Sådan bruges opvaskemaskinen

Betjeningspanel



Anvendelse (knapper)

1 Tænd/sluk-knap	Tryk på knappen for at starte opvaskemaskinen; displayet tændes.
2 Lynprogram +	Program til kort opvaske tid (kan ikke anvendes ved Auto, Lyn eller Afskylning). Når knappen trykkes ind, tændes indikatorlampen.
3 Automatisk åbning	Opvaskemaskinens låge åbnes automatisk, når opvaskeprogrammet er slut, hvilket forbedrer tørringen (kan ikke bruges sammen med Lyn og Afskylning).
4 Øverste/nederste kurv	Tryk på knappen for at indstille opvask for den øverste eller nederste kurv (indikatorlampen for den pågældende kurv lyser).
5 Programmer	Tryk på knappen for at vælge opvaskeprogram (indikatoren for valgt program tændes).
6. Forsinket start (+/-)	Tryk på (+)-knappen for at øge forsinkelsestiden eller på (-)-knappen for at reducere forsinkelsestiden (den maksimale forsinkelsestid, der kan indstilles, er 24 timer).
7 Børnesikring	Låser eller låser knapperne op på betjeningspanelet ved at trykke på Udsæt start (+) og Udsæt start (-) samtidigt i 3 sekunder (indikatorlampen, som viser indstillingen, tænder).
8. Start/pause	Bruges til at starte det valgte opvaskeprogram eller for at sætte et igangværende program på pause.

Display

9 Programindikator	 Auto Til let, normalt eller meget snavset porcelæn (med eller uden indtørrede madrester).  Intensiv Til meget snavset service og normalt snavsede gryder, kogegrej, fade osv. med indtørrede madrester.  Universalprogram Til en normalsnavset opvask som gryder, tallerkener, glas og lettere snavset kogegrej. ECO ECO Dette er standardprogrammet, som er beregnet til den daglige maskinopvask med reduceret vand- og elforbrug.  Glas Til lettere snavset service og glas. 90 minutter Til en normalsnavset opvask, hvor der er behov for en hurtig opvask.  Kvik Et kortere program til lettere snavset opvask, som ikke behøver tørring.  Afskylning Afskylning af service, som du planlægger at vaske i løbet af dagen.
10 Advarselsindikator	 Afspændingsmiddel Hvis indikatoren  er tændt, viser dette, at niveauet for afspændingsmiddel i opvaskemaskinen er lavt (fyld afspændingsmiddel på).  Saltforbrug Hvis indikatoren  er tændt, viser dette at niveauet for salt i opvaskemaskinen er lavt.  Vandhane Hvis indikatoren  er tændt, viser dette, at der er lukket for vandet.
11 Indikatorlampe for øverste/nederste kurv	 Øverste dyse Hvis indikatorlampen  er tændt, betyder det, at dysen til den øverste kurv, er aktiveret. Den nederste dyse er lukket.  Nederste dyse Hvis indikatorlampen  er tændt, betyder det, at dysen til den nederste kurv, er aktiveret. Den øverste dyse er lukket.
12 Display	 Viser resterende tid, forsinkelsestid, fejlkoder osv.

Afkalkningsanlæg

Afkalkningsanlægget skal indstilles manuelt med hjulet til hårdhedsgraden.

Afkalkningsanlægget fjerner mineraler og salte i vandet som ellers ville påvirke driften af produktet negativt.

Vandets hårdhed stiger med mængden af mineraler.

Juster afkalkningsanlægget afhængigt af vandets hårdhed i dit område.

Kontakt kommunen eller vandværket for information om vandets hårdhed i dit område.

Justering af saltforbruget

Opvaskemaskinens saltforbrug kan justeres efter vandets hårdhed. På den måde kan du optimere og tilpasse saltforbruget.

1. Luk lågen og start produktet.
2. Hold tænd/sluk-knappen inde i mindst 5 sekunder (inden for 60 sekunder efter, at produktet er blevet tændt) for at åbne indstillingstilstand for afkalkningsanlægget.
3. Tryk på programknappen for at vælge en indstilling, der er tilpasset til vandkvaliteten i dit område. Hver gang du trykker på start/pause-knappen, ændres indstillingerne i følgende sekvens: H3 -> H4 -> H5 -> H6 -> H1 -> H2 -> H3.
4. Tryk på tænd/sluk-knappen for at afslutte indstillingstilstanden (eller vent 5 sekunder uden at foretage nogen handlinger).

VANDETS HÅRDHED				Niveau for afkalkningsanlægget	Saltforbrug (gram/program)
°dH (tyske hårdhedsgrader)	°fH (franske hårdhedsgrader)	°Clarke (engelske hårdhedsgrader)	mmol/		
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1 -> Lampen for Lyn lyser	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2 -> Lampen for 90 minutter lyser	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3 -> Lamper for Lyn, 90 minutter lyser	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4 -> Lampe for glas lyser	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5 -> Lampe for Lyn, glas lyser	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6 -> Lampe for 90 minutter, glas lyser	60

1 °dH = 1,25 °Clarke = 1,78 °fH = 0,178 mmol/l

Standardindstilling: H3

Kontakt kommunen eller vandværket for information om vandets hårdhed der hvor du bor.



Se afsnit 3 Påfyldning af salt i afkalkningsanlægget i DEL I: Basisversion, hvis der ikke er salt i opvaskemaskinen.

OBS!

Du kan springe dette afsnit over, hvis din model ikke har et afkalkningsanlæg.

Afkalkningsanlæg

Vandets hårdhed varierer fra sted til sted. Hvis vandet er hårdt, vil der blive dannet aflejringer på opvask og redskaber.

Produktet har et specielt afkalkningsanlæg, som frigiver salt i afmålte portioner specielt beregnet til at eliminere kalk og mineraler fra vandet.

Klargøre og sætte opvask i maskinen

- Vi anbefaler, at du bruger porcelæn, glas, bestik og redskaber, der er beregnet til maskinopvask.
- Vi anbefaler, at du vasker genstande, der ikke tåler opvask i maskine helt så godt, på den lavest mulige temperatur.
- Tag ikke glas og bestik ud af opvaskemaskinen straks efter at programmet er færdigt (skaderisiko).

Vær ekstra forsigtig, når du håndterer følgende genstande:

Ikke egnet til maskinopvask

- Bestik med håndtag/skaft af træ, horn, porcelæn eller perlemor
- Plastgenstande, som ikke er varmebestandige
- Ældre bestik med limede dele, som ikke er temperaturbestandige
- Bestik eller fade, der er limet
- Tin- eller kobbergenstande
- Krystalglas
- Stålgensstande, som kan ruste
- Træfade
- Genstande af syntetiske fibre

Mindre egnet til maskinopvask

- Visse typer glas kan blive mælkeede, hvis de maskinvaskes for hyppigt
- Sølv- og aluminiumsgenstande har en tendens til at blive misfarvet ved maskinopvask
- Glaserede genstande kan blive svækket, hvis de maskinvaskes ofte

Anbefalinger omkring at sætte i opvaskemaskinen

Fjern madrester. Fastbrændte madrester i kogegrej bør forbehandles. Det er ikke nødvendigt at skylle af under rindende vand.

Følg disse anbefalinger omkring at sætte i opvaskemaskinen – på den måde opnår du det bedst mulige resultat (**funktioner og udseende af kurve og bestikkurve kan afvige fra din model**).

Placer opvasken i opvaskemaskinen i henhold til følgende anvisninger:

- Vend genstande som kopper, glas og gryder/kogegrej med åbningen nedad.
- Placer hvælvede genstande eller genstande med fordybninger, så vandet kan løbe af.
- Placer alle genstande, så de ikke kan vælte.
- Kontroller at ingen genstande er i vejen for spulearmene; de drejer rundt når opvaskeprogrammet kører.
- Vend hule genstande som kopper, glas og kogegrej med åbningen nedad; på den måde undgår du, at vandet samler sig i dem.
- Opvask, inklusive bestik, må ikke placeres inde i hinanden, eller så tingene dækker hinanden.
- Kontroller at glas ikke kommer i kontakt med hinanden; de kan tage skade.
- Den øverste kurv er beregnet til skrøbelige og lette ting som glas, kaffekopper og tekopper.
- Knive med lange blade, der placeres med spidsen opad, udgør en fare!
- Placer langt og/eller skarpt bestik som knive vandret i den øverste kurv.
- Fyld ikke opvaskemaskinen med for meget opvask; hvis du gør det, forringes opvaske resultatet, og energiforbruget stiger.

OBS!

Vask ikke meget små genstande op i opvaskemaskinen; disse kan let falde ud af kurven.

Tømning af opvaskemaskinen

Vi anbefaler at du tømmer den nederste kurv først og derefter den øverste kurv; på den måde undgår du, at der drypper vand ned fra den øverste kurv.

ADVARSEL



Opvasken er varm! Vent cirka 15 minutter efter at programmet er færdigt, inden du tager glas og bestik ud af opvaskemaskinen (skaderisiko).

Fyldning af den øverste kurv

Den øverste kurv er beregnet til skrøbelige og lette ting som glas, kaffekopper, tekopper og underkopper, sidetallerkener, små skåle og fladt kogegrej, forudsat at dette ikke er meget snavset. Placer opvasken så den ikke kan blive forskubbet af vandstrålerne.



Sæt i den nederste kurv

Vi anbefaler, at du placerer store genstande og de genstande, der er vanskeligst at rengøre, i den nederste kurv som for eksempel gryder, kogegrej, låg, fade og skåle. Se nedenfor. Vi anbefaler at fade og låg placeres i siderne af kurvene, så de ikke blokerer for den øverste spulearms rotation. Maks. anbefalet diameter for tallerkener som placeres foran rummet til opvaskemiddel, er 19 cm; på den måde kan rummet åbnes uden problemer.



Opfyldning af topkurven

Placer bestikket med afstand fra hinanden i topkurven, og tjek, at bestikket ikke sætter sig fast i hinanden.

⚠ ADVARSEL



Kontroller at ingen genstande stikker ud gennem kurvens bund.
Placer skarpe redskaber med spidsen vendende nedad!



Du får det bedst mulige opvaskeresultat, hvis du fylder kurvene i henhold til anvisningerne i sidste afsnit i DEL I: Grundversion

Afspændingsmiddel og opvaskemiddel

Afspændingsmiddel doseres i opvaskemaskinen under det sidste skyl for at forhindre at vandet danner dråber på opvasken, hvilket kan efterlade pletter og rande på opvasken. Dette forbedrer også tørringen, fordi vandet løber lettere af opvasken. Opvaskemaskinen er beregnet til at bruges sammen med afspændingsmiddel.

⚠ ADVARSEL

Brug kun afspændingsmiddel, som er beregnet til opvaskemaskine. Fyld ikke andre produkter i rummet til afspændingsmiddel som for eksempel rengøringsmiddel til opvaskemaskine eller flydende opvaskemiddel. Hvis du gør det, tager produktet skade.

Hvornår skal der fyldes afspændingsmiddel på?

Hvor ofte, der skal hældes afspændingsmiddel på, afhænger af, hvor ofte du vasker op og hvilket afspændingsmiddel, du bruger.

- Indikatorlampen til lavt niveau afspændingsmiddel (☼) tænder, når det er tid, til at fylde afspændingsmiddel på.
- Overfyld ikke rummet til afspændingsmiddel

Opvaskemiddel

De kemiske stoffer i opvaskemidlet hjælper med til at fjerne, opløse og spule alt snavs væk fra opvaskemaskinen. De fleste kommercielle opvaskemidler er egnede til dette formål.

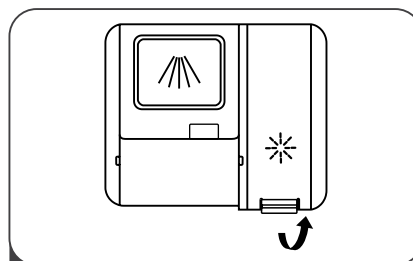
⚠ ADVARSEL

- Korrekt brug af opvaskemiddel
Brug kun opvaskemiddel, der er beregnet til brug i opvaskemaskine. Kontroller at det opvaskemiddel du bruger, ikke er gammelt eller fugtigt. Vent med at fylde opvaskemiddel i pulverform i rummet til opvaskemiddel til det er tid at starte opvaskemaskinen.



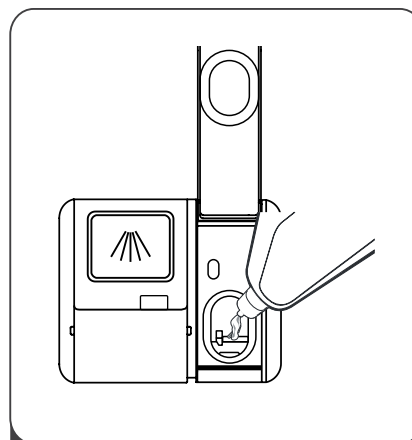
Opvaskemiddel virker korrosivt! Opvaskemiddel skal opbevares uden for børns rækkevidde.

Påfyldning af afspændingsmiddel



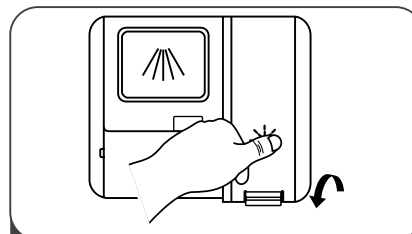
1

Tag fat i håndtaget til rummet med afspændingsmiddel og løft det opad.



2

Hæld afspændingsmiddel i rummet (overfyld ikke).



3

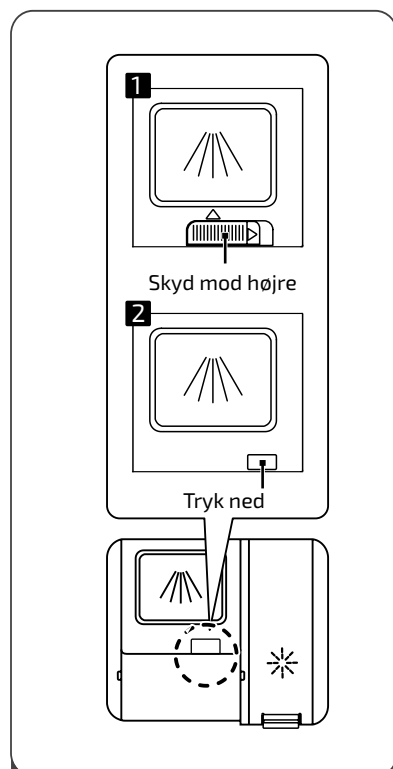
Luk låget, når du er færdig.

Justering af rummet til afspændingsmiddel

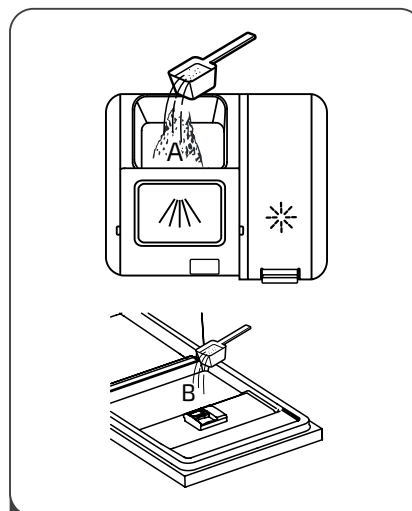
For at opnå de bedste tørringsresultater med en begrænset mængde afspændingsmiddel, kan du selv indstille mængden af afspændingsmiddel, der skal bruges ved opvasken. Følg nedenstående anvisninger.

1. Luk lågen og start produktet.
2. Tryk programknappen ind i mindst 5 sekunder (inden for 60 sekunder efter trin 1) og tryk derefter på (+)-knappen for at åbne indstillingstilstanden (indikatorlampen til afspændingsmiddel blinker en gang i sekundet).
3. Vælg ved hjælp af programknappen den korrekte indstilling efter dit vands hårdhedsgrad. Hver gang du trykker på knappen, ændres indstillingerne i følgende sekvens: D1 -> D2 -> D3 -> D4 -> D5 -> D1. Jo højere nummer, jo mere afspændingsmiddel bruges der.
4. Tryk på tænd/sluk-knappen for at afslutte indstillingstilstanden (eller vent 5 sekunder uden at foretage nogen handlinger).

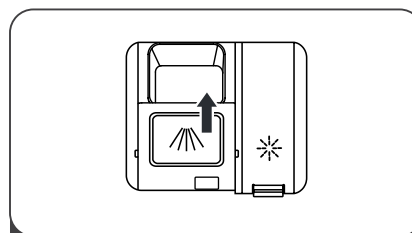
Påfyldning af opvaskemiddel



- 1 Opvaskemiddelrummet kan åbnes på en af de to måder:
 1. Åbn låget ved at skyde spærreanordningen til siden.
 2. Åbn låget ved at trykke på spærreanordningen.



- 2 Fyld opvaskemiddel til hovedopvask i det store rum (A). For at opnå det bedste opvaskeresultat, når opvasken er ekstra beskidt, anbefaler vi, at du kommer en lille smule opvaskemiddel i rummet (B). Dette ekstra opvaskemiddel vil blive frigjort under forvaskeprogrammet.



- 3 Luk låget ved at skubbe det fremad og trykke det ned.

⚡ OBS!

- Indstillingen vil eventuelt skulle justeres afhængigt af, hvor snavset opvasken er.
- Følg producentens anbefalinger på opvaskemiddelemballagen.

Vælg program

Tabel over opvaskeprogrammer

Tabellen nedenfor viser det anbefalede program og hvor meget opvaskemiddel, der skal bruges, afhængigt af hvor snavset opvasken er. Den giver også information om de forskellige programmer.

● indikerer, at der mangler afspændingsmiddel.

Program	Beskrivelse af programmet	Rum til opvaske-middel (hoved-opvask/forvask)	Programtid (minutter)	Energi (kWh)	Vand (liter)	Af-spændings-middel
 Auto	Forvask (45 °C) Opvask (55-65 °C) Skyl Skyl (50-55 °C) Tørring	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ opvaske- tabs})}$	90-180	0,850-1,550	8,5-18,0	●
 Intensiv	Forvask (50 °C) Opvask (65 °C) Skyl Skyl (60 °C) Tørring	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ opvaske- tabs})}$	205	1,500	16,6	●
 Universalprogram	Forvask (45 °C) Opvask (55 °C) Skyl Skyl (55 °C) Tørring	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ opvaske- tabs})}$	175	0,980	13,6	●
ECO (*EN 60436)	Forvask Opvask (50 °C) Skyl (50 °C) Tørring	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ opvaske- tabs})}$	198	0,747	9,8	●
 Glas	Forvask Opvask (50 °C) Skyl (50 °C) Skyl (50 °C) Tørring	$\frac{4/18}{(1 \text{ eller } 2 \text{ opvaske- tabs})}$	198	0,747	9,8	●
 90 minutter	Opvask (60 °C) Skyl Skyl (50 °C) Tørring	$\frac{22 \text{ g}}{(1 \text{ opvaske- tablet})}$	90	0,843	12,5	●
 Kvik	Opvask (45 °C) Skyl (45 °C)	$\frac{12}{(1 \text{ opvaske- tablet})}$	30	0,820	11,2	○
 Afskyllning	Forvask	/	15	/	4,1	○

⚡ OBS!

- **EN 60436:** Dette program er testprogrammet. Oplysninger vedrørende sammenligningsprøvning i henhold til EN 50242.

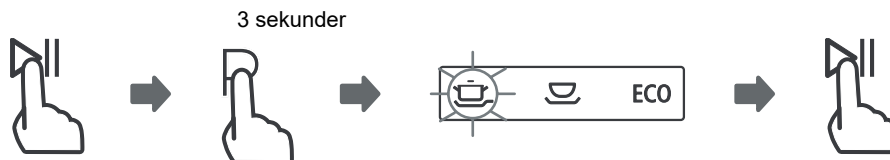
Start af opvaskeprogram

1. Træk den nederste og øverste kurv ud, placer servicen i dem, og skub kurvene ind igen. Vi anbefaler, at du fylder den nederste kurv først.
2. Fyld opvaskemiddel i.
3. Sæt stikket i vægudtaget. Information om el-tilslutning finder du på den sidste side (Tekniske data). Kontroller at der er helt åbent for vandtilførslen.
4. Luk lågen, og tryk på tænd/sluk-knappen for at starte opvaskemaskinen.
5. Vælg program (indikatorlampen tændes). Tryk derefter på start/pause-knappen for at starte programmet.

Programskift efter at opvaskemaskinen er startet

Du kan kun skifte opvaskeprogram i starten af programmet; et stykke længere inde i programmet frigør opvaskemaskinen opvaskemidlet og pumper opvaskevandet ud. Hvis du afbryder programmet længere inde i det samme program, skal opvaske-maskinen resettes, og der skal fyldes opvaskemiddel i rummet igen. Følg anvisningerne nedenfor for at resette opvaske-maskinen:

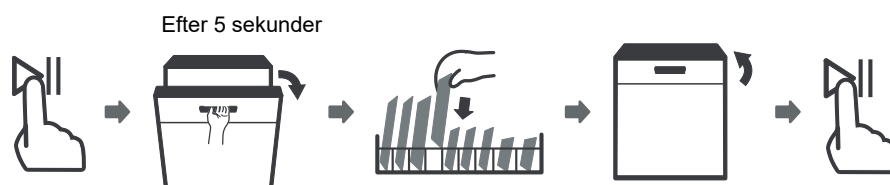
1. Tryk på start/pause-knappen for at sætte opvaskeprogrammet på pause.
2. Hold programknappen inde i mindst 3 sekunder for at afbryde programmet.
3. Tryk på programknappen for at vælge det ønskede program.
4. Tryk på start/pause-knappen (efter 10 sekunder starter opvaskemaskinen).



Isætning efter at maskinen er startet

Hvis du har glemt at sætte noget i opvaskemaskinen, kan du gøre dette inden rummet med opvaskemiddel er blevet åbnet. Følg anvisningerne nedenfor for at gøre dette:

5. Tryk på start/pause-knappen for at sætte opvaskeprogrammet på pause.
6. Vent 5 sekunder inden du åbner lågen.
7. Sæt det glemte ind.
8. Luk lågen.
9. Tryk på start/pause-knappen (efter 10 sekunder starter opvaskemaskinen).



⚠ ADVARSEL



Det er farligt at åbne lågen under et igangværende program; du kan brænde dig på den varme vanddamp.

Automatisk åbning

Når vaskeprogrammet er færdigt, åbner opvaskemaskinens låge automatisk (dette accelererer tørringen).

⚡ OBS!

Kontroller, at opvaskemaskinens låge ikke er blokeret, når lågen er indstillet til at åbne automatisk (funktionen af låsen i låget kan blive påvirket). Automatisk åbning virker ikke ved programmerne Lyn og Afskylning.



Fejlkode

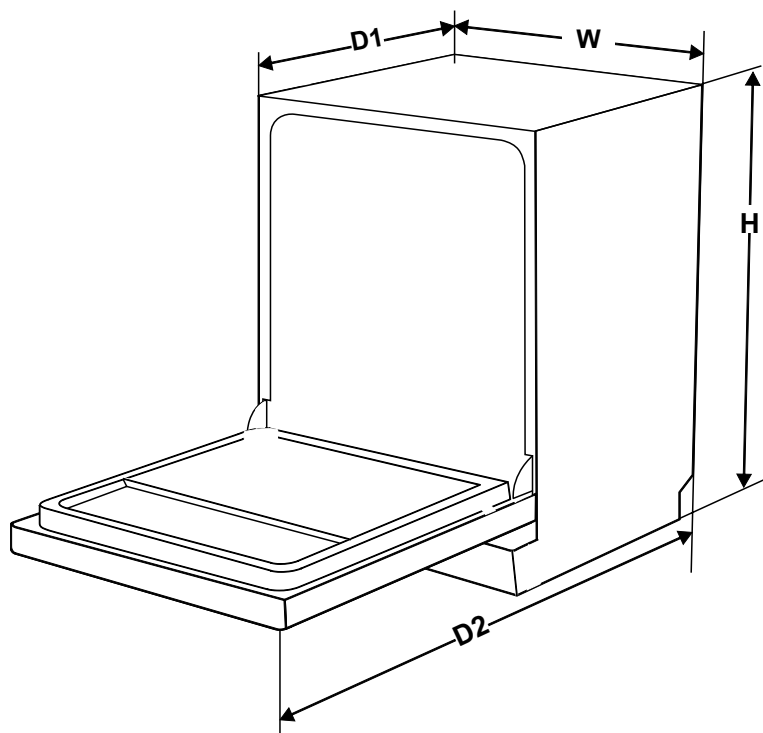
Ved eventuelle problemer blinker indikatorlamperne og viser fejltipe:

Kode	Problem	Mulig årsag
E1	Det tager længere tid at fylde maskinen med vand.	Vandhanen er ikke åben, vandtilslutningen er blokeret, eller vandtrykket er for lavt.
E3	Maskinen når ikke op på den ønskede temperatur.	Fejlfunktion af varmeelement.
E4	Løber over.	Lækage fra opvaskemaskinen.
E8	Fejl på fordelingsventil.	Kredsløbet åbent eller fejl på fordelingsventil.
Ed	Kommunikationsfejl mellem hovedprintort og printkort for display.	Kredsløbet åbent eller brud på kommunikationskabel:

⚠ ADVARSEL

- Luk for vandtilførslen, hvis du opdager at vandet løber over. Kontakt derefter en servicetekniker.
- Fjern eventuelt vand i bunden af opvaskemaskinen (fra overfyldning eller lækage) inden du starter opvaskemaskinen igen.

Produktets mål



Højde (H)	845 mm
Bredde (W)	598 mm
Dybde (D1)	570 mm (med lukket låge)
Dybde (D2)	1.175 mm (med åben låge, 90°)

Produktinformationsblad (60436)

Producentens navn eller mærke: Elvita

Producentens adresse (b):

Modelbetegnelse: CDM5600V. CDM5600X

Generelle produktparametre:

Parameter	Værdi	Parameter	Værdi	
Kapacitet (a) (kuvert)	14	Mål (cm)	Højde	84,5
			Bredde	59,8
			Dybde	57,0
EEI (a)	43,9	Energiklasse (a)	C (°)	
Opvaskeeffektivitetsindeks (a)	1,13	Tørreeffektivitetsindeks (a)	1,07	
Energiforbrug (kWh pr. cyklus) baseret på eco-program med tilslutning til koldt vand. Faktisk energiforbrug varierer, afhængigt af hvordan produktet benyttes.	0,747	Vandforbrug (liter pr. cyklus) på eco-program. Faktisk vandforbrug varierer, afhængigt af hvordan produktet benyttes og af vandets hårdhedsgrad.	9,8	
Programtid (a) (t:min)	03:18	Type	Indbygget	
Luftbåren støj (a) (dB(A) re 1 pW)	44	Emissionsklasse for luftbåren støj (a)	B (°)	
Slukket (W)	0,49	Standbytilstand (W)	–	
Forsinket start (W) (hvis relevant)	1,00	Standby (W) (hvis relevant) ved tilslutning til et netværk	–	

Mindste varighed af leverandørens garanti (b): 12 måneder

Andre oplysninger:

Weblink til producentens websted, hvor du kan finde information fra punkt 6 i bilag II til Kommissionens forordning (EU) 2019/2022 (1) (b): <http://www.elvita.se>

(a) til eco-programmet

(b) ændringer af disse artikler betragtes ikke som relevante med henblik på artikel 4, stk. 4, i forordning (EU) 2017/1369

(c) hvis produktbasen automatisk genererer det endelige indhold i denne celle, skal brugeren ikke indtaste disse data.

(1) I Kommissionens forordning (EU) 2019/2022 af 1. oktober 2019 er der fastsat krav om øko-design til opvaske-maskiner til husholdninger i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2019/125/EF og om ændring af Kommissionens forordning (EU) nr. 1016/2010 (se side 267 i dette nummer af Den Europæiske Unions Tidende).

SISÄLTÖ

Osa I

Turvallisuusohjeet	123
Tuotteen osat	126
Astianpesukoneen käyttö	126
Suolan lisääminen vedenpehmentimeen	126
Vinkkejä astiakorien käyttämiseen	127
Puhdistus ja hoito	128
Ulkopintojen hoito	128
Sisäpintojen hoito	128
Astianpesukoneen hoito	130
Asennusohjeet	
Sähköliitäntä	130
Vedentäyttö- ja -poistoliitäntä	130
Poistoletkun liittäminen	131
Laitteen sijoittaminen	131
Integroitavan mallin asennus	132
Vianmääritys.	133
Astiakorien täyttö EU-standardin EN 60436 mukaan	136

Osa II

Astianpesukoneen käyttö	
Käyttöpaneeli	140
Vedenpehmentin	142
Astioiden valmistelu ja asettelu	143
Huuhtelukirkaste ja astianpesuaine.	144
Huuhtelukirkastesäiliön täyttö.	144
Pesuainelokeron täyttö	145
Pesuohjelman valinta	
Pesuohjelmataulukko	146
Pesuohjelman käynnistys.	147
Ohjelman vaihtaminen pesun aikana	147
Astioiden lisääminen pesun aikana	147
Vikakoodit	148
Laitteen mitat	149

⚡ HUOM!

- Vianmääritys-kohdassa on ratkaisuja tavanomaisiin ongelmiin.
- Jos et kykene ratkaisemaan ongelmaa itse, ota yhteyttä huoltoon.
- Valmistaja varaa oikeuden tuotteen muuttamiseen ja parantamiseen ilman erillistä ilmoitusta.
- Ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään, mikäli tarvitset käyttöohjeen päivitetyn version tai käyttöohje on kadonnut.



Laite täyttää seuraavat EU-asetukset/direktiivit: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EY, (EY) 643/2009 ja 2002/96/EY



Turvallisuusohjeet

VAROITUS! Noudata seuraavia turvallisuusohjeita, kun käytät astianpesukonetta.

Koneen saa asentaa ja huoltaa vain ammattitaitoinen asentaja. Tämä laite on tarkoitettu kotitalouksiin ja muihin vastaaviin kohteisiin, kuten:

- liikkeiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstökeittiöt
- maatalous
- asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitusliikkeissä
- majatalot.

Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, näkö-/kuuloaistiin liittyviä tai psyykkisiä rajoitteita tai vain vähän kokemusperäistä tietoa, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli heidän toimintaansa laitteen parissa valvotaan tai heidät perehdytetään sen käyttämiseen niin, että he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

Laitteella ei saa koskaan leikkiä. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. (EN 60335-1)

Lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, näkö-/kuuloaistiin liittyviä tai psyykkisiä rajoitteita tai vain vähän

kokemusperäistä tietoa, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on opettanut heidät käyttämään laitetta.

Pakkausmateriaalit voivat olla vaaraksi lapsille!

Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön sisätiloissa.

Varmista, ettei laite, sen virtajohto tai pistoke kastu missään vaiheessa, sillä se voi johtaa sähköiskuun.

Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistusta tai hoitoa.

Puhdista laite pehmeällä liinalla, joka on kostutettu miedolla pesuaineliuksella. Kuivaa kuivalla liinalla.

Maadoitus

- Varmista, että laite on maadoitettu oikein. Toimintahäiriö- tai vikatilanteessa maadoitus pienentää sähköiskun vaaraa, sillä maadoitusjohto johtaa virran pois. Tämän laitteen pistokkeessa on maadoituskoskettimet.
- Pistokkeen saa liittää vain sopivaan, määräysten mukaiseen suojamaadoitettuun pistorasiaan.
- Maadoitusjohdinten virheellinen liittäminen lisää sähköiskun vaaraa.
- Jos et ole varma laitteen maadoituksesta, kysy asiasta sähköasentajalta tai alan ammattilaiselta.
- Laitteen pistoketta ei saa muokata, mikäli se ei sovi pistorasiaan.
- Pyydä sen sijaan sähköasentajaa asentamaan oikeanlainen pistorasia.
- Astianpesukoneen luukun tai astiakorien päällä ei saa istua tai seistä, eikä niitä saa muuttaa.
- Astianpesukonetta ei saa käyttää, jos sen kotelo on asennettu väärin.
- Ole erittäin varovainen, jos avaat astianpesukoneen luukun pesuohjelman aikana, sillä luukusta voi roiskua vettä.
- Älä aseta luukun päälle raskaita esineitä tai nojaa avoimeen luukkuun, sillä kone voi kallistua eteenpäin.
- Astioiden asettaminen astianpesukoneeseen:

1) Aseta terävät esineet niin, etteivät

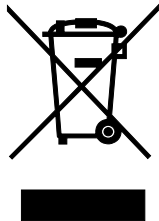
ne vaurioita luukun tiivistettä.

- 2) Varoitus! Aseta teräväkärkiset veitset ja ruokailuvälineet koriin kärki alaspäin, tai sijoita ne muualle vaaka-asentoon.
- Astianpesuaineet ovat usein vahvasti emäksistä. Pesuaineen nieleminen voi olla hyvin vaarallisia. Vältä aineen joutumista iholle ja silmiin. Varmista, että lapset ovat turvallisen etäällä astianpesukoneesta, kun luukku on auki.
 - Tarkista pesuohjelman päätyttyä, että pesuainelokero on tyhjä.
 - Pese muoviesineitä koneessa vain, jos niissä on merkintä ”Kestää konepesun” tai vastaava.
 - Katso valmistajan suositukset muoviesineille, joissa ei ole tätä merkintää.
 - Käytä vain astianpesukoneelle suositeltua pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.
 - Astianpesukoneessa ei saa käyttää saippuaa, yleispesuainetta tai käsiastianpesuainetta.
 - Älä jätä luukkua auki; kompastumisvaara.
 - Vaurioitunut virtajohto on vaarallinen, ja sen saa vaihtaa vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoliike tai alan ammattilainen.
 - Varmista, ettei virtajohto ei ole vaurioitunut asennuksen aikana.
 - Älä yritä muuttaa säätimiä.
 - Käytä laitteessa vain uusia letkuja, älä käytä vanhoja letkuja uudelleen.

- Valmiustilassa oleva laite sammuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua.
- Kone on mitoitettu enintään 14 hengen astioille.
- Täyttöveden maksimipaine on 1 MPa.
- Täyttöveden minimipaine on 0,04 MPa.

Hävittäminen

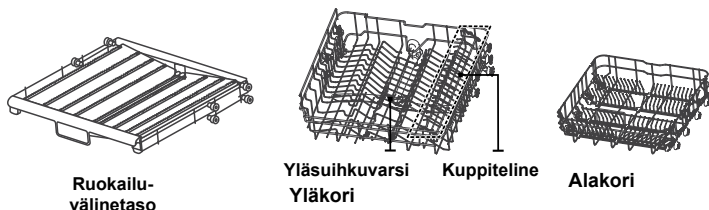
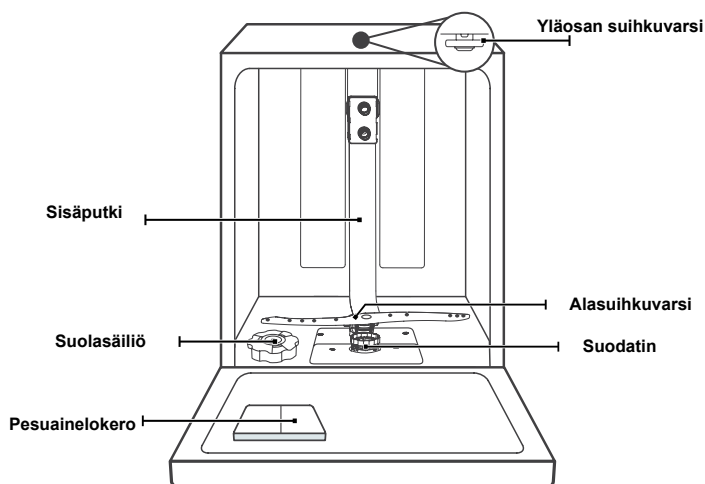
- Toimita pakkausmateriaalit ja laite kierrätysjärjestelmään.
- Katkaise virtajohto ja varmista, ettei luukun salpa toimi, ennen kuin toimitat laitteen hävitettäväksi.
- Pahvipakkaus on tehty kierrätyspaperista, ja se on hävitettävä kyseistä materiaalia koskevien määräysten mukaisesti.
- Hävittämällä tuotteen asianmukaisella tavalla ehkäiset väärin jätteenkäsittelytapojen aiheuttamia ympäristö- ja terveyshaittoja.
- Kysy lisätietoja hävittämisestä paikallisilta viranomaisilta tai kuluttajien jätehuollosta.
- **HÄVITTÄMINEN: Tuotetta ei saa hävittää sekajätteenä. Sitä on käsiteltävä ongelmajätteenä.**



Tuotteen osat

● TÄRKEÄÄ

Lue käyttöohje kokonaan ennen astianpesukoneen ensimmäistä käyttökertaa, sillä niin varmistat, että osaat käyttää konetta mahdollisimman hyvin.

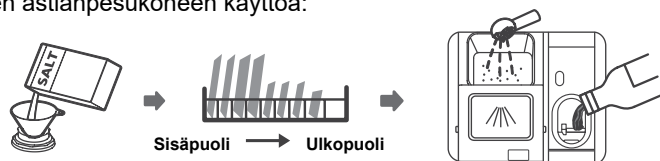


💡 HUOM!

Kuvat ovat vain viitteellisiä (laitteesi voi olla erilainen kuin kuvissa oleva laite).

Astianpesukoneen käyttö

Ennen astianpesukoneen käyttöä:



1. Aseta vedenpehmentimeen oikea asetus.
2. Lisää vedenpehmentimeen suolaa.
3. Aseta astiat astiakoreihin.
4. Täytä pesuainelokero



Käyttöohjeen 1. kohta Vedenpehmentin (OSA II) käsittelee vedenpehmentimen asettamista tässä mallissa.

Suolan lisääminen vedenpehmentimeen

💡 HUOM!

Jos mallissasi ei ole vedenpehmentintä, voit ohittaa tämän kohdan.

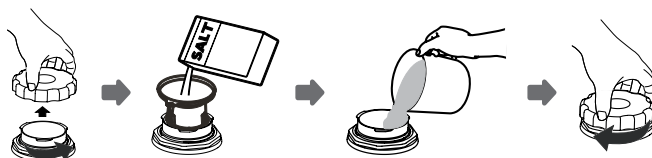
Käytä vain astianpesukoneisiin tarkoitettua suolaa.

Suolasäiliö on alakorin alla. Ohjeet sen täyttämiseen löydät alta.

⚠ VAROITUS

- Käytä vain astianpesukoneisiin tarkoitettua suolaa! Muuntyyppinen suola (etenkin pöytäsuola) vaurioittaa vedenpehmentintä. Valmistajan takuu ei kata vaurioita, jotka aiheutuvat vääränlaisen suolan käytöstä.
- Ajoita suolan lisääminen pesuohjelman käynnistämiseen (älä lisää ohjelman jälkeen). Siten mahdollinen irtosuola tai suolavesi ei jää koneen pohjalle ja aiheuta sinne vaurioita.

Astianpesukonesuolan lisääminen:



1. Ota alakori pois ja kierrä suolasäiliön kansi auki.
2. Aseta suppilo (mukana) reikään ja kaada sinne 1,5 kg astianpesukonesuolaa.
3. Lisää säiliöön vettä ylärajaan asti (suolasäiliöstä tihkuu tällöin yleensä hieman vettä yli).
4. Kierrä lopuksi kansi takaisin.
5. Suolan merkkivalo sammuu, kun suolasäiliö on täytetty.
6. Käynnistä jokin pesuohjelma (suosittelemme lyhyttä ohjelmaa) heti suolasäiliön täyttämisen jälkeen. Muuten suolavesi voi vaurioittaa suodatinjärjestelmää, pumppua tai koneen muita tärkeitä osia. Takuu ei kata tällaisia vaurioita.

⚡ HUOM!

- Täytä suolasäiliö vain, kun käyttöpaneelissa palaa suolan merkkivalo (S). Toisinaan voi käydä niin, että suolan merkkivalo ei sammuu täytön jälkeen, koska suola liukenee hitaasti.
- Mikäli astianpesukoneesi käyttöpaneelissa ei ole suolan merkkivaloa, voit arvioida suolan lisäämistarpeen pesukertojen lukumäärän avulla.
- Käynnistä huuhtelu- tai pikaohjelma, jos suolaa kaatuu astianpesukoneeseen.

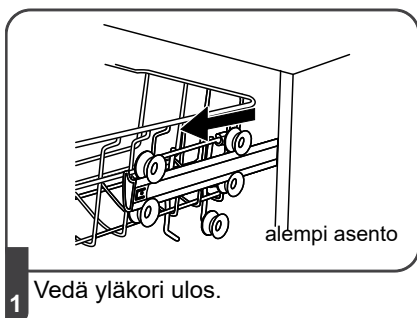
Vinkkejä astiakorien käyttämiseen

Yläkorin säätäminen

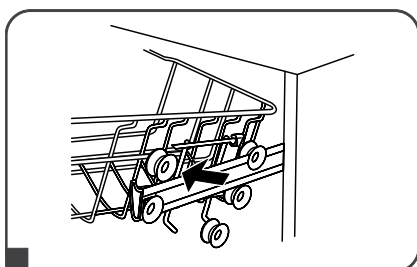
Tyyppi 1:

Yläkorin korkeutta voi säätää helposti isompien astioiden sijoittamiseksi joko ylä- tai alakoriin.

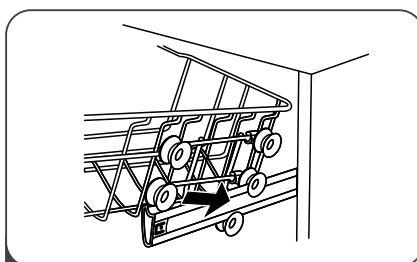
Yläkorin korkeuden säätäminen on kuvattu seuraavassa.



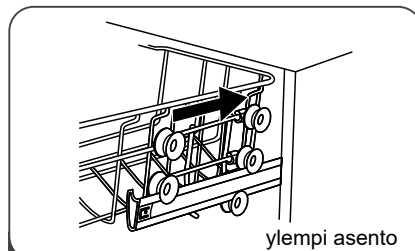
1 Vedä yläkori ulos.



2 Ota yläkori pois.

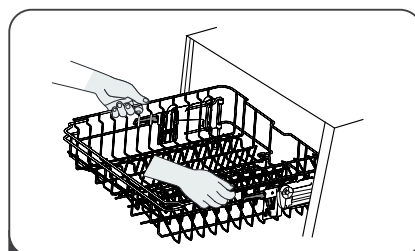


3 Asenna yläkori takaisin ylempien tai alempien rullien varaan.

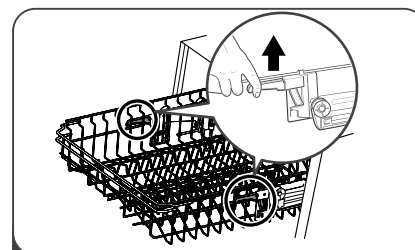


4 Työnnä yläkori paikalleen.

Tyyppi 2:



1 Yläkorin nostaminen: ota kiinni keskeltä yläkorin sivuja ja nosta koria suoraan ylös, kunnes se lukittuu ylem্পään asentoon. Tähän vaiheeseen ei tarvita mekanismin säätövipuja.



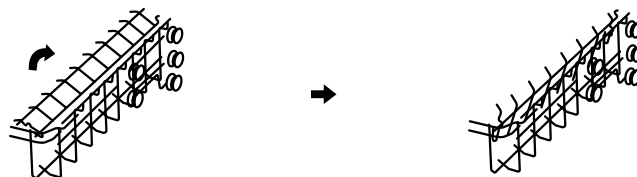
2 Yläkorin laskeminen: vapauta yläkori nostamalla säätövipuja molemmilla puolilla ja laske kori alempaan asentoon.

Kuppitelineen laskeminen alas

Jos tarvitset yläkoriin tilaa suurille esineille, voit laskea kuppitelineen alas.

Tällöin suuret lasit voivat nojata kuppitelineeseen.

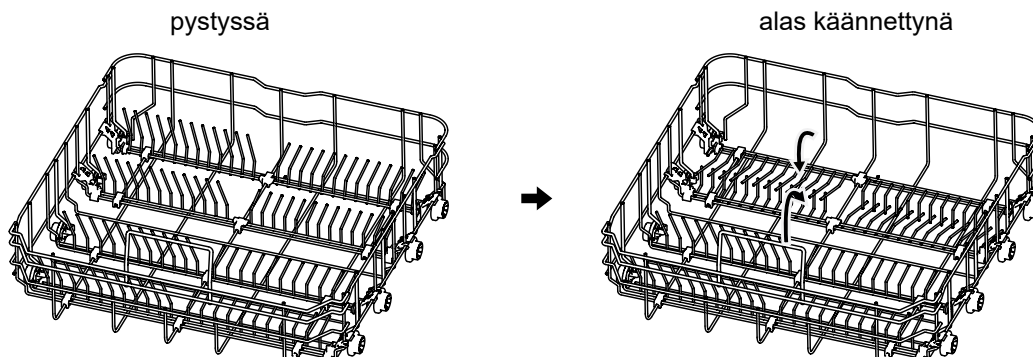
Kuppitelineen voi tarvittaessa ottaa myös pois.



Lautastukien kääntäminen alas

Alakorin lautastuet pitävät matalat ja syvät lautaset pystyssä.

Tuet voi kääntää alas, kun tilaa tarvitaan isommille esineille.



Puhdistus ja hoito

Ulkopintojen hoito

Luukku ja luukun tiiviste

Puhdista ruuantähteet luukun tiivisteistä säännöllisesti pehmeällä kostealla liinalla.

Astianpesukonetta täytettäessä sen luukun kummallekin syrjälle voi pudota ruuantähteitä ja juomia. Nämä pinnat jäävät pesukammion ulkopuolelle, kun luukku on kiinni, joten suihkuvarret eivät huuhtelee niitä. Mahdolliset jäämät kannattaa siis pyyhkiä näiltä pinnoilta ennen luukun sulkemista.

Käyttöpaneeli

Käyttöpaneeli puhdistetaan tarvittaessa pehmeällä ja kostealla liinalla.

⚠ VAROITUS

- Älä käytä suihkutettavaa puhdistusainetta, sillä neste voi tunkeutua luukun lukkoon ja sähkökomponentteihin.
- Älä puhdista laitteen ulkopintoja hankaavilla pesuaineilla tai -välineillä (esim. karkealla sienellä), sillä ne voivat naarmuttaa pintaa. Myös tietyn-tyyppiset paperipyyhkeet voivat naarmuttaa pintaa tai jättää siihen jälkiä.

Sisäpintojen hoito

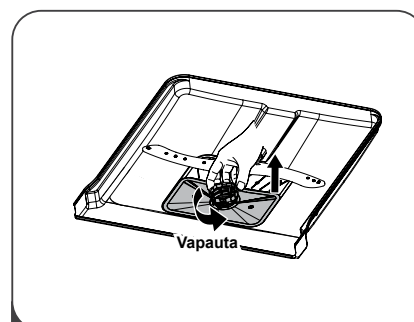
Suodatusjärjestelmä

Pesukammion pohjassa on suodatusjärjestelmä, joka kerää suurimmat jäämät pesuohjelman aikana. Suodattimiin tarttuneet jäämät voivat myös tukkia järjestelmän. Tarkista suodattimet säännöllisesti, ja pese ne tarvittaessa juoksevassa vedessä.

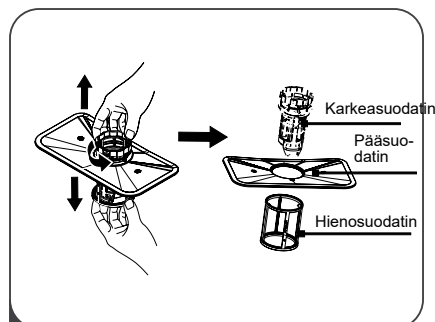
Ohjeet pesukammiossa olevien suodattimien puhdistamiseen löydät alta.

💡 HUOM!

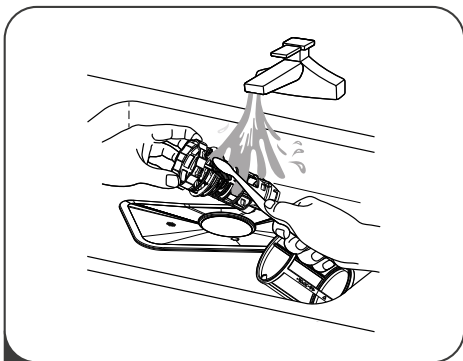
Kuvat ovat vain viitteellisiä (laitteesi suodatinjärjestelmä ja suihkuvarret voivat olla erilaiset kuin kuvassa).



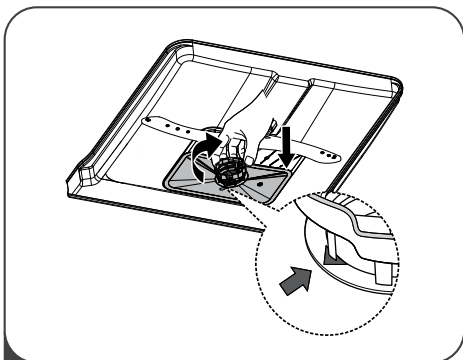
- 1 Vapauta karkeasuodatin kääntämällä sitä vastapäivään. Nosta suodatin pois astianpesukoneesta.



- 2 Hienosuodattimen voi ottaa pois suodatinyksiköstä. Irrota karkeasuodatin pääsuodattimesta painamalla varovasti karkeasuodattimen kielekkeitä ja nostamalla se pois.



- 3** Poista suuret ruuantähteet huuhtomalla suodatin juoksevässä vedessä. Käytä pehmeää harjaa, jos suodatin tarvitsee perusteellisemman puhdistuksen.



- 4** Asenna suodattimet takaisin päinvaltaisessa järjestyksessä, ja asenna ja lukitse keskiosa paikalleen kääntämällä sitä myötäpäivään Kiinni-asentoa osoittavan nuolen kohdalle.

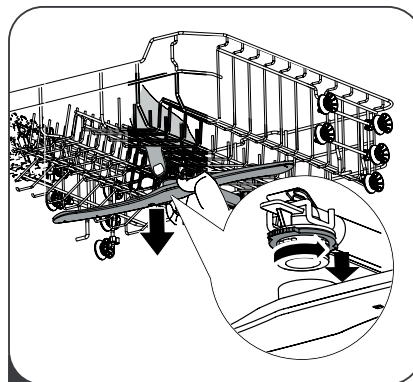
VAROITUS

- Älä vedä suodattimia liian voimakkaasti. Asenna suodattimet oikeassa järjestyksessä ja varmista, että ne ovat hyvin paikoillaan. Muuten järjestelmään voi päästä likaa ja se tukkeutuu.
- Astianpesukonetta ei saa käyttää, kun suodattimet eivät ole paikoillaan. Väärin asennettu suodatin saattaa heikentää laitteen toimintaa sekä vaurioittaa astioita ja ruokailuvälineitä.

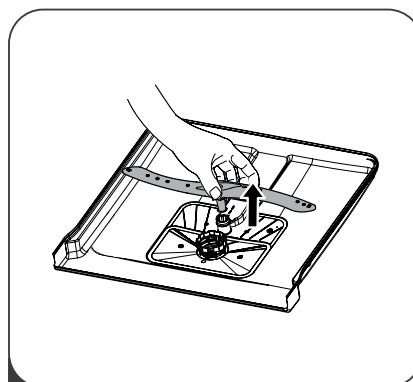
Suihkuvarret

Suihkuvarret on puhdistettava säännöllisesti, koska suihkuvarren putkiin ja laakereihin voi jäädä jäämiä vedenpehmentyskemikaaleista.

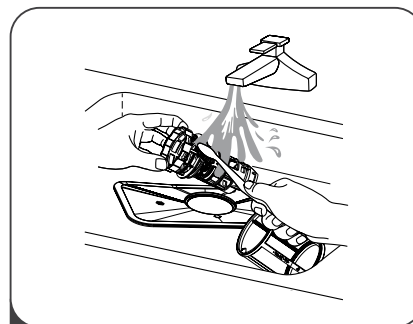
Ohjeet suihkuvarsien puhdistamiseen löydät alta.



- 1** Irrota yläsuihkuvarsi pitämällä kiinni keskimutterista ja kääntämällä suihkuvarrtta vastapäivään.



- 2** Irrota alasuihkuvarsi vetämällä sitä ylöspäin.



- 3** Pese suihkuvarret lämpimällä saippuavedellä, pese putki pehmeällä harjalla. Huuhtelee suihkuvarret huolellisesti pesun jälkeen ja asenna ne takaisin paikalleen.

Astianpesukoneen hoito

Suojautuminen jäätymisvaurioilta

1. Katkaise koneen virransaanti, eli vedä pistoke pistorasiasta tai ota sulake pois.
2. Katkaise vedensyöttö ja irrota täyttöletku täyttöventtiilistä.
3. Tyhjennä täyttöletkuun ja täyttöventtiiliin jäänyt vesi sopivaan astiaan.
4. Kiinnitä täyttöletku takaisin täyttöventtiiliin.
5. Irrota suodatin astianpesukoneen pohjasta ja imeytä syvennyksessä oleva vesi sieneen.

Jokaisen käyttökerran jälkeen

Sulje laitteen vedensyöttö jokaisen pesukerran jälkeen. Jätä myös luukku raolleen, jotta kosteus haihtuu eikä koneeseen muodostu pahaa hajua.

Ota pistoke pistorasiasta

Ota astianpesukoneen pistoke pistorasiasta aina ennen koneen puhdistusta tai hoitoa.

Älä käytä liuottimia tai hankausaineita sisältäviä tuotteita

Astianpesukoneen ulkopintoja ja kumiosia ei saa puhdistaa liuottimilla tai

hankaavilla pesuaineilla tai -välineillä. Käytä lämpimässä saippuavedessä kostutettua liinaa.

Astianpesukoneen sisäpuolella olevat tahrat voi poistaa liinalla ja tilkalla vettä, johon on sekoitettu hieman etikkaa tai astianpesukoneen sisäpuhdistukseen tarkoitettua erikoispesuainetta.

Pitkät käyttötauat

Suosittelimme, että ajat ensin pesuohjelman tyhjällä koneella. Irrota pistoke sen jälkeen pistorasiasta, katkaise vedensyöttö ja jätä luukku raolleen. Tämä pidentää luukun tiivisteiden käyttöikää ja estää hajujen muodostumisen laitteeseen.

Laitteen siirtäminen

Laite on pyrittävä pitämään pystysuorassa siirtämisen aikana. Tarvittaessa sen voi laskea maahan selälleen.

Tiivisteet

Astianpesukoneeseen voi muodostua pahaa hajua, jos sen tiivisteisiin jää ruokajäämiä. Tämän voi estää puhdistamalla tiivisteet säännöllisesti kostealla sienellä.

Asennusohjeet

VAROITUS



Sähköiskun vaara

Irrota astianpesukone pistorasiasta ennen asennusta.

Muutoin seurauksena voi olla jopa hengenvaarallinen sähköisku.

HUOM!

Letkujen ja sähkökomponenttien asennus vaatii aina alan ammattilaisten käyttämistä.

Sähköliitäntä

VAROITUS

Muista turvallisuus:

- Tässä laitteessa ei saa käyttää jatkojohtoa tai pistokesovitinta.
- Suojamaadoitusta ei saa missään tapauksessa katkaista tai poistaa.

Verkköjännite

Katso nimellisjännite astianpesukoneen arvokilvestä ennen koneen liittämistä verkkovirtaan. Käytä suosituksen mukaista sulaketta (10 A, 13 A, 16 A), hidasta sulaketta tai suojakatkaisinta ja liitä astianpesukone erilliseen virtapiiriin, jossa ei ole mitään muita laitteita.

Sähköliitäntä

Varmista, että verkkojännite ja -taajuus ovat arvokilven mukaiset. Liitä pistoke vain oikein maadoitettuun pistorasiaan. Jos laitteen pistoke ei sovi tarkoitettuun pistorasiaan, suosittelemme pistorasian vaihtamista. Sovitteiden ja vastaavien ratkaisujen käyttäminen on kiellettyä, sillä ne voivat johtaa ylikuumentumiseen ja tulipaloon.

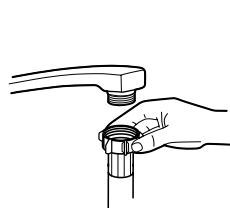
Varoitus Varmista ennen astianpesukoneen käyttöä, että se on maadoitettu oikein.

Vedentäyttö- ja -poistoliitäntä

Kylmävesiliitäntä

Liitä kylmävesiletku vesiliitäntään (3/4"). Varmista, että liitin on kiristetty kunnolla eikä vuoda.

Jos vesijohdot ovat uusia tai niitä ei ole käytetty vähään aikaan, huuhtelee ne vedellä ja varmista, että vesi on puhdasta. Tämä on välttämätöntä, sillä jos vedentäyttöjärjestelmä tukkeutuu, laite voi vaurioitua.



tavallinen letku



turvaletku

Turvaletku

Turvaletkussa on kaksoisseinämät. Letkun rakenne varmistaa, että veden virtaus katkeaa, jos letku vaurioituu ja poimutetun sisä- ja ulkoletkun välinen ilmatila täyttyy vedellä.

VAROITUS

Jos tiskialtaassa on huuhtelusuutin, joka on liitetty samaan vesijohtoon kuin astianpesukone, letku saattaa murtua. Jos näin käy, irrota letku ja sulje aukko tulpalla.

Turvaletkun liittäminen

1. Vedä turvaletku kokonaan ulos astianpesukoneen takana olevasta säilytyslokerosta.
2. Kiinnitä turvaletkun kierrelliitin (3/4") kiinni vesihanaan.
3. Avaa vesihana kokonaan ennen astianpesukoneen käynnistämistä.

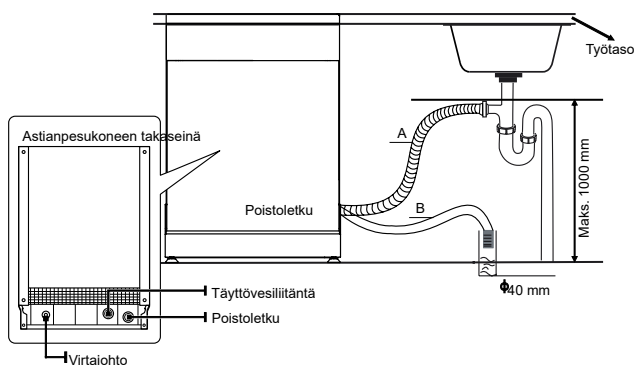
Turvaletkun irrottaminen

1. Sulje vesihana.
2. Kierrä turvaletku irti vesihanasta.

Poistoletkun liittäminen

Aseta poistoletku viemäriputkeen, jonka läpimitta on vähintään 4 cm, tai ohjaa se tiskialtaaseen. Varmista, ettei letku ole taitteella tai puristuksissa. Poistoletku korkeus lattiasta saa olla enintään 1000 mm. Varmista, ettei letkun toinen pää ole vedessä, muuten vesi voi virrata takaisin päin.

! Kiinnitä poistoletku huolellisesti asentoon A tai B.



Letkuihin jääneen veden tyhjentäminen

Jos tiskialtaan korkeus lattiasta on yli 1000 mm, letkuihin jää vettä. Jäännösvesi on tyhjennettävä letkuista sopivaan astiaan, joka on sijoitettava tiskialtasta alemmalle tasolle.

Vedenpoisto

Liitä poistoletku. Tarkista, että poistoletku on kiinnitetty hyvin, ettei liitäntä vuoda. Tarkista, ettei poistoletku ole taitteella tai puristuksissa.

Jatkoletku

Jos poistoletkua on pidennettävä, sen on oltava tyypiltään samanlainen.

Letkun pituus saa olla enintään 4 metriä; pidempi letku saattaa heikentää astianpesukoneen suoritustehoa.

Lappoperaate

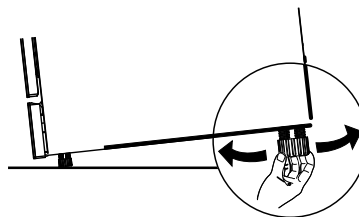
Poistoliitännän on oltava alle 1000 mm korkeudella astianpesukoneen pohjasta. Poistoletku on kiinnitettävä.

Laitteen sijoittaminen

Sijoita laite haluttuun asennuspaikkaan. Sen takaseinän tulee olla kiinni asennustilan seinässä, ja sivujen on oltava lähellä viereisiä kaappeja tai seiniä. Astianpesukoneen täyttö- ja poistoletkun voi sijoittaa joko oikealle tai vasemmalle.

Laitteen vaakasuoruus

Laite on säädettävä vaakasuoraan säätöjalkojen avulla. Enimmäiskaltevuus on 2°.



HUOM!

Koskee vain vapaasti sijoitettavaa astianpesukonetta.

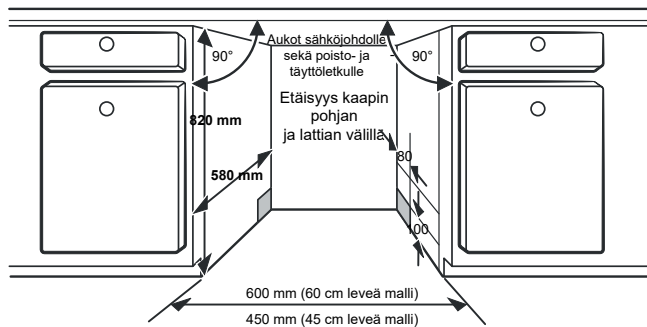
Integroitavan mallin asennus

Vaihe 1. Sopivan asennuspaikan valitseminen

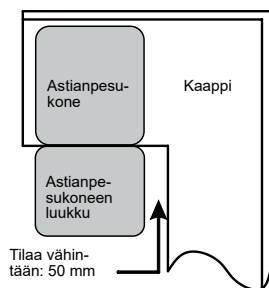
Astianpesukoneen sijoituspaikan lähellä pitää olla sopiva vesiliitäntä, viemäri-liitäntä ja pistorasia.

Seuraavissa kuvissa näytetään kaapin mitat ja astianpesukoneen suositeltu asennuspaikka.

1. Kaapin ja astianpesukoneen kansilevyn sekä kaapin reunan ja koneen luukun ulkoreunan väli voi olla alle 5 mm.



2. Mikäli astianpesukone asennetaan kulmakaappiin, varmista että luukku mahtuu avautumaan.

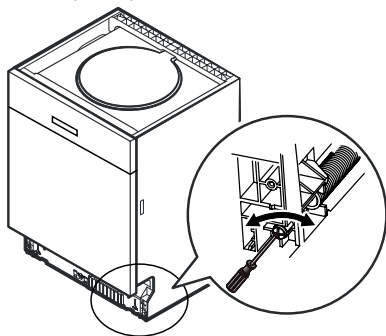


⚡ HUOM!

Kaapin seinään voi joutua poraamaan aukon, jotta astianpesukoneen saa liitettyä pistorasiaan.

Vaihe 2. Luukun jousien säätäminen

1. Luukun jousien jännitys on asetettu tehtaalla sopivaksi. Jos luukkuun asennetaan puupaneeli, jousien jännitystä on säädettävä. Kiristä tai löysää teräsvaijeria säätöruuvia kiertämällä.
2. Luukun jousen jännite on oikea, kun kokonaan avattu luukku pysyy vaaka-asennossa. Luukku myös sulkeutuu kevyesti yhdellä sormella nostamalla.

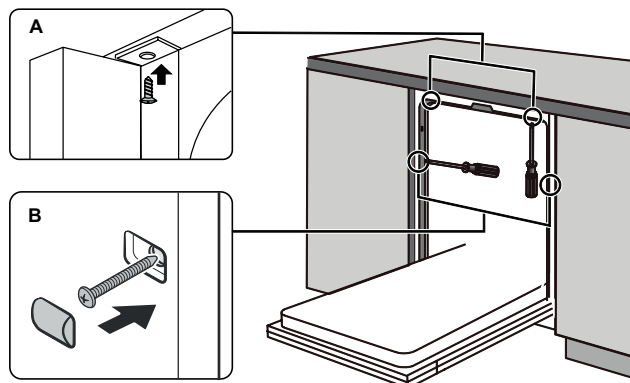


Vaihe 3. Astianpesukoneen asennusvaiheet

1. Kiinnitä kosteussuoja työtason alapintaan. Tarkista, että kosteussuojan reuna ja työtason etureuna ovat tasan.
2. Liitä täyttöletku kylmävesijohtoon.
3. Liitä poistoletku.
4. Liitä virtajohto pistorasiaan.
5. Sijoita astianpesukone lopulliselle paikalle.
6. Säädä astianpesukoneen suoruus. Takana olevaa jalkaa voi säätää koneen edestä ruuvilla, joka sijaitsee jalustan keskellä (käytä ristipäistä ruuvitalttaa). Säädä etummaisista jalkoja (litteällä ruuvitaltalla), kunnes astianpesukone on vaakasuorassa.
7. Säädä luukun vasenta ja oikeaa joustakuusiokoloavaimella (jouset kiristyvät myötäpäivään). Jos jätät tämän tekemättä, astianpesukone saattaa vaurioitua.
8. Astianpesukone on kiinnitettävä paikalleen ruuveilla. Sen voi tehdä kahdella tavalla:

A. Tavallinen työtaaso: Kiinnitä astianpesukone työtaasoon puuruuveilla ja kiinnityssiteillä.

B. Marmori- tai graniittityötaaso: Kiinnitä astianpesukone viereisiin kalusteisiin ruuveilla.



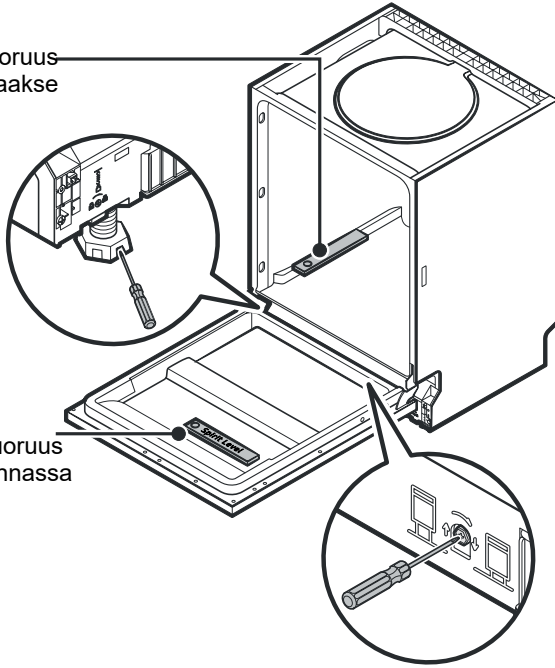
Vaihe 4. Koneen vaakasuoruuden säätäminen

Astianpesukoneen on oltava vaakasuorassa, jotta astiakorit liikkuvat oikein kiskoilla ja kone pesee hyvin.

9. Tarkista vaakasuoruus vesivaa'alla luukun päältä ja astianpesukoneen sisältä liukukiskon päältä (ks. kuva).
10. Säädä kone vaakasuoraan säätöjalkojen avulla.
11. Kun astianpesukone on suorassa, varmista vielä, ettei se voi kaatua.

Tarkista
vaakasuu-
ruus-
edestä taakse

Tarkista
vaakasuu-
ruus-
sivusuunnassa



⚡ HUOM!

Jalkojen säätövara on 50 mm.

⚡ HUOM!

Varmista, että kaikki kuljetuspultit on otettu pois ja että huuhtelutarvikkeet pyörivät/liikuvat ongelmitta. Viimeistele asennus ajamalla koneessa jokin pesuohjelma.

Vianmääritys

Ennen huoltoon soittamista

Lue seuraavilla sivuilla olevat ohjeet, sillä niiden avulla vältät tarpeettomat huoltokäynnit.

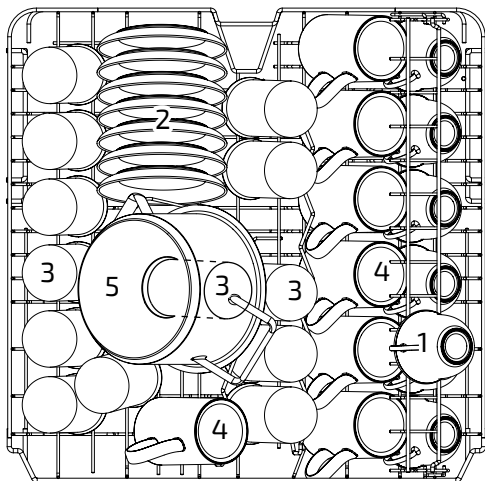
Ongelma	Mahdollinen syy	Toimenpide
Astianpesukone ei käynnisty	Sulake on palanut tai suojakatkaisin on lauennut.	Vaihda sulake tai kytke suojakatkaisin uudelleen. Irrota muut laitteet astianpesukoneen käyttämästä virtapiiristä.
	Virtaa ei ole kytketty päälle.	Tarkista, että astianpesukone on kytketty päälle ja luukku on kunnolla kiinni. Tarkista, että virtajohto on liitetty oikein pistorasiaan.
	Matala vedenpaine.	Tarkista, että täyttöletku on liitetty oikein ja vesihana on auki.
	Astianpesukoneen luukku ei ole kunnolla kiinni.	Sulje luukku kunnolla.
Astianpesukone ei poista vettä	Poistoletku on taitteella tai puristuksissa.	Tarkista poistoletku.
	Suodatin on tukkeutunut.	Tarkista karkeasuodatin.
	Pesualtaan viemäri on tukossa.	Tarkista pesuallas ja varmista, ettei viemäri ole tukkeutunut. Jos syynä on pesualtaan tukkeutunut viemäri, saatat tarvita LVI-ammattilaisen astianpesukoneen asentajan sijaan.

Vaahtoa tiskialtaassa	Väärä pesuaine.	Käytä vain astianpesukoneeseen sopivaa pesuainetta, sillä se ei vaahtoa. Jos astianpesukoneessa muodostuu vaahtoa, avaa luukku ja anna vaahdon haihtua. Lisää astianpesukoneen pohjalle 4 litraa kylmää vettä. Sulje astianpesukoneen luukku ja valitse pesuohjelma. Ohjelma tyhjentää aluksi veden astianpesukoneesta. Avaa luukku tyhjennysvaiheen lopussa ja tarkista, ettei vaahtoa enää ole. Toista tarvittaessa.
	Huuhtelukirkastetta on läikkinyt.	Kuivaa mahdollinen läikkinyt huuhtelukirkaste heti.
Tahroja astianpesukoneen sisäpinnoilla	Astianpesukoneessa on ehkä käytetty astianpesuainetta, jossa on väriainetta.	Tarkista, ettei käyttämässäsi pesuaineessa ole väriainetta.
Valkea kalvo astianpesukoneen sisäpinnoilla	Jäämiä kovasta vedestä.	Puhdista sisäpinnat astianpesuaineella kostutetulla sienellä (käytä kumihansikkaita). Älä käytä muita puhdistusaineita kuin astianpesuainetta (muut pesuaineet voivat vaahdota).
Ruostetäpliä ruokailuvälineissä	Esine ei ole ruostumaton.	Pese astianpesukoneessa vain ruostumattomia esineitä.
	Pesuohjelma ei käynnisty astianpesukonesuolan lisäämisen jälkeen. Pesuohjelmaan on joutunut suolajäämiä.	Aja aina pesuohjelma tyhjällä koneella suolan lisäämisen jälkeen. Älä valitse tehopesutoimintoa (jos laitteessa on se) astianpesuainesuolan lisäämisen jälkeen.
	Vedenpehmentimen kansi on löysällä.	Tarkista, että kansi on kiinni.
Astianpesukoneesta kuuluu nakutusta	Suihkuvarsi osuu korissa oleviin astioihin.	Pysäytä pesuohjelma ja siirrä kyseisen suihkuvarren tiellä olevaa esinettä.
Astianpesukoneesta kuuluu kolinaa	Keramiikkaesineet liikkuvat astianpesukoneessa.	Keskeytä ohjelma ja siirrä keramiikkaesineitä.
Vesiputkista kuuluu nakutusta	Syy voi olla putkiston asennustavasta tai läpimitoista.	Tämä ei vaikuta astianpesukoneen toimintaan. Ota yhteyttä LVI-ammattilaiseen, jos et ole varma asiasta.

Astiat eivät puhdistu	Astiat on asetettu väärin astianpesukoneeseen.	Katso kohta Astioiden valmistelu ja asettelu.
	Ohjelma ei ole riittävän tehokas.	Valitse tehokkaampi ohjelma.
	Liian vähän astianpesuainetta ohjelmaa varten.	Käytä enemmän astianpesuainetta tai vaihda tyyppiä.
	Suihkuvarsien tiellä on esineitä.	Siirrä esineitä niin, että suihkuvarret pääsevät pyörimään vapaasti.
	Suodatin ei ole puhdas tai se on asennettu astianpesukoneen pohjan väärin. Tämä voi aiheuttaa suihkuvarsien putken tukkeutumisen.	Puhdista suodatin ja/tai asenna se oikein. Puhdista suihkuvarren putki.
Sameat lasit	Vesi on liian pehmeää ja astianpesuainetta on käytetty liikaa.	Jos vesi on pehmeää, käytä vähemmän astianpesuainetta. Valitse lasille lyhyempi pesuohjelma.
Astioissa on valkoisia täpliä	Jos vesi on kovaa, astianpesukoneeseen voi kertyä kalkkia.	Käytä enemmän astianpesuainetta.
Mustia tai harmaita jälkiä astioissa	Alumiiniset ruokailuvälineet ovat osuneet lautaseen.	Jäljet voi poistaa hellävaraisella hankaavalla puhdistusaineella/-välineellä.
Pesuainelokerossa on edelleen pesuainetta	Astiat estävät pesuainelokeron avautumisen.	Siirrä astioita siten, että pesuainelokero avautuu.
Astiat eivät kuivu	Astiat on asetettu väärin.	Täytä astianpesukone ohjeiden mukaisesti.
	Astiat otetaan koneesta liian varhain.	Älä tyhjennä astianpesukonetta heti pesuohjelman loputtua. Avaa luukkua hieman ja anna höyryn haihtua. Ota astiat ulos vasta, kun ne ovat jäähtyneet eivätkä tunnu liian kuumilta. Tyhjennä alakori ensin, niin yläkorista ei valu vettä alakorin astioiden päälle.
Astiat eivät kuivu	Astianpesukoneeseen on valittu väärä ohjelma.	Lyhyissä ohjelmissa pesulämpötila on matala, mikä heikentää koneen suoritustehoa. Valitse pitkäkestoinen pesuohjelma.
	Ruokailuvälineiden pinnoite on huokoinen.	Tällaisten esineiden kuivuminen kestää normaalia pidempään. Tällaiset ruokailuvälineet ja astiat eivät sovellu konepesuun.

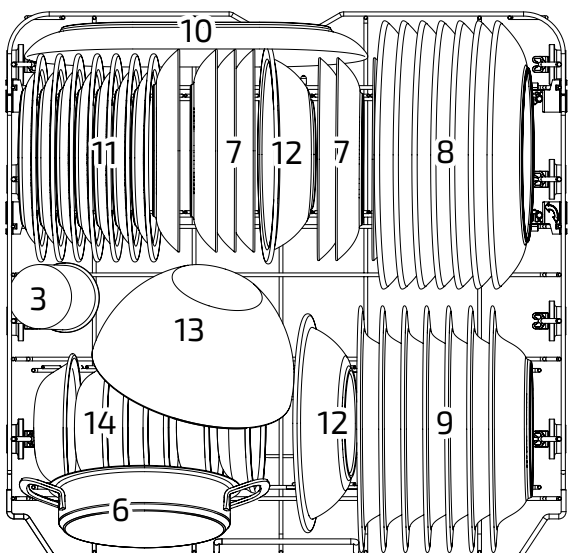
Astiakorien täyttö EU-standardin EN 60436 mukaan

1. Yläkori



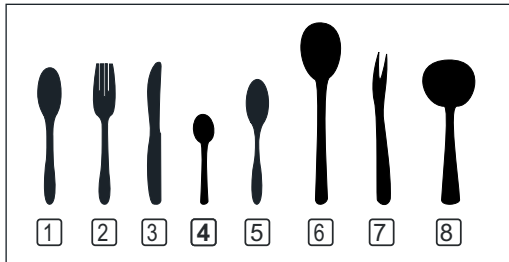
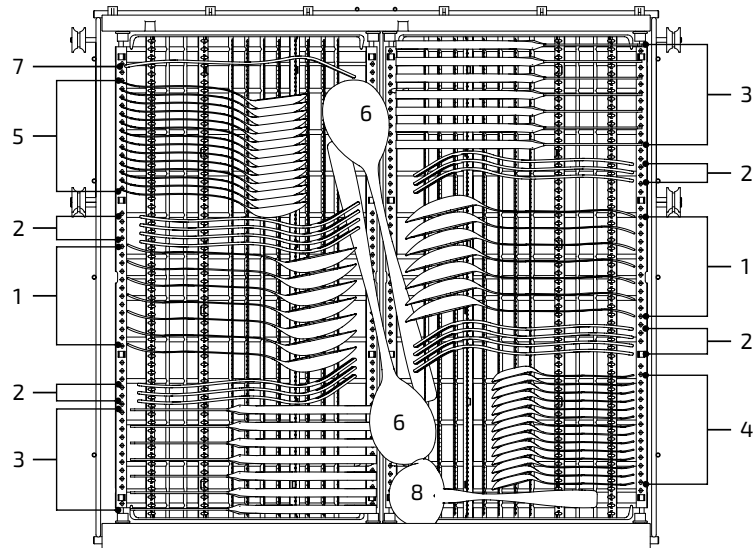
Numero	Kuvaus
1	Kupit
2	Pienet lautaset
3	Lasi
4	Mukit
5	Pieni kattila

2. Alakori



Numero	Kuvaus
6	Uunipata
7	Jälkiruokalautaset
8	Matalat lautaset
9	Syvät lautaset
10	Soikea tarjoiluvati
11	Jälkiruokalautaset melamiinista
12	Melamiinikulhot
13	Lasikulho
14	Jälkiruokakulhot

3. Ruokailuvälinetaso



Tiedot perustuvat standardin EN 60436 mukaiseen vertailutestistiin.

Kapasiteetti: 14 hengen astiasto

Yläkorin asento: ala-asento

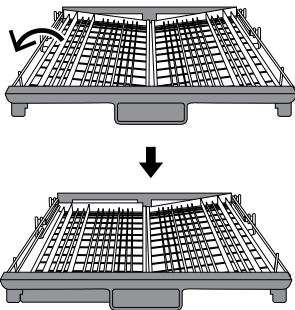
Pesuohjelma: EKO

Huuhteluaineasetus: MAX.

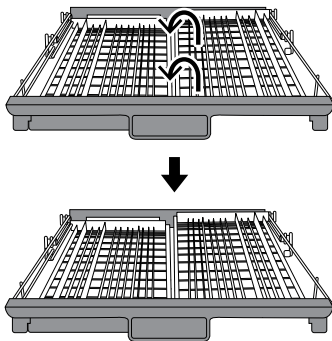
Vedenpehmentimen asetus: H3

Numero	Kuvaus
1	Ruokalusikat
2	Haarukat
3	Veitset
4	Teelusikat
5	Jälkiruokalusikat
6	Tarjoilulusikat
7	Tarjoiluhaarukat
8	Kastikekauhat

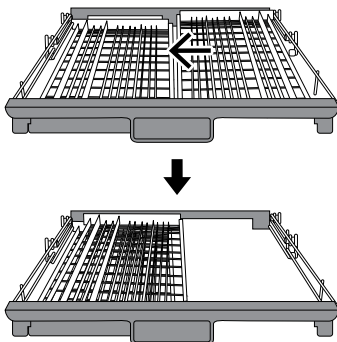
Vinkkejä ruokailuvälinetason käyttämi- seen



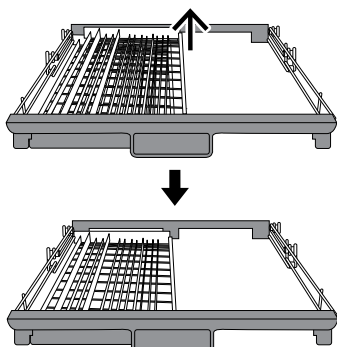
Nosta vasenta hyllyä ja säädä se alimpaan asentoon niin, että vasen puoli on vaakasuora ja oikea on kalteva.



Nosta oikeaa hyllyä niin, että sekä vasen että oikea puoli on vaakasuorassa.



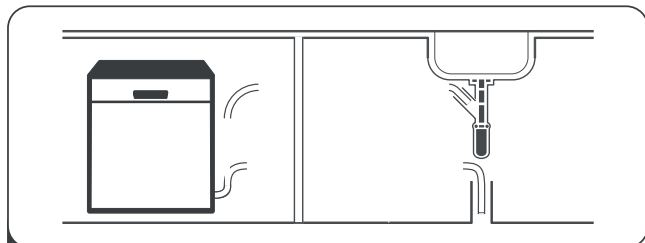
Siirrä oikea hylly oikealta vasemmalle niin, että hyllyt asettuvat päällekkäin.



Ota oikea hylly pois, jolloin käyttöön jää vain vasen hylly.

Pikaohje

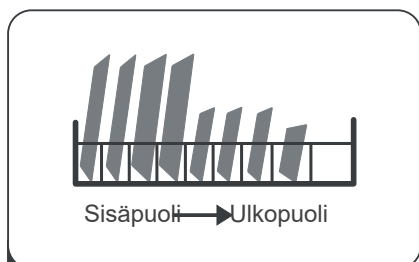
Yksityiskohtaiset ohjeet löytyvät käyttöohjeesta.



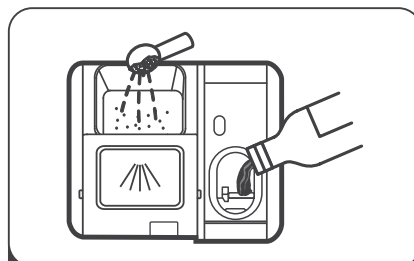
1 Asenna astianpesukone
(Ks. käyttöohjeen 5. kohta (OSA I) Asennusohjeet; Perusmalli.)



2 Poista ruuantähteet astioista



3 Täytä astiakorit



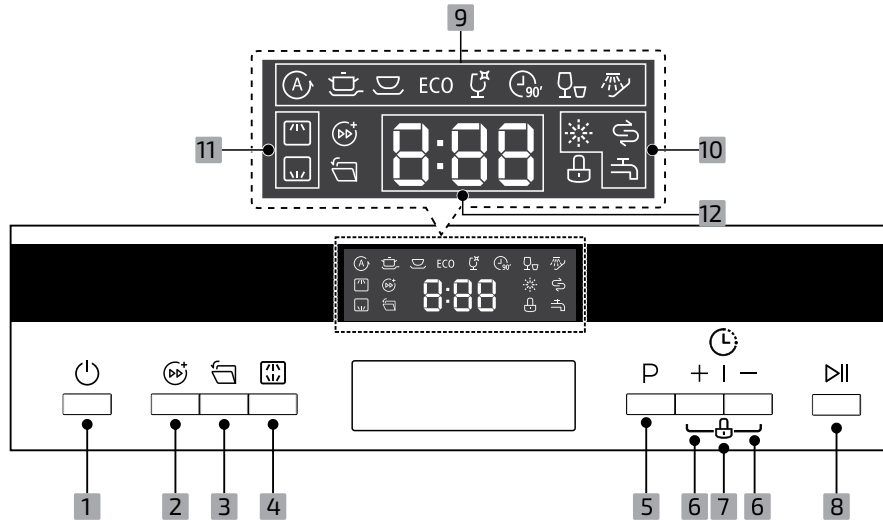
4 Lisää pesuaine



5 Valitse pesuohjelma ja käynnistä astianpesukone

Astianpesukoneen käyttö

Käyttöpaneeli



Käyttö (painikkeet)

1 Virtapainike	Tämä painike käynnistää astianpesukoneen (näyttö syttyy).
2 Turbonopeus +	Lyhentää pesuaikaa (toimintoa ei voi yhdistää ohjelmiin Auto, Pika ja Huuhtelu). Painikkeen painaminen sytyttää myös merkkivalon.
3 Automaattinen avaus	Astianpesukoneen luukku avautuu automaattisesti pesuohjelman päätteeksi, jolloin kuivaustuloksesta tulee parempi (toimintoa ei voi yhdistää ohjelmiin Pika ja Huuhtelu).
4 Ylä-/alakori	Painikkeella rajoitetaan pesu vain ylä- tai alakoriin (valitun korin merkkivalo syttyy).
5 Pesuohjelma	Tällä painikkeella valitaan pesuohjelma (valitun ohjelman merkkivalo syttyy).
6. Ajastettu käynnistys (+/-)	(+) -painike lisää viiveaikaa, ja (-) -painike vähentää sitä (viiveaika voi olla enintään 24 tuntia).
7 Lapsilukko	Käyttöpaneelin painikkeet voi lukita painamalla 3 sekunnin ajan yhtä aikaa painikkeita Ajastettu käynnistys (+) ja Ajastettu käynnistys (-) (asetuksen merkkivalo syttyy).
8. Käynnistä/keskeytä	Käynnistää valitun astianpesuohjelman tai keskeyttää käynnissä olevan ohjelman.

Näyttö

9 Pesuohjelmien merkit	 Auto Kevyesti, normaalisti tai paljon likaantuneille keramiikka-astioille, myös pinttyneille jäämille.  Teho Erittäin likaisille keramiikka-astioille ja normaalilikaistiloille vuoille, kattiloille, vadeille jne., joissa on pinttyneitä jäämiä.  Yleisohjelma Normaalisti likaantuneille astioille, kuten vuoille, lautasille, lasseille ja kevyesti likaantuneille kattiloille. ECO EKO Oletusohjelma päivittäiseen astianpesuun, kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä.  Lasi Kevyesti likaantuneille posliiniasioille ja lasseille. 90 minuuttia  Pikapesuohjelma normaalisti likaantuneille astioille.  Pika Lyhyt pesuohjelma lievästi likaantuneille astioille, joita ei tarvitse kuivata.  Huuhtelu Huuhtelu astioille, jota on tarkoitus pestä myöhemmin päivällä.
10 Varoitusvalot	 Huuhtelukirkaste Jos  -merkkivalo palaa, astianpesukoneen huuhtelukirkaste on vähissä ja sitä on lisättävä.  Suola Jos  -merkkivalo palaa, astianpesukoneen suola on lopussa.  Vesihana Jos  -merkkivalo palaa, vesihana on kiinni.
11 Ylä-/alakorin merkkivalo	 Yläsuutin Jos vain  -merkkivalo palaa, yläkorin suutin on käytössä. Alempi suutin on suljettu.  Alasuutin Jos vain  -merkkivalo palaa, alakorin suutin on käytössä. Ylempi suutin on suljettu.
12 Näyttö	 Näyttää jäljellä olevan ajan, viiveajan, vikakoodit jne.

Vedenpehmennin

Vedenpehmennin on säädettävä manuaalisesti vedenkovuussäätimen avulla.

Vedenpehmennin poistaa vedestä mineraaleja ja suoloja, jotka heikentäisivät laitteen toimintaa.

Veden kovuus kasvaa mineraalipitoisuuden mukaan.

Säädä vedenpehennintä paikkakunnan veden kovuuden mukaan.

Paikkakunnan veden kovuuden voi selvittää kunnan teknisestä virastosta.

Suola-annostuksen säätäminen

Suolan annostusta voi säätää veden kovuuden mukaan. Sen avulla suolankäytön saa optimoitua todellisen tarpeen mukaisesti.

1. Sulje luukku ja käynnistä laite.
2. Pääset vedenpehmentimen asetustilaan, kun painat minuutin kuluessa käynnistyksestä virtapainiketta vähintään 5 sekunnin ajan.
3. Siirry sijaintipaikkakunnan vedenlaatua vastaavan asetuksen valintaan painamalla ohjelmapainiketta. Käynnistä/keskeytä-painikkeen jokainen painallus vaihtaa arvoa seuraavassa järjestyksessä: H3 -> H4 -> H5 -> H6 -> H1 -> H2 -> H3.
4. Kun olet valmis, päästä asetustila painamalla virtapainiketta tai odota 5 sekuntia painikkeisiin koskematta.

VEDEN KOVUUS				Vedenpehmentimen asetus	Suolan määrä (grammaa/ohjelma)
°dH (saksalainen kovuusaste)	°fH (ranskalainen kovuusaste)	°Clarke (englantilainen kovuusaste)	mmol/		
0–5	0–9	0–6	0–0,94	H1 -> Merkkivalo Pika palaa	0
6–11	10–20	7–14	1,0–2,0	H2 -> 90 minuuttia -merkkivalo palaa	9
12–17	21–30	15–21	2,1–3,0	H3 -> Merkkivalot Pika ja 90 minuuttia palavat	12
18–22	31–40	22–28	3,1–4,0	H4 -> Merkkivalo Lasi palaa	20
23–34	41–60	29–42	4,1–6,0	H5 -> Merkkivalot Pika ja Lasi palavat	30
35–55	61–98	43–69	6,1–9,8	H6 -> Merkkivalot 90 minuuttia, Lasi palavat	60

1° dH = 1,25° Clarke = 1,78° fH = 0,178 mmol/l

Vakioasetus: H3

Paikkakunnan veden kovuuden voi selvittää kunnan teknisestä virastosta.



Ks. käyttöohjeen 3. kohta (OSA I) Suolan lisääminen vedenpehmentimeen; Perusmalli, jos astianpesukoneessa ei ole suolaa.

⚡ HUOM!

Jos mallissasi ei ole vedenpehmentintä, voit ohittaa tämän kohdan.

Vedenpehmentin

Veden kovuus vaihtelee paikkakunnittain. Jos astianpesukoneessa käytetään kovaa vettä, astioihin ja välineisiin kertyy saostumia.

Tämän vuoksilaitteessa on vedenpehmentin, jonka annosteleva suola poistaa vedestä erityisesti kalkkia ja mineraaleja.

Astioiden valmistelu ja asettelu

- Suosittelemme, että astianpesukoneessa pestään vain konepesuun tarkoitettuja keramiikka-astioita, lasia sekä ruokailu- ja muita välineitä.
- Hauraat esineet kannattaa pestä mahdollisimman matalassa lämpötilassa.
- Laseja ja ruokailuvälineitä ei kannata ottaa astianpesukoneesta heti ohjelman päätyttyä tapaturmavaaran vuoksi.

Ole erityisen varovainen, kun käsittelet seuraavanlaisia esineitä:

Astianpesukoneeseen sopimattomat

- Ruokailuvälineet, joissa on puu-, luu-, posliini- tai helmiäisvarsi
- Muoviesineet, jotka eivät kestä kuumuutta
- Vanhat ruokailuvälineet, joiden liimatut osat eivät kestä kuumuutta
- Liimatut ruokailuvälineet tai vadit
- Tina- tai kupariesineet
- Kristallilasit
- Teräsesineet, jotka ruostuvat
- Puiset tarjoiluastiat
- Keinokuituesineet

Huonosti konepesuun sopivat

- Tietynlaiset lasit voivat samentua, jos ne pestään koneessa usein.
- Hopea- ja alumiiniesineet, sillä niillä on taipumus värjäytyä konepesussa.
- Lasitetut esineet voivat samentua, jos ne pestään koneessa usein.

Astianpesukoneen täyttösuosituksia

Kaavi ruokajäämät pois. Esikäsittely keittoastioihin kiinni palaneet ruokajäämät. Astioita ei tarvitse huuhdella juoksevassa vedessä.

Saat parhaan pesutuloksen, kun täytät astianpesukoneen tämän suosituksen mukaisesti.

(Astia- ja ruokailuvälinekorit eivät välttämättä vastaa täysin koreja sinun koneessasi.)

Aseta astiat astianpesukoneeseen seuraavasti:

- Aseta kuppien, lasien, kattiloiden/pannujen ja vastaavien suuaukot alaspäin.
- Aseta kaarevat tai kuperat esineet siten, että vesi valuu niistä pois.
- Aseta kaikki välineet siten, että ne eivät pääse kaatumaan.
- Tarkista, että mikään väline ei ole suihkuvarsien tiellä, sillä varret pyörivät pesuohjelman aikana.
- Aseta kuppien, lasien ja kattiloiden tapaiset ontot esineet alassuon, ettei niihin kerry vettä.
- Astioita tai ruokailuvälineitä ei saa asettaa sisäkkäin tai päällekkäin.
- Varmista, että lasit eivät osu toisiinsa, sillä ne voivat vaurioitua.
- Yläkori on tarkoitettu hauraille ja kevyille astioille, kuten lasille, kahvikupeille ja teemuksille.
- Terä ylöspäin asetetut pitkäteräiset veitset ovat vaarallisia.
- Sijoita pitkät ja/tai terävät ruokailuvälineet, esimerkiksi veitset, yläkoriin lappeelleen.
- Astianpesukonetta ei kannata täyttää liian täyteen, sillä se heikentää pesutulosta ja lisää energiankulutusta.

⚡ HUOM!

Astianpesukoneessa ei kannata pestä hyvin pieniä esineitä, sillä ne saattavat pudota korista.

Astioiden poistaminen

Alakori kannattaa tyhjentää ensin, jolloin yläkorista ei valu vettä alakorin astioiden päälle.

⚠ VAROITUS



Astiat ovat kuumia. Odota noin 15 minuuttia ohjelman päätyttyä, ennen kuin otat laseja ja ruokailuvälineitä astianpesukoneesta, sillä kuumina ne aiheuttavat helposti tapaturmia.

Yläkorin täyttäminen

Yläkori on tarkoitettu hauraille ja kevyille astioille, kuten lasille, kahvikupeille, teemuksille, aluslautasille, pikkulautasille, pienille kulhoille ja matalille keittoastioille (jos ne eivät ole hyvin likaisia). Asettele astiat niin, etteivät vesisuihkut liikuttele niitä.



Alakorin täyttäminen

Suuret ja vaikeasti puhdistuvat esineet, kuten kattilat, pannut, kannet, tarjoiluastiat ja kulhot, kannattaa sijoittaa alakoriin (ks. alla). Tarjoilulautaset ja kannet kannattaa asettaa korien reunoille, jotta ne eivät estä yläosan suihkuvarren pyörimistä.

Pesuainelokeron eteen sijoitettavien lautasten suositettu enimmäisläpimitta on 19 cm, jotta lokeron kansi mahtuu avautumaan.



Ruokailuvälinetason täyttäminen

Aseta ruokailuvälineet ruokailuvälinetasolle erilleen siten, etteivät ne jää kiinni toisiinsa.

VAROITUS



Varmista, että mikään esine ei työnny korin pohjan läpi.
Aseta terävät välineet kärki alaspäin!



Saat parhaan pesutuloksen, jos täytät astiakorit käyttöohjeen viimeisessä kohdassa (OSA I); Perusmalli, annettujen ohjeiden mukaisesti.

Huuhtelukirkaste ja astianpesuaine

Huuhtelukirkastetta lisätään astianpesukoneeseen viimeisen huuhtelun aikana, jotta astioihin ei jää tahroja ja raitoja jätettäviä vesipisaroita. Se tehostaa myös kuivumista, sillä vesi valuu helpommin pois astioista. Astianpesukone on suunniteltu käytettäväksi huuhtelukirkasteen kanssa.

VAROITUS

Käytä vain astianpesukoneisiin tarkoitettua huuhtelukirkastetta. Huuhtelukirkastesäiliöön ei saa lisätä muita tuotteita (esimerkiksi astianpesukoneen pesuainetta, nestemäistä astianpesuainetta). Jos teet niin, laite vaurioituu.

Koska on aika lisätä huuhtelukirkastetta?

Huuhtelukirkasteen lisäämistarve riippuu astianpesukoneen käyttömäärästä ja käytössä olevasta annostuksesta.

- Kun huuhtelukirkasteen merkkivalo (☼) palaa, on aika lisätä kirkastetta.
- Älä täytä säiliötä liian täyteen

Astianpesuaine

Pesuaineen kemikaalit auttavat irrottamaan, liuottamaan ja huuhtelevaan pois astianpesukoneessa olevan lian. Useimmat kaupasta ostettavat astianpesuaineet sopivat tähän käyttöön.

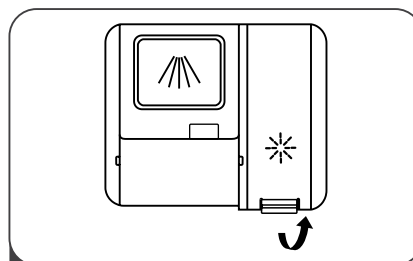
VAROITUS

- Astianpesuaineen oikea käyttö
Käytä vain konepesuun tarkoitettua astianpesuainetta. Tarkista, että käyttämäsi pesuaine ei ole vanhaa tai kosteaa.
Lisää jauhemainen astianpesuaine pesuainelokeroon vasta juuri ennen astianpesukoneen käynnistämistä.



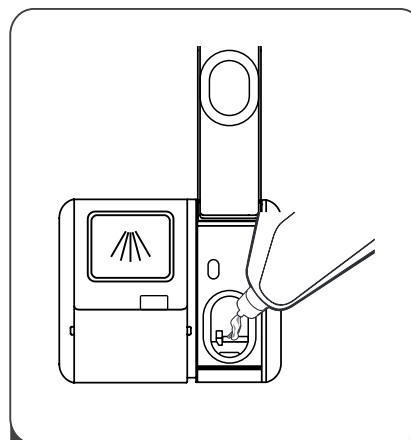
Astianpesuaine on syövyttävää! Säilytä astianpesuaine lasten ulottumattomissa.

Huuhtelukirkastesäiliön täyttö



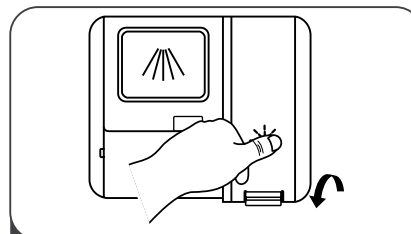
1

Ota kiinni huuhtelukirkastesäiliön kannesta ja nosta sitä ylöspäin.



2

Kaada huuhtelukirkastetta säiliöön varovasti; älä täytä säiliötä liian täyteen.



3

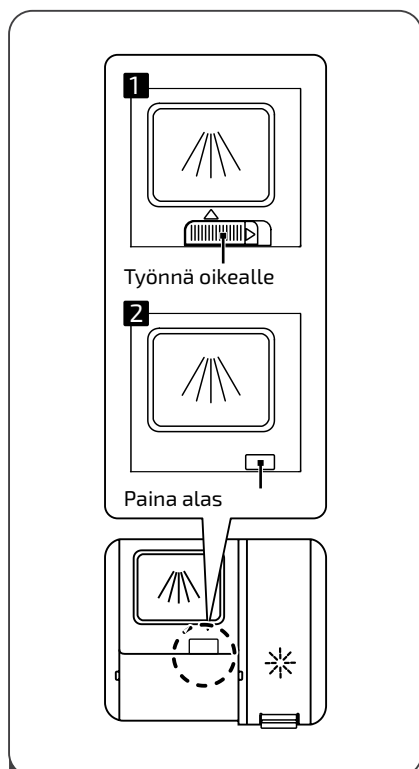
Sulje lopuksi luukku.

Huuhtelukirkastesäiliön säätäminen

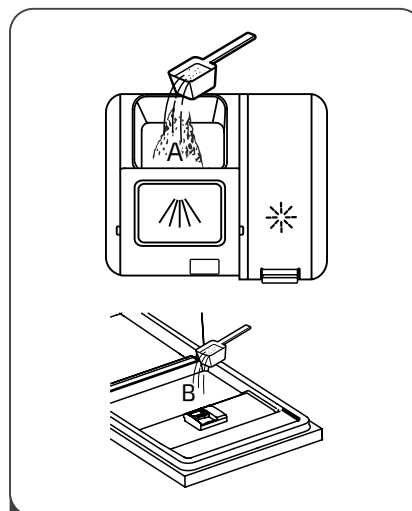
Voit säätää itse pesukerroilla annosteltavan huuhtelukirkasteen määrän niin, että kirkaste tuottaa mahdollisimman hyvän kuivaustuloksen juuri sinun koneessasi. Ohjeet säätämiseen on annettu alla.

1. Sulje luukku ja käynnistä laite.
2. Pääset asetustilaan, kun painat minuutin kuluessa laitteen käynnistämisestä ohjelmapainiketta vähintään 5 sekunnin ajan ja sen jälkeen (+) -painiketta. Huuhtelukirkasteen merkkivalo alkaa vilkkua kerran sekunnissa.
3. Valitse ohjelmapainikkeella oikea asetus käyttöveden kovuuden mukaan. Painikkeen jokainen painallus vaihtaa arvoa seuraavassa järjestyksessä: D1 -> D2 -> D3 -> D4 -> D5 -> D1. Korkeampi numero tarkoittaa aina suurempaa huuhtelukirkastemäärää.
4. Kun olet valmis, päästä asetustila painamalla virtapainiketta tai odota 5 sekuntia painikkeisiin koskematta.

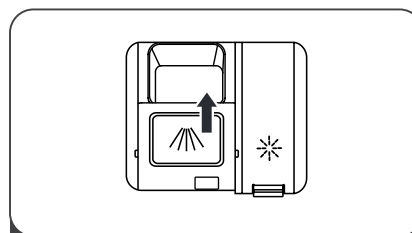
Pesuainelokeron täyttö



1. Pesuainelokeron kannen avaamiseen voi olla kaksi tapaa:
1. Kansi avataan työntämällä lukitsimet sivuun.
2. Kansi avataan painamalla lukitsimet alas.



2. Lisää pesuaine pääpesua varten suureen lokeroon (A). Jos astiat ovat erittäin likaisia, myös lokeroon (B) kannattaa lisätä vähän pesuainetta pesutuloksen parantamiseksi. Kone käyttää lisäpesuaineen esipesuohjelman aikana.



3. Sulje luukku työntämällä sitä eteenpäin ja painamalla se kiinni.

⚡ HUOM!

- Asetusta voi joutua säätämään astioiden likaisuuden perusteella.
- Seuraa astianpesuaineen pakkauksessa olevaa valmistajan suositusta.

Ohjelman valinta

Pesuohjelmataulukko

Seuraavassa taulukossa näkyy suositushjelma ja tarvittava pesuainemäärä astioiden likaisuuden mukaan. Taulukko sisältää myös tietoja eri pesuohjelmista.

● tarkoittaa, että pesuohjelmassa on käytettävä huuhtelukirkastetta.

Ohjelma	Pesuohjelman kuvaus	Pesuainelokero (pääpesu/esipesu)	Pesuohjelman kesto (minuutit)	Energiankulutus (kWh)	Vedenkulutus (l)	Huuhtelukirkaste
 Auto	Esipesu (45 °C) Pesu (55–65 °C) Huuhtelu Huuhtelu (50–55 °C) Kuivaus	$\frac{4/18}{(1 \text{ tai } 2 \text{ pesuainetablettia})}$	90–180	0,850–1,550	8,5–18,0	●
 Teho	Esipesu (50 °C) Pesu (65 °C) Huuhtelu Huuhtelu (60 °C) Kuivaus	$\frac{4/18}{(1 \text{ tai } 2 \text{ pesuainetablettia})}$	205	1,500	16,6	●
 Normaali	Esipesu (45 °C) Pesu (55 °C) Huuhtelu Huuhtelu (55 °C) Kuivaus	$\frac{4/18}{(1 \text{ tai } 2 \text{ pesuainetablettia})}$	175	0,980	13,6	●
ECO (*EN 60436)	Esipesu Pesu (50 °C) Huuhtelu (50 °C) Kuivaus	$\frac{4/18}{(1 \text{ tai } 2 \text{ pesuainetablettia})}$	198	0,747	9,8	●
 Lasi	Esipesu Pesu (50 °C) Huuhtelu (50 °C) Huuhtelu (50 °C) Kuivaus	$\frac{4/18}{(1 \text{ tai } 2 \text{ pesuainetablettia})}$	198	0,747	9,8	●
 90 minuuttia	Pesu (60 °C) Huuhtelu Huuhtelu (50 °C) Kuivaus	$\frac{22 \text{ g}}{(1 \text{ pesuainetabletti})}$	90	0,843	12,5	●
 Pika	Pesu (45 °C) Huuhtelu (45 °C)	$\frac{12}{(1 \text{ pesuainetabletti})}$	30	0,820	11,2	○
 Huuhtelu	Esipesu	/	15	/	4,1	○

☀ HUOM!

- EN 60436:** Tämä pesuohjelma on testiohjelma. Tiedot perustuvat standardin EN 60436 mukaiseen vertailutestistiin.

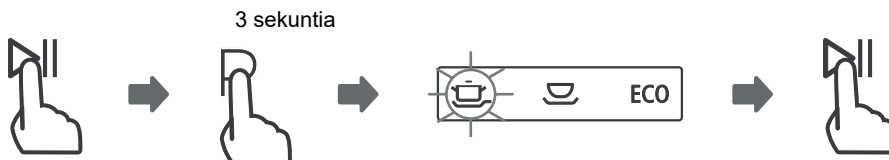
Pesuohjelman käynnistys

1. Vedä ala- ja yläkori ulos, lisää astiat ja työnnä korit takaisin koneeseen. Suosittelemme alakorin täyttämistä ensin.
2. Lisää astianpesuaine.
3. Liitä pistoke pistorasiaan. Tiedot sähköliitännästä löydät viimeisen sivun kohdasta Tekniset tiedot. Tarkista, että vesihana on kokonaan auki.
4. Sulje luukku ja käynnistä astianpesukone painamalla virtapainiketta.
5. Valitse pesuohjelma: merkkivalo syttyy. Käynnistä ohjelma sen jälkeen painamalla käynnistä/keskeytä-painiketta.

Ohjelman vaihtaminen pesun aikana

Pesuohjelmaa voi vaihtaa vain ohjelman alussa, sillä hieman pidemmälle ehdittyään astianpesukone vapauttaa astianpesuaineen ja suihkuttaa koneeseen pesuvettä. Jos ohjelma keskeytetään myöhäisessä vaiheessa, astianpesukone on nollattava ja pesuainelokero on täytettävä uudelleen. Astianpesukone nollataan seuraavasti:

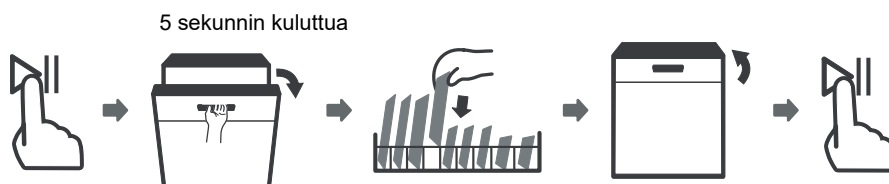
1. Keskeytä ohjelma painamalla käynnistä/keskeytä-painiketta.
2. Keskeytä pesuohjelma painamalla pesuohjelmapainiketta vähintään 3 sekunnin ajan.
3. Valitse haluttu pesuohjelma pesuohjelmapainikkeella.
4. Paina käynnistä/keskeytä-painiketta. Astianpesukone käynnistyy 10 sekunnin kuluttua.



Astioiden lisääminen pesun aikana

Jos astianpesukoneesta on unohtunut astioita, ne voi lisätä koneeseen, ennen kuin pesuainelokero on avautunut. Tämä tehdään seuraavasti:

5. Keskeytä ohjelma painamalla käynnistä/keskeytä-painiketta.
6. Odota 5 sekuntia, ennen kuin avaat luukun.
7. Laita astiat koneeseen.
8. Sulje luukku.
9. Paina käynnistä/keskeytä-painiketta. Astianpesukone käynnistyy 10 sekunnin kuluttua.



VAROITUS



Luukun avaaminen pesuohjelman aikana on vaarallista, sillä kuuma vesihöyry voi aiheuttaa palovammoja.

Automaattinen avaus

Kun pesuohjelma on päättynyt, luukku avautuu automaattisesti, jotta kosteus haihtuu nopeammin.

💡 HUOM!

Varmista, ettei astianpesukoneen luukun edessä ole esteitä, kun automaattinen avaus

Se voi vaikuttaa luukun lukon toimintaan.

Automaattinen avaus ei toimi ohjelmien Pika ja Huuhtelu kanssa.



Vikakoodit

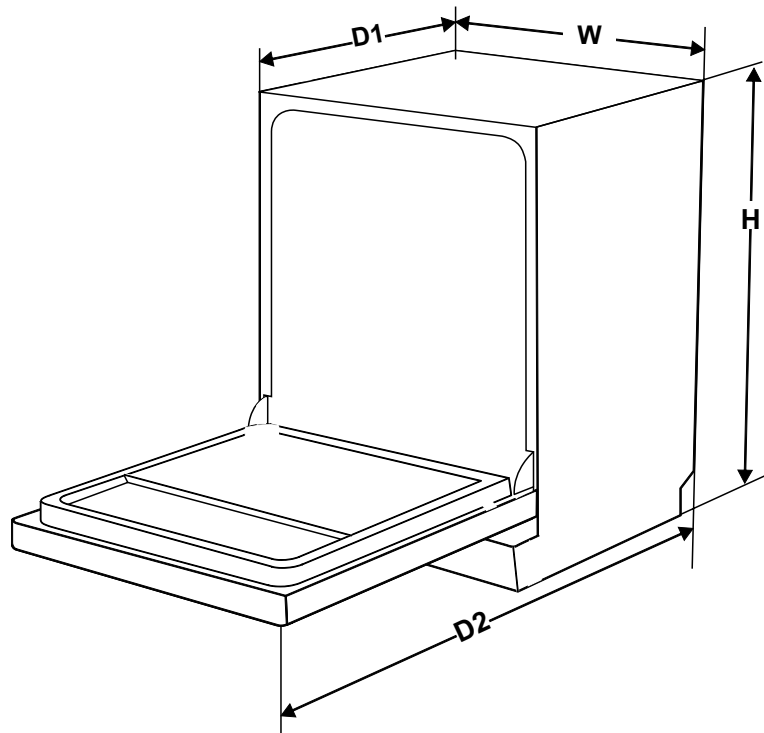
Ongelmatilanteissa merkkivalot ilmoittavat virheen tyypin vilkkumalla.

Koodi	Ongelma	Mahdollinen syy
E1	Koneen täyttäminen vedellä kestää pitkään.	Vesihana on kiinni, tulojärjestelmä on tukossa tai vedenpaine on liian matala.
E3	Koneen lämpötila ei nouse asetettuun arvoon.	Lämpövastus on vioittunut.
E4	Ylivuoto.	Astianpesukoneesta vuotaa vettä.
E8	Vika jakoventtiilissä.	Avoin piiri tai vika jakoventtiilissä.
Ed	Tiedonsiirtovika pääpiirikortin ja näytön piirikortin välillä.	Avoin piiri tai tiedonsiirtokaapeli on vaurioitunut.

⚠️ VAROITUS

- Katkaise vedensyöttö, jos huomaat ylivuodon. Ota sen jälkeen yhteyttä huoltoasentajaan.
- Poista ylitäyttö- tai vuotovesi astianpesukoneen pohjalta ennen koneen käynnistämistä uudelleen.

Laitteen mitat



Korkeus (H)	845 mm
Leveys (W)	598 mm
Syvyys (D1)	570 mm (luukku kiinni)
Syvyys (D2)	1175 mm (luukku auki 90°)

Tuoteseloste (60436)

Valmistajan nimi tai tavaramerkki: Elvita

Valmistajan osoite (b):

Mallimerkintä: CDM5600V, CDM5600X

Yleiset tuoteparametrit:

Parametri	Arvo	Parametri	Arvo
Täyttömäärä (a) (astiastoina)	14	Mitat (cm)	Korkeus 84,5 Leveys 59,8 Syvyys 57,0
EEI (a)	43,9	Energiatehokkuusluokka (a)	C (°)
Pesutehokkuusindeksi (a)	1,13	Kuivaustehokkuusindeksi (a)	1,07
Energiankulutus (kWh/sykli) perustuu eko-ohjelmaan ja kylmävesiliitintään. Todellinen energiankulutus vaihtelee koneen käyttötavan mukaan.	0,747	Vedenkulutus (l/sykli) perustuu eko-ohjelmaan. Todellinen vedenkulutus vaihtelee koneen käyttötavan ja veden kovuuden mukaan.	9,8
Ohjelman kesto (a) (tunnit: minuutit)	03:18	Tyyppi	Kalustepeitteinen
Äänitaso (a) (dB(A) re 1 pW)	44	Äänitasoluokka (a)	B (°)
Sammutettu (W)	0,49	Valmiustila (W)	–
Ajastettu käynnistys (W) (mikäli mahdollinen)	1,00	Valmiustilassa (W) (jos mahdollinen) kytkettynä verkkovirtaan	–

Valmistajan takuun pituus vähintään (b): 12 kuukautta

Muut tiedot:

Linkki valmistajan verkkosivustolle, josta löytyy tietoa liitteen II kohdasta 6, komission asetus (EU) 2019/2022 (1) (b): <http://www.elvita.se>

(a) eko-ohjelmalle

(b) muutoksia ei katsota tuotteiden osalta olennaisiksi asetuksen (EU) 2017/1369 4. artiklan 4. kohdan tarkoittamassa merkityksessä

(c) mikäli tuotetietokanta on täyttänyt tämän solun lopullisen sisällön automaattisesti, myyjän ei tule käyttää sitä.

(1) Komission asetus (EU) 2019/2022, annettu 1.10.2019 kotitalouksien astianpesukoneiden ekologista suunnittelua koskevista vaatimuksista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2019/125/EY nojalla sekä komission asetuksen (EY) N:o 1016/2010 muuttamisesta (katso Euroopan unionin virallisen lehden kyseisen numeron sivua 267).



GARANTI WARRANTY TAKUU ÁBYRGÐ

Kvalitetsgaranti gäller för konsument

Quality warranty applies to consumer

Kvalitetsgaranti gjelder for forbrukere

Kvalitetsgarantien gælder forbrugere

Laatutakuu koskee kuluttajia



Elvita products are distributed and marketed by ELON Group AB.

ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | **ELONGROUP.SE**